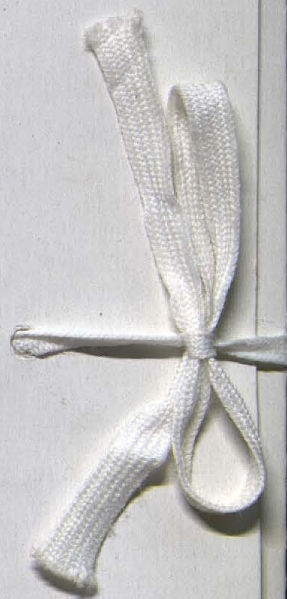


11224

Bibl. Jag.

III



Listy

do

Mieczysława DZIEDUSZYCKIEGOod różnych nadawców

Badeni W.	/1/	15.11.1871	1-4
Borkowski Mieczysław	/1/	17.03.1849	5-8
Czyński Józef	/4/	1866	9-28
Forster Karol mjr.	/3/	1870- 1871	29-50
" " fotografia			51-5 2
Goszczyński Seweryn	/1/	13.12.1855	53-56
Grottger Artur	/1/	25.08.1854	57-60
Kowalski Marcin	/1/	7.04.1848	61-64
Koziebrodzki Władysław	/2/	1850	65-72
Kraszewski J.I.	/1/	8.09.1870	73-78
Ostaszewski Seweryn	/1/	24.05.1849	78-82
Pol Wincenty	/1/	20.05.1855	83-86
Romanowski Mieczysław	/4/	1853-1855	87-106
Serwatowski Maciej	/1/	1.04.1855	107-114
Siemieński Lucjan	/1/	b.d.	115-118
Tarnowski Stanisław	/1/	b.d.	119-120
Wojnarowska Karolina	/2/	1855-1856	121-132

WYKAZ PRACOWNIKÓW

na dzień 31.12.1939

1-1	1.1.1931	VA	Władysław
2-2	1.1.1931	VA	Stanisław
3-3	1.1.1931	VA	Jan
4-4	1.1.1931	VA	Jan
5-5	1.1.1931	VA	Jan
6-6	1.1.1931	VA	Jan
7-7	1.1.1931	VA	Jan
8-8	1.1.1931	VA	Jan
9-9	1.1.1931	VA	Jan
10-10	1.1.1931	VA	Jan
11-11	1.1.1931	VA	Jan
12-12	1.1.1931	VA	Jan
13-13	1.1.1931	VA	Jan
14-14	1.1.1931	VA	Jan
15-15	1.1.1931	VA	Jan
16-16	1.1.1931	VA	Jan
17-17	1.1.1931	VA	Jan
18-18	1.1.1931	VA	Jan
19-19	1.1.1931	VA	Jan
20-20	1.1.1931	VA	Jan

Do mikrogramu dries kroy

H. Dublin + M. Borkman 1

J. Cujstki 4

R. Forster 3

S. Grompni 1

J. Grotty 1

M. Kautz ~~1~~ M. Kautz 2

J. Kautz 1 *ub. grom. list koczewi*
Ma. Wsielecki pl. Trepowshen.

Aslasczewski 1

H. Pal

M. Rammert 4

M. Semm 1

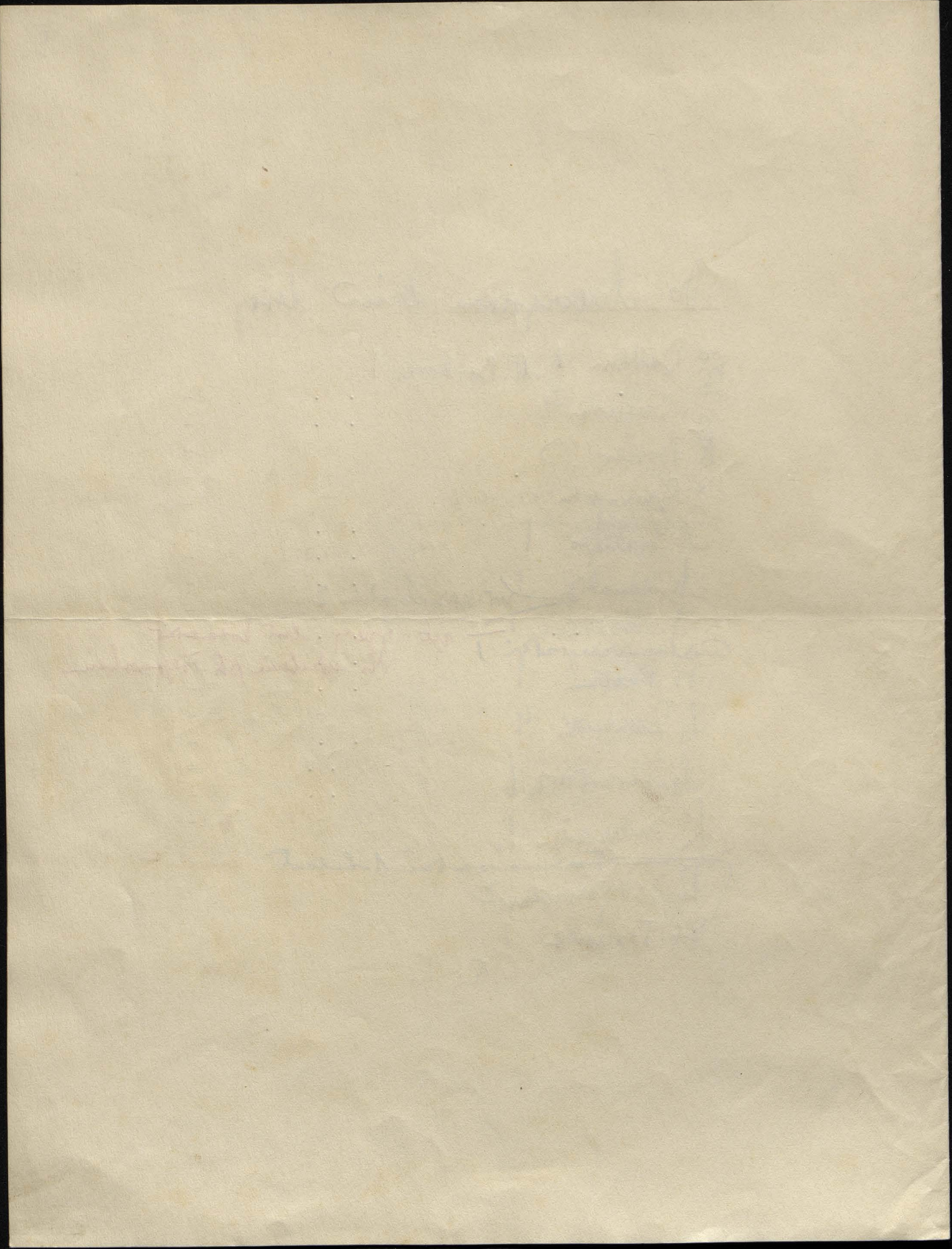
L. Silius 1

~~Farnowatei 1 list~~

R. Wypartowski 2

S. Torunski 1

K. 1.



Listy

do

Mieczysława Dzieduszyckiego

od

Dzieduszyckich

Aleksander	/6/	1857-1872	1-26
Edmund	/1/	1850 ixbxd.	27-30
Edward	/2/	b.d.	31-38
Izydor	/1/	19.07.1859	39-42
Maurycy	/2/	1856-1863	43-50
Stanisław	/1/	b.d.	51-54
Tytus	/2/	1857	55-64
Włodzimierz	/2/	1859-1861	65-72

1947

10

Administrative Personnel

10

Administrative

1-1	1947-1947	10	Administrative
1-2	1947-1947	10	Administrative
1-3	1947-1947	10	Administrative
1-4	1947-1947	10	Administrative
1-5	1947-1947	10	Administrative
1-6	1947-1947	10	Administrative
1-7	1947-1947	10	Administrative
1-8	1947-1947	10	Administrative
1-9	1947-1947	10	Administrative
1-10	1947-1947	10	Administrative

To Mees. Dret

Liney Shedungchi

Alexandra	161	1857 - 1872
Edwanda	121	1850 - b. d.
Edwanda	111	6.5. ?
Joyana	111	19.7. 1859
James	(2)	1856 - 1863
Samson	(1)	b. d.
Tyson	(2)	1857
William	(2)	1859 - 1861

[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

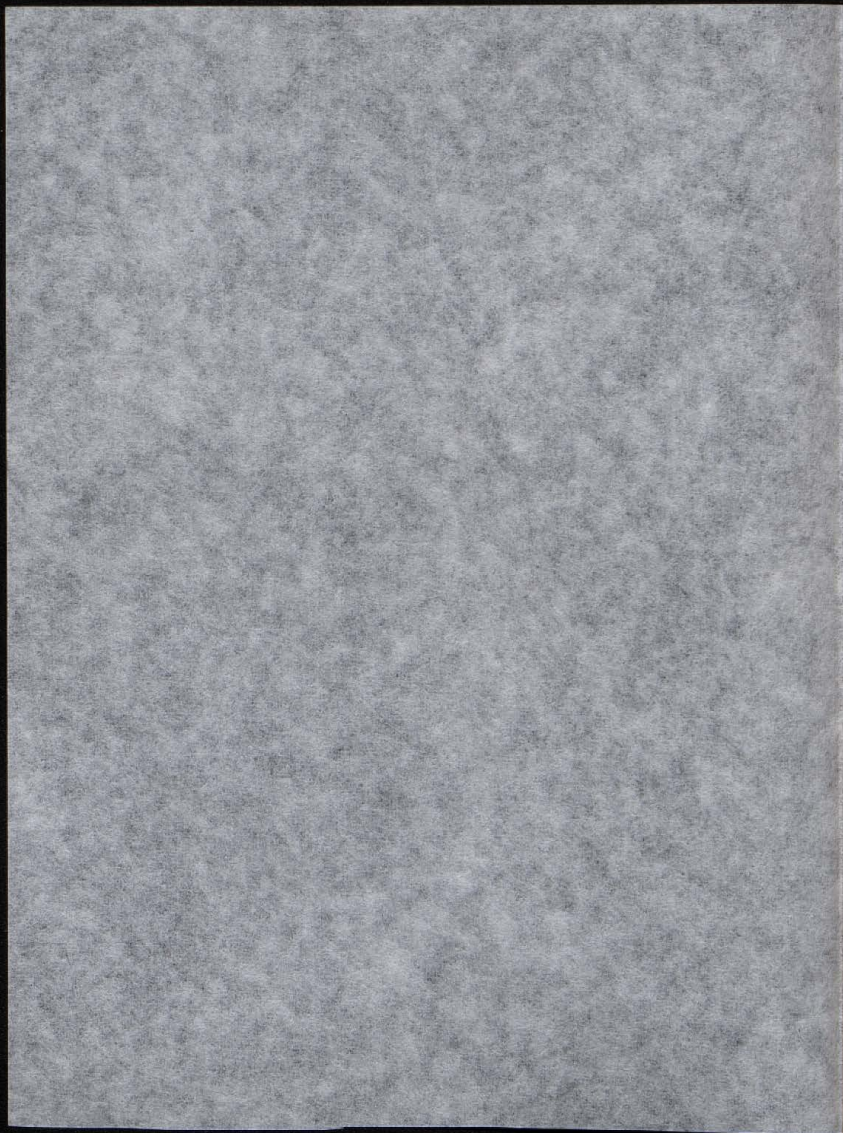
4
Do naszego Ojca

Od Krewnych.

i znajomych.



Badeni Władysław





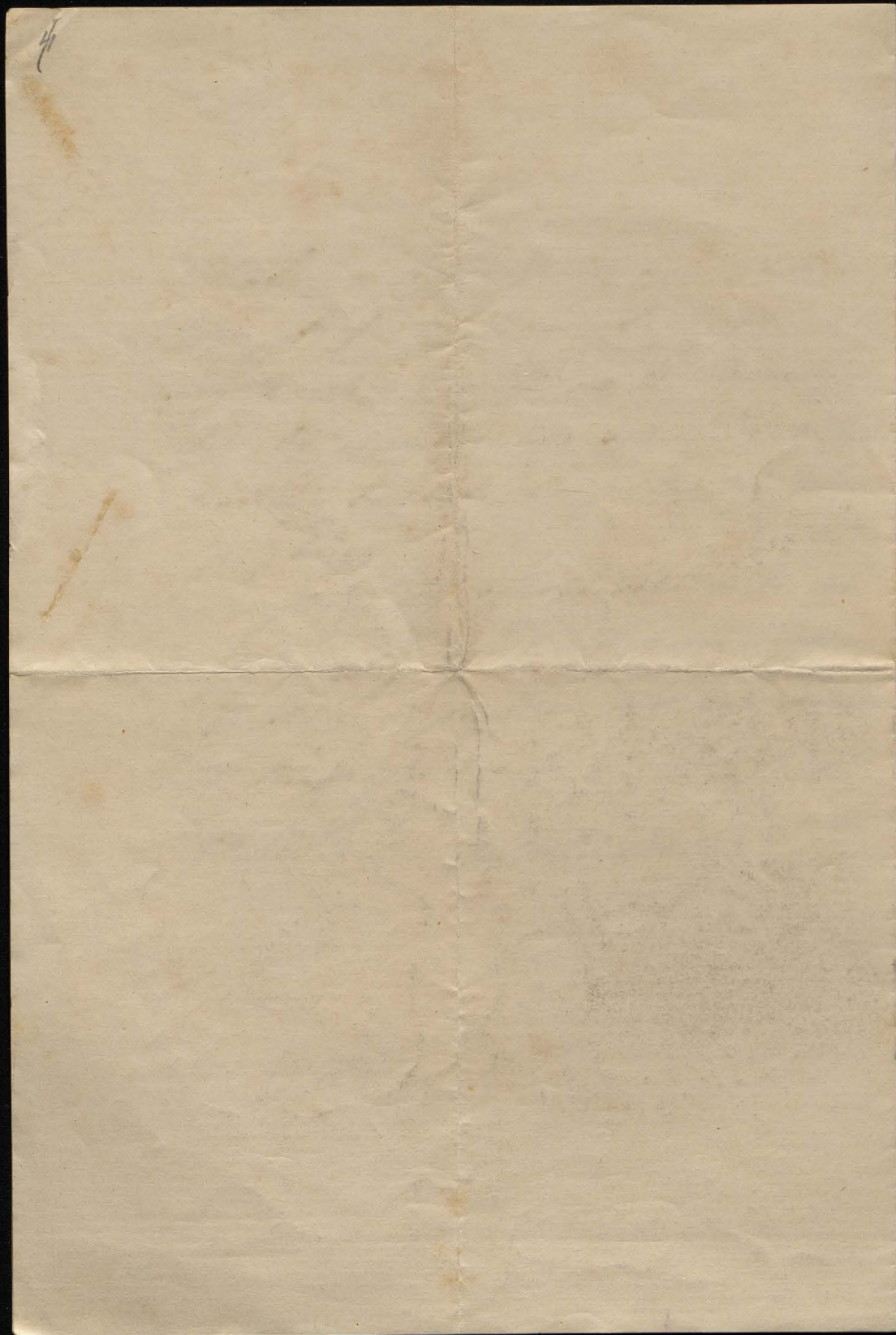
X
2
Lwów, 15 List. 871

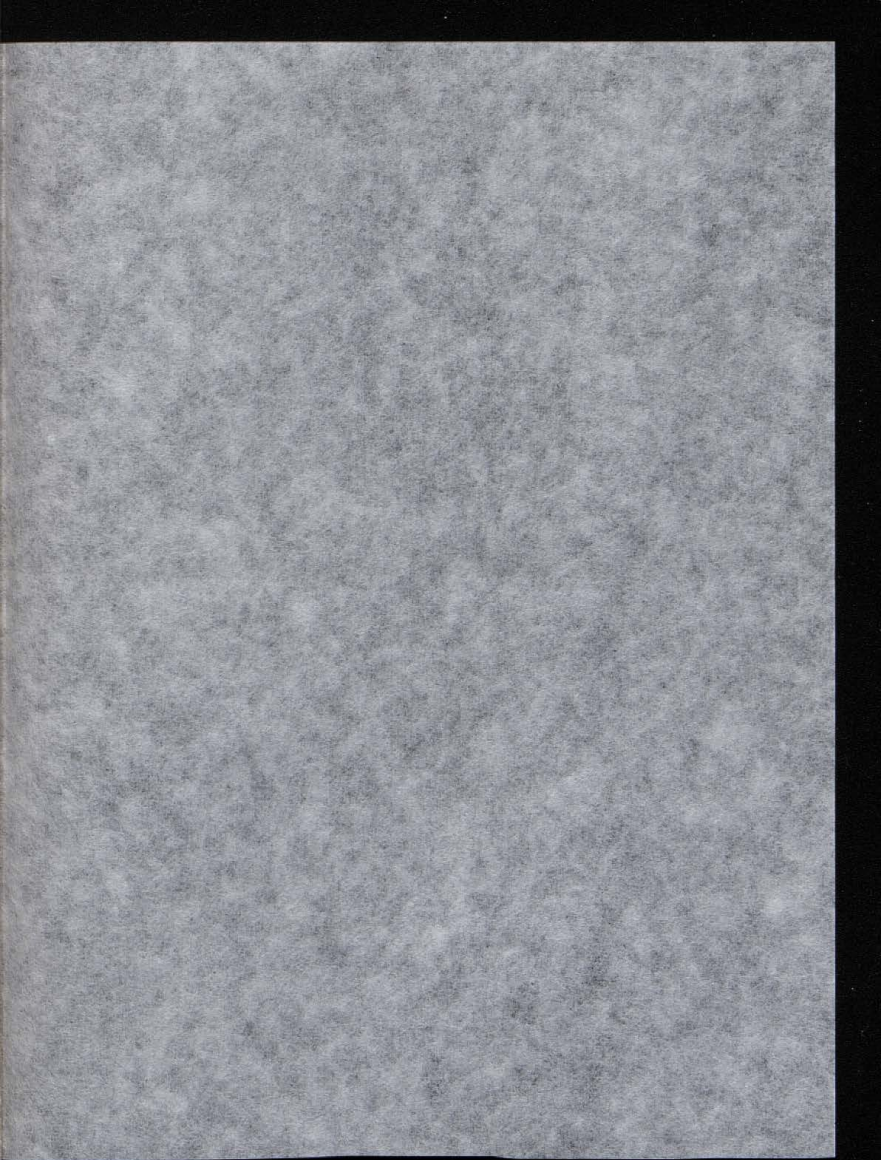
Panie Strabio! Bardzo bym
 bym szczerzył, gdy bym mógł zasta-
 rować ^{się} do rzyseń pana Strabiego. Lecz
 pan Strabia sam wychodził z przy-
 jeżdżeniem i, jistym w sąsiedztwie sto-
 sunkach z Namiestnikiem, przez co
 ma się zupełnie przeciwnie, i jest tak
 powozem nie znane, iż drwi mi o pana
 Strabiego dotąd nie dosta. Gdy bym chciał
 p. Skibickiemu zaszkodzić, mógłby i
 wystawić się za nim, niewątpliwie celu
 tego dopiął bym. Przeciwnie wiem że
 Namiestnik z wieloma Decyduszkiemi
 żyje w przyjaźni, wianawicie z p. p.
 Kasimierzem, Władysławem, Aleksandrem,

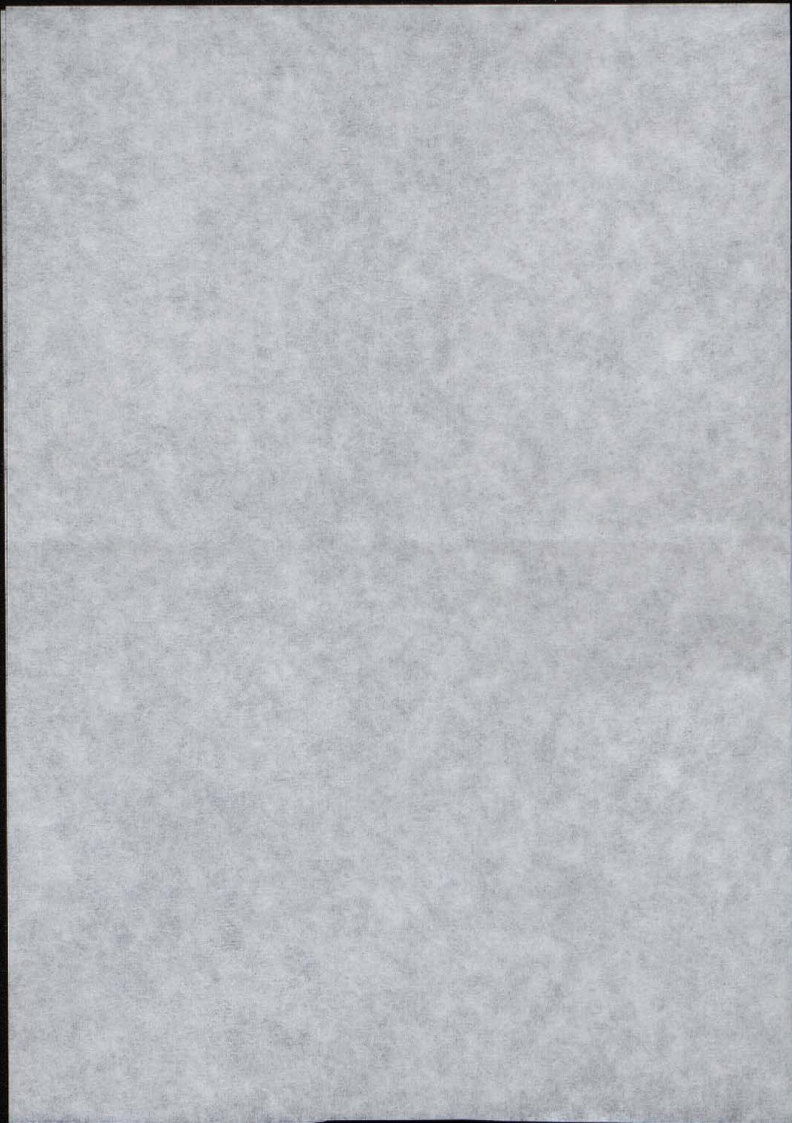
nie trudno pana Arabiemu zatem
 będzie trafić do Namiesznika przez ktoś
 jego z nich - a o ile moja interesenja
 tego by niewątpliwie wskadliwa, o tyle
 Wasza z Samtych, nie wątpię iż będzie
 posyłać.

przy tej sposobności miło mi
 polecić się iż w liściej panisii pana
 Arabiego, i proszę o Młk zapewnienie
 szczerego powasania i uszuej przy-
 jaznych
 W. Padeniz

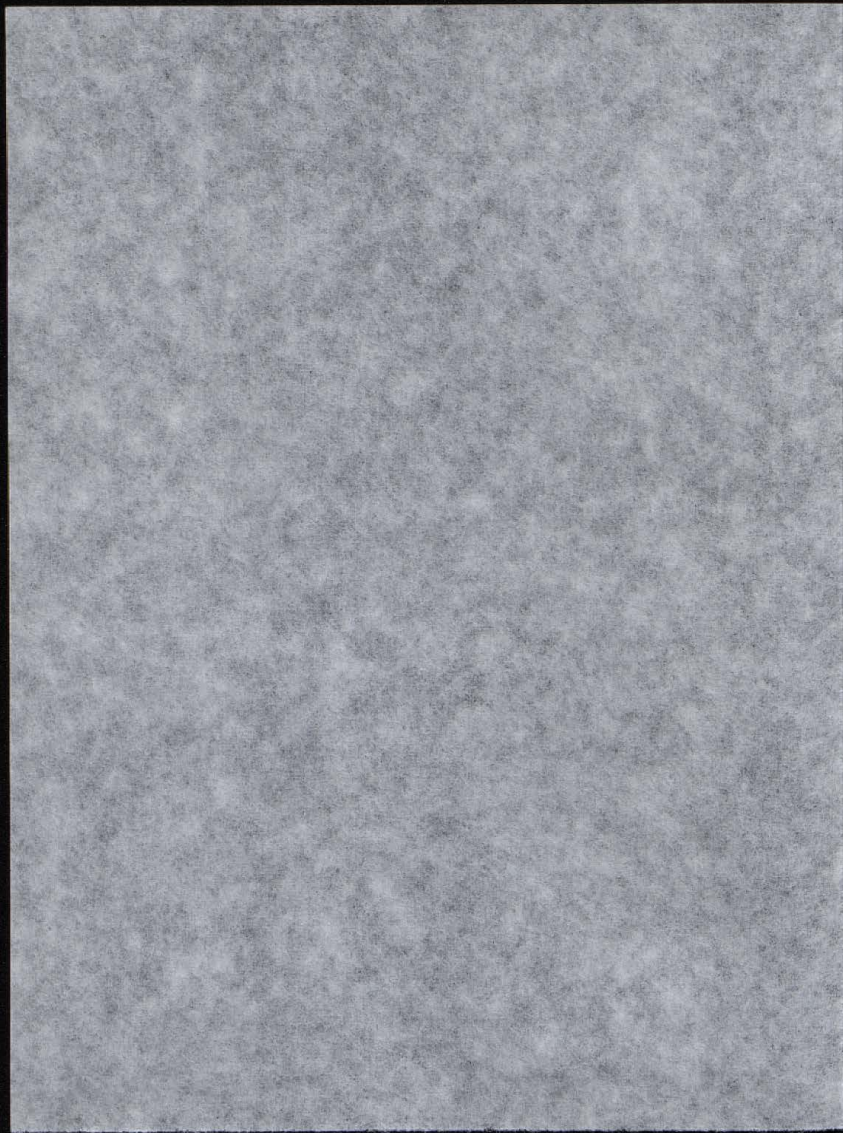
3







Borkowski Miewystar



Caro domine

Wrocław dnia 17 Maj
1849

Kochany Przyjacielu!

Pamiętam, jakżeś mi się w Warszawie przychylił, kiedyś
 przyjechałem do stolicy i widać było, że
 Panu piśmiennemu, że i ja Ci donoszę, że
 Panu miłośnikowi do Ciebie piszę, ale nie
 wnoszę nic ino, żeś mi się przychylił, a
 Akademia Inżynierska. Lubię Ci przychylić,
 mi się przychylić, obawiam się, że jak
 wygoda, że mi się przychylić do Ciebie. Mnie
 jest z ludźmi do tego, aby się mi,
 ale w takim przypadku poproszę
 nawet i mi się przychylić, aby mi
 się przychylić, że mi się przychylić
 jestem mi i mi się przychylić
 Panu mi i mi się przychylić, a mi się
 w Warszawie, że mi się przychylić
 mi się przychylić, a mi się przychylić

Swona zapowiadala mi miaroma
z postawieniem i spali miastem.

15. Murca byla konety tuca ztoshonu
tak obydwu se na iluminacji

klora niemy zapowiadali po domag
Dwie swiecy tak zydostwie sie patito
radnych & swasparaturu nie byla
nie u nie tak puste i smutne
tu jest. Doniesmi kto jest w anjo
nych polakow bo tym szient
nie Tajednego napisani ale nie
nim kto tam jest. Na pr
mi czy kraj se tyfowicz tak
Bohdanowicz jest bo tym szient
se co s nim Kochany. Pann
Kaucher sie do widzie czy zyjgdric
mieszku bo tym szient Is niego
jewe staw napisani. Dono
ci widzy i nowi se bidnye
Bojarskiego na prostego wrieli
ale ekspresim u wotni to go
tak nas polakow tu pones

z Matuszowskim: Kwiecień wieszem się
do midaje. Jakiś kłopoty są tyżko mi
Dziatem - Pracy tu moją kochanym

pragnieniem wspaniałe mi się
moją do kłopoty doświadczenia
abyś do siebie pragniesz i to już
moją pragniesz, choć wiesz nie
Dziatem, a to pragniesz się. Serce
Kłopoty się wspaniałe pragniesz

do i pragniesz Kłopoty już
moją pragniesz pragniesz

do i pragniesz Kłopoty już
moją pragniesz pragniesz

do i pragniesz Kłopoty już
moją pragniesz pragniesz

do i pragniesz Kłopoty już
moją pragniesz pragniesz

do i pragniesz Kłopoty już
moją pragniesz pragniesz

Prat moją Ci się
Kłopoty

Między tam Borków
Ciąg

PAID



(I)

From James

NEO

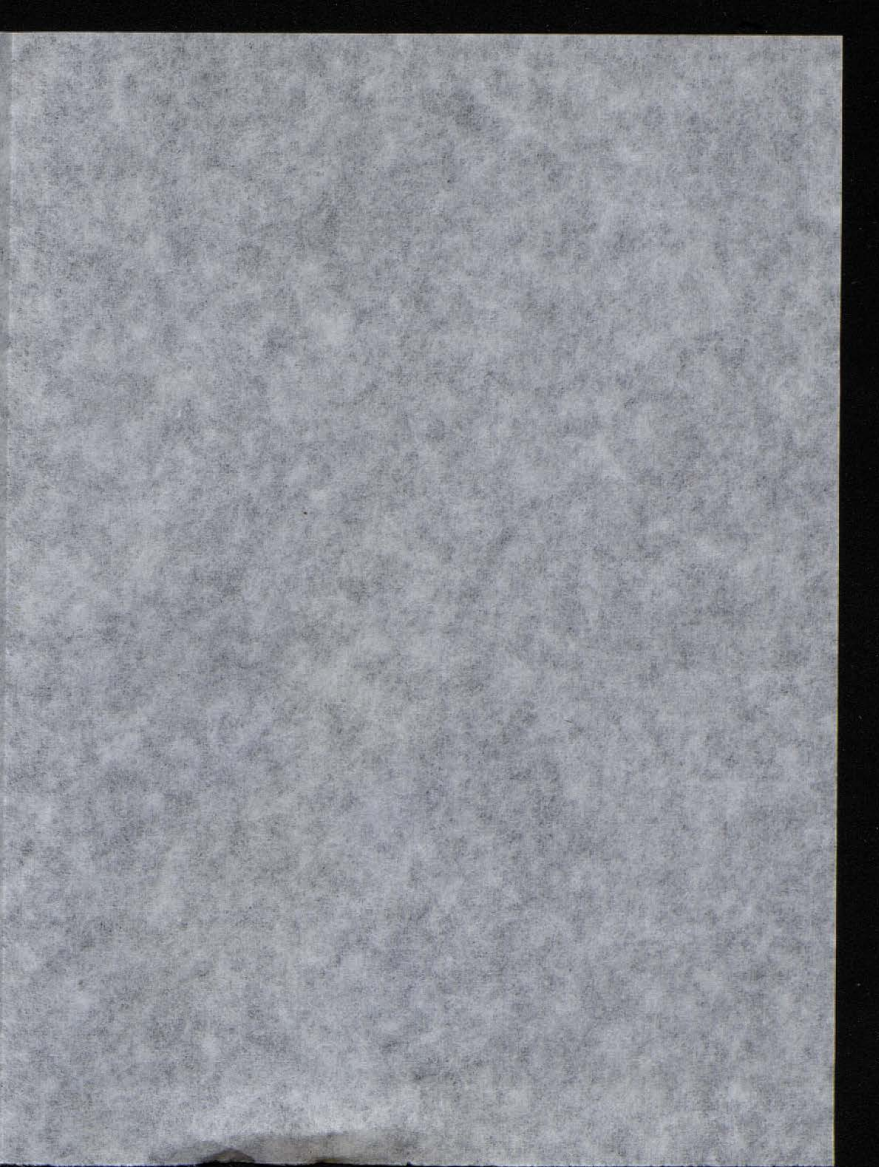
Missy and David
Zigling son & daughter
Abraham

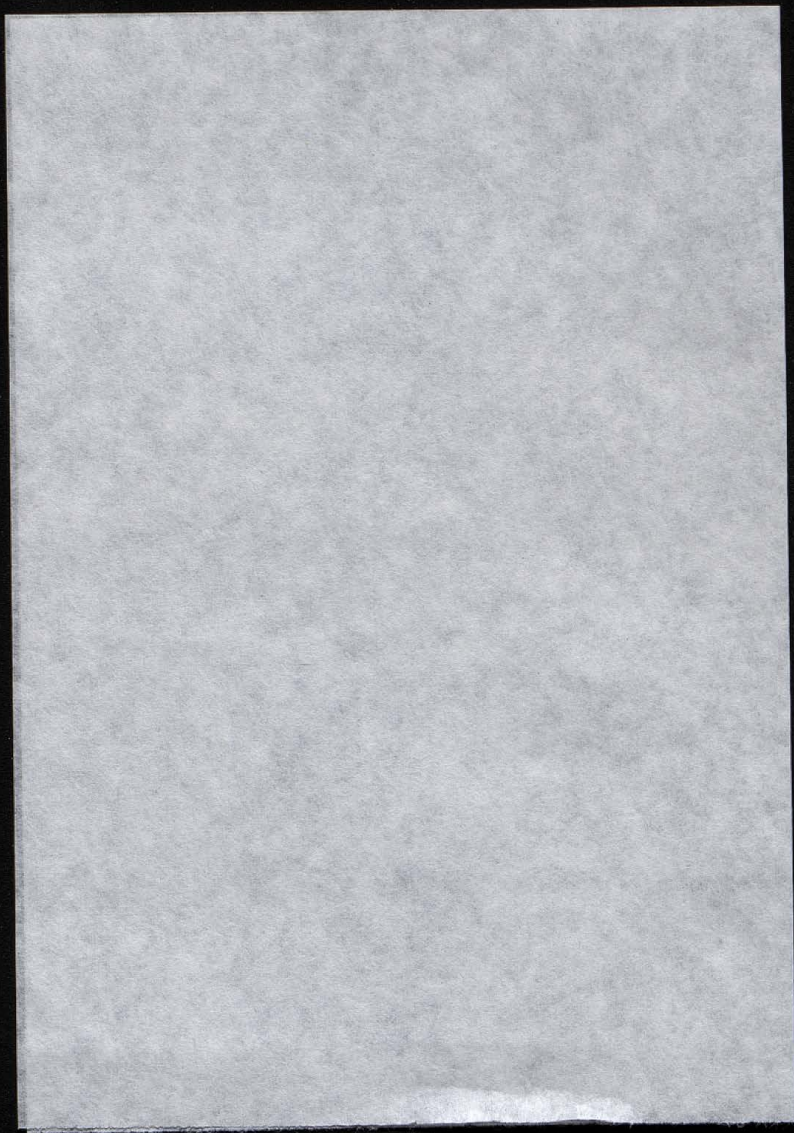
M. S. M.

M. S. M.

Post

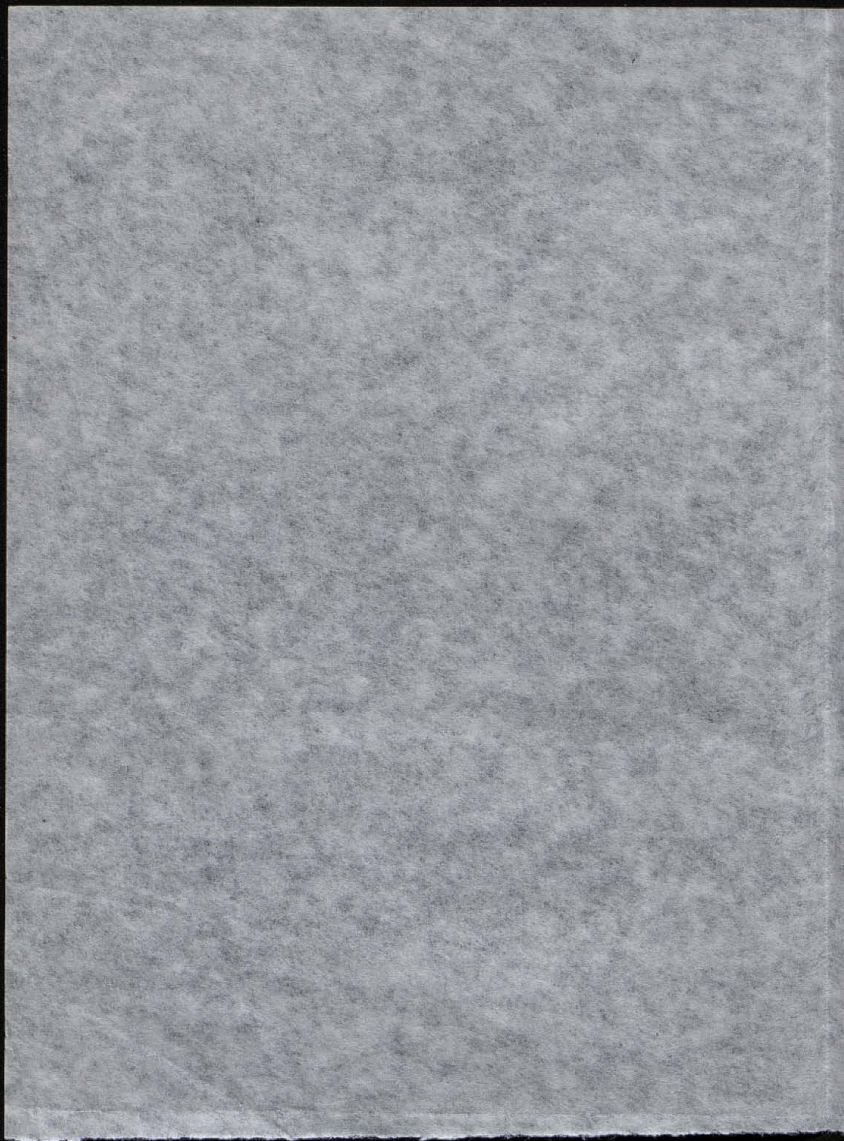






Jozef
Guzniński

(4)



Honorny Janie Strabio!

Iprawdliwa wdziencosc listu Strabiego
 odebratem, i wedlug dotychczasowych wskazanek
 postapie nicomieszkam, za nadmierzaj
 w praktycznej umiarze zamieszkanie sie
 w mieszkaniu P. Ministrowi Beledwi, i nie
 wozpiczno otworzenie rzeczy wyia
 snie, i spokojnie beda sie mogli za
 iac praca na utrzymanie siebie
 rodziny, obywatelstwo szwajcarskie
 umiaratem za koniecznie bez przy
 wazania do krolestwa domow
 szwajcarskich i majacych z kongre
 sacji jest niepodobienstwem
 i za pasportem mato
 znacko, i moze przybycie moge
 Obecnie iestem wstarym gzi chias
 i syna umiescic w karta

10
Tę naukowym, a skoro i o
się utatnie, wyjeżdżam do Ga
licyi wnie Bole stukać
zajęcia i chleba, niepragnę
większy dliertamy nad tysiąc
reniedich rocznie, a przy ka
pewniomy spothoinoli wytyc
motna, byleby, trafić na chto
wieka, prawego, co jest rzeką
najworniejszą.

Otoż niemiem ctyli do Tarnowa
a Wiednie potrzeba iechać na
Kraków, ctyli jest blizka lub
inna droga gdyż wprawdzie
wpierswoty chwili niepragnębyms
i niepotrzebomat w podrwy nad
Kradai, a przyiechansy na
miejsce ctyteritko siedzić iupa
Arywai iaki Kawatek Diem
W Tarnowie niestan ni kogo przy
Kra to rzekta niemieli do kogo
sij zgłodić i wpierswoty chwistad

po omacku. Szałkai ludzi, sturły zrosu
miansty potozenie rade, i najmniej
szę poratowali opietko.

Przy tym rozpoety najaiaym się nowym
roku, życke szekerke opetnienia wsty
stkich rycki, i iestke rade najm
przy mnej stłicknie za udtielonę wia
domoii, my to wygnay biedni
kardę ryckline sturwerto sturimy,
i żniego uszpolobienie gtony, i serce
oceniamy.

Łecka Ma. Obajga Kanornych. Canistre

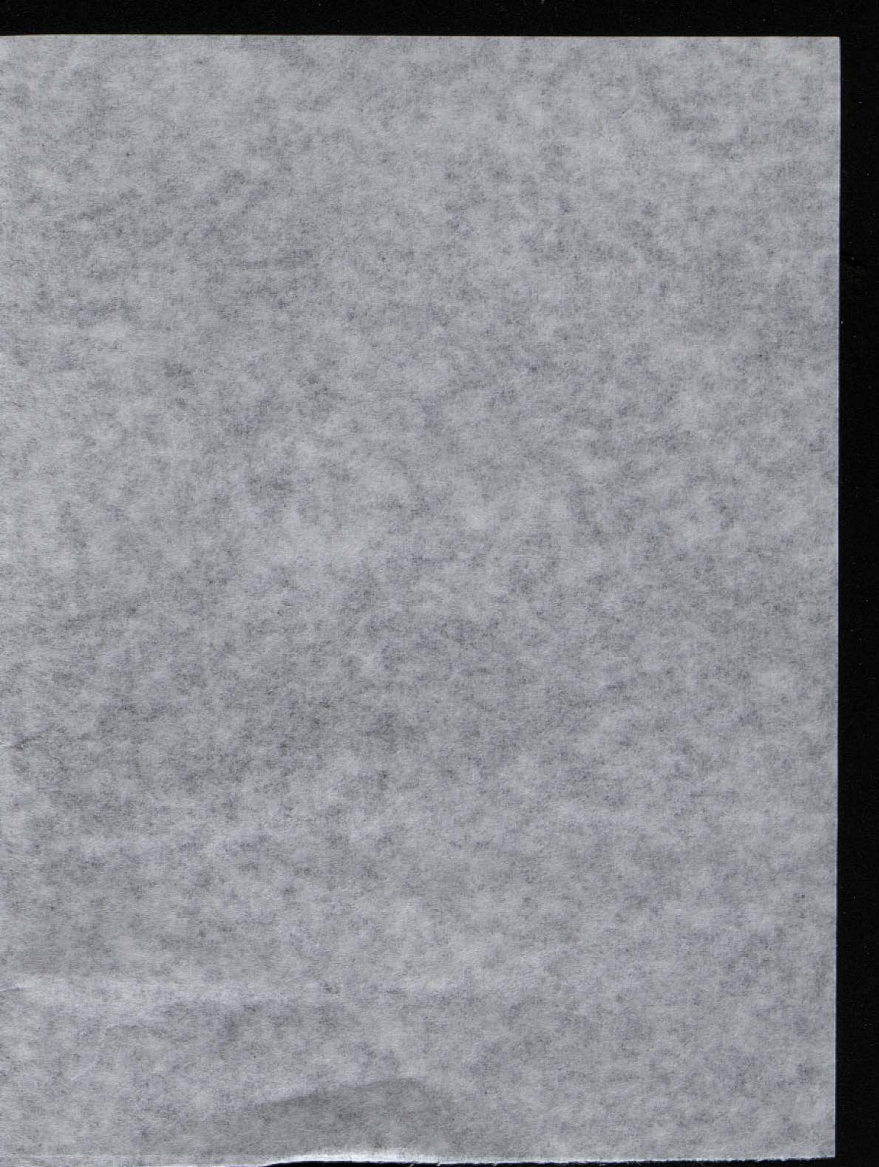
wysołkie powazanie

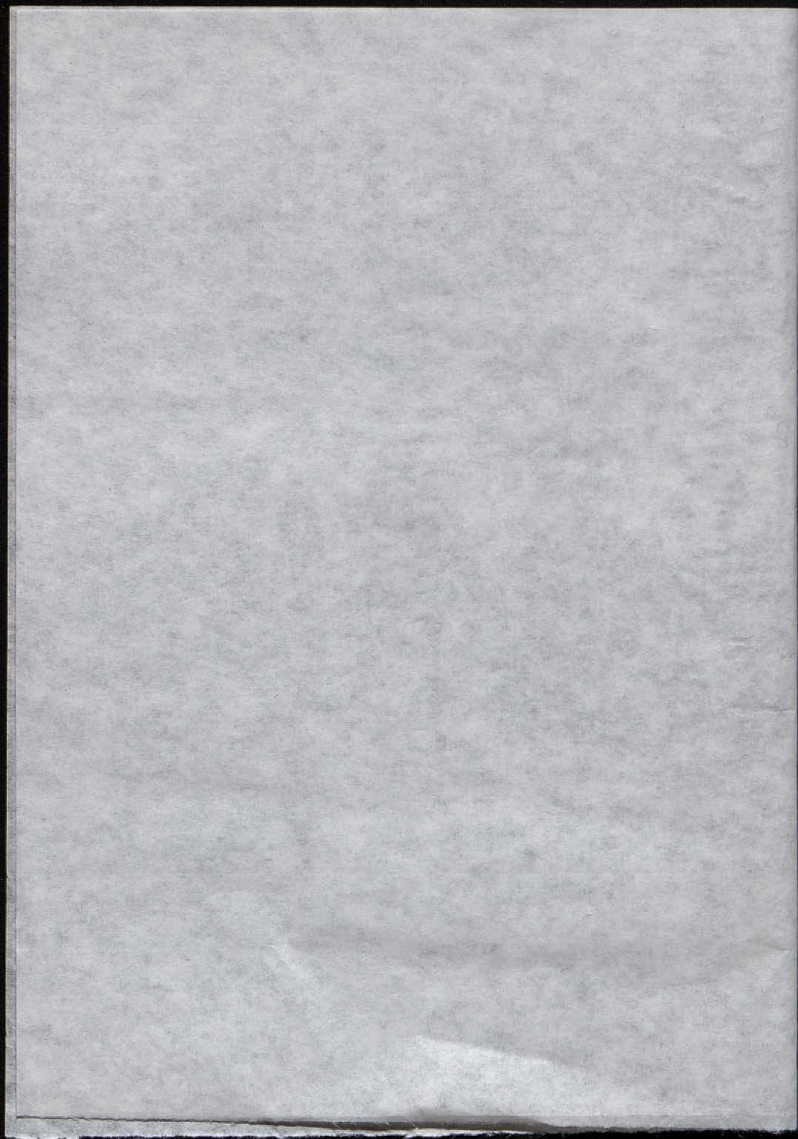
Parzy 22. Styczn. 866.

Batignialles
rue des Dames
41 55.

Angu
J. Czysicki.

W. Tarnowie Dr. Karol Kuszkowski.
Melzy Dr. Madzyny w Tarnowie
X. Lesicki Morim, Kan. Kol. Rok. Sam. w Tarnowie
Julie Luchowski Obyw. w Tarnowie.
Bobrowski Tytus - w Tarnowie.
{ Emil Romek - Zwierzniak - Pilzno
Wojciech Basziewicz - Koruchów - Stępcin
Antoni Lisowicki - Maglowia - Jasto







8



Monsieur
Comte M. Dhieduszycki
rue Grodzka A 101.

per
Wien

à Cracovie

franco

od Czajńskiego — 2/1 1866.



16.2.1866

13 9

Klanorny Janie Strabio

Dobrodzień!

Przed trzema tygodniami trobitem do
tutejszej ambasady podania omln
zamieszkanie w Galicyi, lecz zion
w tym przedmiocie decyjonai
niemoga, odniecli sie wisc do
Wiednia, ktad dopiero za pare
miesieczu spodierai sie moze
odpowiedzi, ze kas tak du
go pozostai w baryku iest
niepodobien tarem. Dla tego
wspierwskych dniach Marca
wyjezdziamy najniezawodniej
i pragnel. bysmy poenai sie
w Wiedniu z Panem Arturem
Gloger, do kturzej wedlog adre
su przez Klanornego Strabiego
nie wskazanego pisatem doui
dawno, a odpowiedzi nicodebra

74

Tem, sądek iść może adres iże
umieszczem lub list mojej nieza
stat jego wdomu, oemielam wiec
protie najuprzejmiej szanownego
Strabiego izby ze dwoiej strony ra
czyt tego Pana zawiadomie omeim
zgłoszeniu się do niego, a iżeli
ma blizke stosunki będąc
w Wiedniu mogłoby interes mojej
poprosić przed przyjazdem
do Państwa Austrijskiego.
Sądka iż stan iakli byt pod
paru, miedziacamy niezmiem
się i ludzie chcący szekerke
pracować spokojnie ze stro
ny wstadek miejscowych znaj
da zachowanie.

Oto Kradewa jest do wyjez
czenia wstieriane wiec wola
Justowca oblisze informacj

Smiem prosie Stanownego Straznigo
przepraszaia najmaoiej za subielku
iate robitem; robie a olobicie
bedar w Krakowie party zroteniu
moiego uszanowania, najserdecznij
podziaknie.

Zastawej czekam odpowiedzi.

Zatwierdza Obojgu Stanownym
Panstw. myskacie Cowalauie

Paryz d. 16. 2. 866

Stuga, Liomsk.

Batigniolles

J. Cayrolski

rue des Dames

55.

Adm. Kat. Zajkowski

Towar. Przemysl. Pruski

76



Monsieur

Mie Le Comte
Dziaduskycki
Godzka # 101
per Vicen
a Cracovie

~~17~~

11

~~18~~

od Czajńskiego — 16 Lutego 1866.



21.3. 1866

79

12

Honorny Panie Hrabi

Dobrod!

Dzisiaj przedstawiam się Panu Mi-
nistrowi Belwedernu, przymiat nas
nadzwyczaj uprzejmie, a podanie
nasze adessat do właściwego
wydziału, gdzie u nas obowiązuje
protokół spieszny, za dni kilka,
że nas oprocto wykaranego
funduszu, potrzebuje świadectwa
ludzi mających znaczenie,
iż postępowaniem swoim nie
chadzkie na niekto Bzadu, i że
tego ninajsz znajomych
osobie się podać Stefan
Hrabiego. Wtorego poświadcz
nie rozstrzygnie los nasz
Dalszy.

Jeżeli bym potykał pozwolenie
przyjazdu do Galicyi chociaż
by tymczasowo na miejscu
jedem zapewnić mogą naj

80
solańej iż w tym czasie tak
bym uregulował moje interesa
iżbym mógł przy pomocy ka
mych ludzi, to jest ich rady
zapewnić zapewnić sobie stały
pobyt, i na byle wstaność na
Rtury mógłbym pracować
a tym samym zapewnić
bezpieczeństwo osobiste.

Chciej więc Karmy Panie
Hrabio nieodmownie swojej
Taki zrobić czyn Chrościar
ski, a Karatem silachotny,
pomagaj nam swojemu upat
wamy, a wniedoli tutaj
bardz punktem dla nas oparcia.
Bylibyśmy steslami gdyby mo
żna Swista Wielkonoce prze
pędzić w Hrabstwie, lecz ta
pocięka od nas Karmy Hra
bio Karista.
Raczo więc moj Taktawy

protoktorle odwrótnie odpowiedlic
gdzł sada chwila metwani
bedziemy do spisania wemian
Nowanego protoktoru.

Przytwierdzenie Liondu masle
jest niebedne.

Ciekawo wieciej poliwosci odpo
wiedzi odwrótno poerto.

Łeże do obajge J. W. Danstr.
Wysokie powozanie

Wieden
Dnia 21. 3. 66.

Brand Stad
cum goldene Starne.

Stuge Brandirny
J. Chyjski

1866

of Chicago - 21 March 1866

Dear Sir,
 I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 17th inst. in relation to the above named matter.
 I have conferred with the Board of Directors and they have decided to grant you a license to use the name of the Chicago and North Western Railway for the purpose of advertising the sale of the stock of the Chicago and North Western Railway.
 The license is granted for the term of one year, commencing on the 1st day of April next, and terminating on the 31st day of March next following.
 The license is granted on the condition that you shall pay to the Chicago and North Western Railway the sum of \$1000 per annum for the use of the name of the Chicago and North Western Railway.
 The license is granted on the condition that you shall not use the name of the Chicago and North Western Railway in any other manner than as aforesaid.
 I am, Sir, very respectfully,
 Yours,
 J. M. [Name]

The license is granted on the condition that you shall not use the name of the Chicago and North Western Railway in any other manner than as aforesaid.
 I am, Sir, very respectfully,
 Yours,
 J. M. [Name]

Panie Strabio Dobry!

Z całym zapętem
wtuliśmy się do pracy
iako nowo rozpoczynającym
na wielu rzywa gospodar-
skich przedmiotach, lecz wna-
stkiej lepszej przyszłości
nie nad niczwała.-
Opisywał krajobraz byłoby
zbyteczne gdyż nad kraj
nasz, nima nie piękniej-
szego, a gleba ziemi wybor-
na.-

Mamy święty obowiązek
wdzięczności dla obojga
Szanownych Państwa, i pro-
szę nam wierzyć i szanować
je ich wysoko cenimy,
i poważamy.-

Niechaj nadwyżki stawa
nad waszemu aniostkamy
z małą przykłada
Podzięk, będą owdobę

44
Krain, i poisecho ludzi.
Pragnat bym mieci ich
Dwie fotografie, jedna
da nas, a druga postac
bym do Londynu stonic
Koni ktaren rurno.,
z namy skachetnoll
strabioctwa ceni.-

Nigdzie bywai niekto
dziemy, i nowych zna
iomosci zabierai nie
myslemy, skyciemy
sz to jedna ktura
nam z pamieci niewy
gacnie, a chwile poda
nia nieprzytliwym wy
grancom weli do najmit
szech w tyciu licty'e
bestiemy.-
Najzacniej szemu Wkar

Wielkiemu nasze
 uznanowanie i szacunek.
 Chętnie dla Państwa przy
 jaż zapewnienie wszel
 nego powołania i orar
 niowania i t. d.
 Tadeuszowski reedycyjni
 Stuga najświetniejszy
 J. Cypriński

96

27
16
Pasmie Wielmołny

Mieczysław Strabia

Dzięduszycki

Allica Grodzka #101

w Krakowie



od Józefa Krajuskiego - 11/10 1866.

28

27

16

Jasnie Wielmożny
Mieczysław Strabia
Dziadoszycki
Allica Grodzka #101
w Krakowie





WAKA
15
10

Wanola

- D [ziechuszycka]

1871

1871

1^o Listopada 1850. Kraków.

17

Kochany Miciu!

Twój list pisany 20^{to} wyszedł z Wiednia 22^{to} i do-
-juro 24^{to} t. m. odturatam go; nawiam dla czego
się tak spóźnił, że Lwowa pewną sturę by nie miał.
Bardzo mnie ucieszyła twoja listnica jasegowania
do nas dwa razy na miesiąc; jedną z najpięk-
niejszych moich rozprawek będzie odprawyć Ci punk-
tualnie. Po tej igromie twego Donosici Ci że Tatko
jesz przyjadzie z Wiednia jeszcze jakis czas był
cierpiący na bok ale teraz już zdrow równie jak
i my wszyscy. Chociaż ci Tatko ^{niepamiętam} nie mógł otko-
reptora, bo kapitałowy a ty z tego niekorzystał,
jeżeli sobie sam nie możesz dać rady to uwróć
na pomoc Pana Dawerego. Zapewne wasz ze Cesar-
zem uroczyście z Warszawy miał rozciągnąć nasze miasto
swoją bytnością, i że miasto się odbyć poświęcenie
nowego mostu na Wiśle: wszelkie przygotowania
na tę uroczystość ^{z wyprzedzeniem}; miasto o ile moż-
ności z uroczystości i ^{z wyprzedzeniem} i ^{z wyprzedzeniem} ^{z wyprzedzeniem} ^{z wyprzedzeniem}
tryumfalne powrosczone. etc: Biedni remiessnicy
i robotnicy nie tylko że przez kilkadziesiąt dni dzień
i noc pracowali, ale nawet jedyni Wiednia nie

byli wolni od roboty. Cesarz miał być w teatrze,
mieli dawać Okręgi przez Horre niemieckiego i obra-
żenie przedstawiający spalenie Miasta Strakowa z sto-
wami Słamaściami. Byli tu także tacy co po-
prawiali galony i nowe liberje są to uwiecznieni.
Symonem wszelkie te przygotowania były nadaremne
bo Cesarz nie wiadomo jeszcze z pewnością z jakiej
przy okazji pojechał prosto przez Prusy do Wiednia
z małego względu gdzie Cesarz miał stać u Etmajera
przeprzatali bramy i wysypali go piaskiem; prze-
chodząc tamtejszy stwarzam niemałe uwagi jednej
dziwaczny: mówita do drugiej: Widzisz jak tu
piaskiem wysypali, może się tu Cesarz będzie
śmiał. — Ustępuję miejsca Genicy która u nas jest
i chce się do Ciebie przypisać, koncom więc przesyłając
ci od nas wszystkich najczulsze ucatowanie, a ja Ci
osobno ci wiskam pro tydzień raz kochany Micia
kochająca Cię Siostra
Wanda

Ja także przesyłam Ci drogi Micia serdeczne
ucatowania i przepraszam Cię w imieniu mego
Mieria że tak długo nie odpisał na Twój list
ale tak jest zajety gospodarstwem że niema
chwili wolnej na korespondencję; przesyła Ci

porceremnie najczulsze wyrazy i ucałowanie.
 Przesłana mi twoja groźba w Wian-
 drzym liście że do nas wcale pisać nie
 będziesz ale mam nadzieję że się ołkarsze
 wspaniałościom i napiszesz do nas choć
 parę słów. Donoszę ci że jestem zdrowa
 i ciekuję cię jeszcze raz z duszą

Kochająca cię siostra

Eugenia Romer



II
n. 1850.

Lein

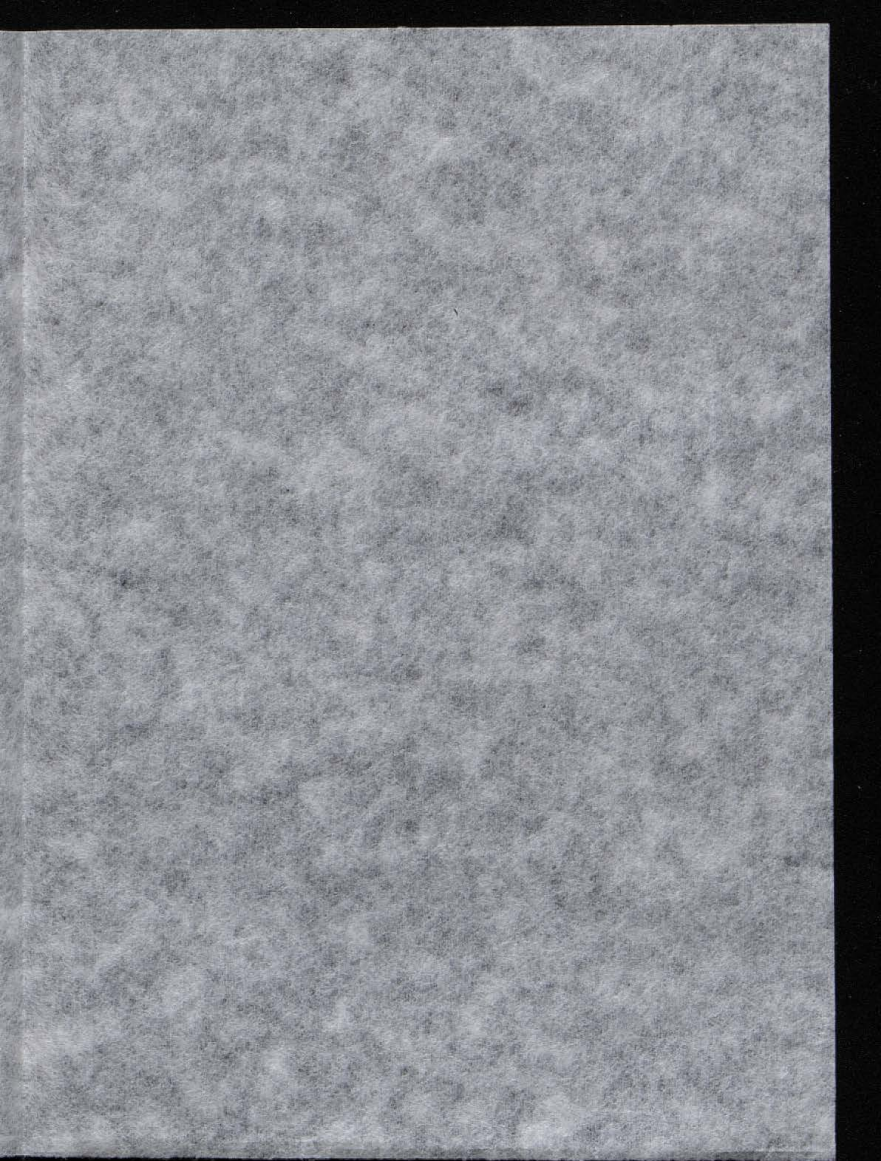
13

† Maximilian de Bonthe Missionar

Dr. D. D. D. D.

Steingrube
Academie der Wissenschaften
in Wien





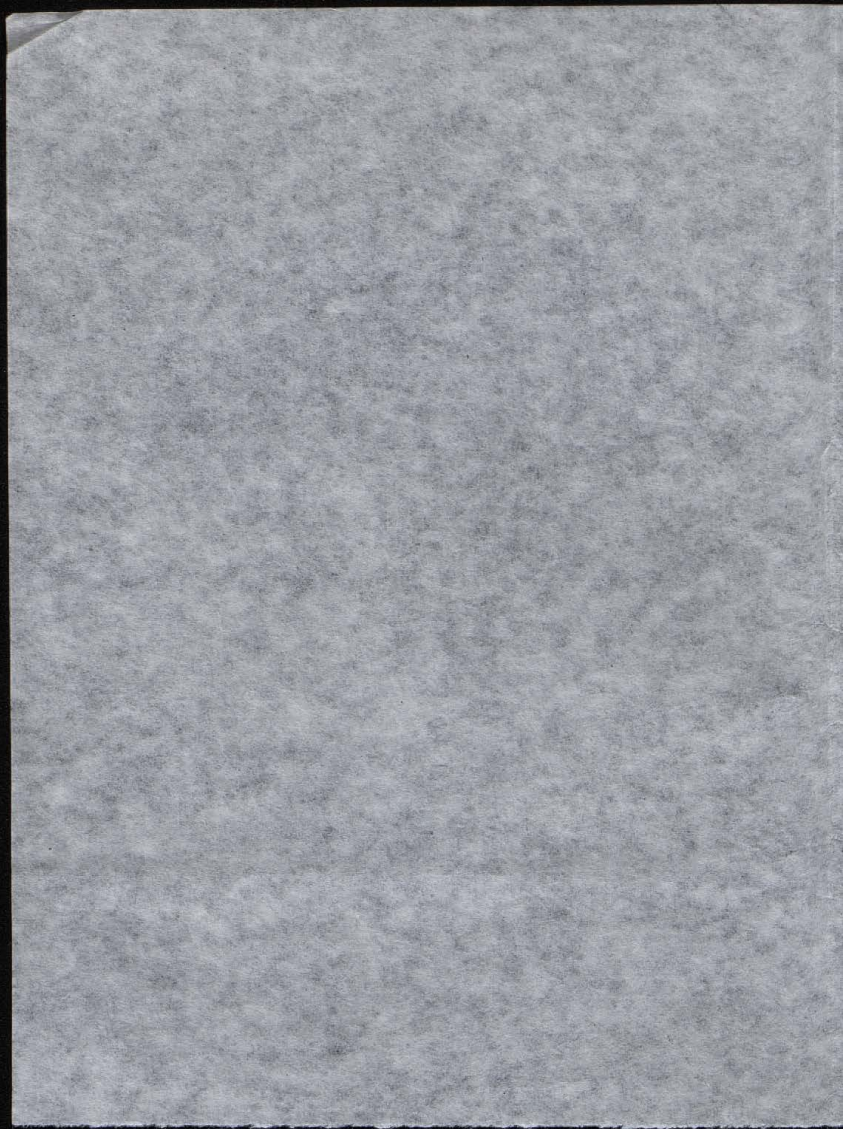


Aleksander]

Bredusycki

(6)

k. 19-31



Mój Drogi Mierze! bardzo zachany
wzruszeń!

Sygmunt, a Starożytność ²² spakowane
metode bonie dla siebie bupitem
miał je dostanie na 2^{my} Maja - na
ten dzień obydwa z Gulem mieli
przyjechać - kogo nie było? i do
tego Gula nie ma? a to Szym:
i żadnej o Pieni niekiedy; a że już mi
za długo trwa zatrzymanie twoje
z ich ludźmi, i troje Czechowian
daremnie więc, zatrzymują furma
na a bonie z parobkiem oddy
tam - sam zaś nie przyjechał
na 10 ty, komu czeka na bonie,
a teraz nie jedy bo choć się
ich dowiedzieć i wyprowadzić po
nie z tego równowadnie z tym to
stem

listem do Sibiri, a posle tega mi
 postla bonicopisic do Juhana
 do Swowa ~~po jutro~~ ~~z bog~~ ~~uraci~~
 tem didias; a ta jut: Stai Cho
 jubi uraca na isto Naja w didias
 ymimir Ajca, do Stojja - a ja na
 pricin Stajia jads, by go se Swo
 na prystawerze - a tam bydja
 Gubernatora z kim; a ta ni dla
 romanu, ale dla ucrpuity po
 treby. - bona uwrachowcy na bu
 pitam, ale ci dam moga na ca
 te Lato i praprowdiz z soby
 absto 20 go - had' edow' moj
 posreiny Nicoy - i kochaj' mija
 jabe ja Sibiri - twaj' brat

Alas
 Sencyna uwrachai -

12 / 54

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

H

12/5 1857. Fr. Aleksander Dzierżynski.

[Faint, mostly illegible handwritten text in Polish, covering the majority of the page. The text appears to be a letter or a document, but the characters are too light to transcribe accurately.]

O ile poprzednijszym członkiem familij
 bys ty n. p. byt, gdybyś nie tylko „dau
 he grunder occasion“, ale i w podobnych
 wypadkach umiał zasięgnąć do stółka
 i kilka słów napisać — coraz się wię
 cej przekonuję, że Siedlarzeczy zawrze
 bija w Actategnosi ~~by~~ — Juliusz
 prawie nigdy nie pisuje — ty tylko
 listy zapisywaś umiesz, a lako
 niornie nie zdostasz napisać jak tam
 ten, który jak już koniornosi gozma
 da w kilka słowach zawiera nei
 najniejsze Interesja — mprawdnie wo
 latbym list twój długi i obdługie
 traktujący wszystko co mnie o to
 się zajmuje, ale na taki nie zawrze
 jak wiem G. staci — pisał mijsz
 tko a rzoj odpisz!!! uszab już da
 bi 47 tygodnie mija od listu mego
 w którym ci donoszę że: zardecki wy
 powiedziat nam 10,000 Rtl. a termin
 jeżeli się nie mylę 1go Maja — On ku
 pit wii i ma wtedy termin wypłaty.
 Seidham ej mijsz Drogi Mirosu —
 alchem

Q

The first thing I noticed when I stepped
 out of the plane was the fresh air.
 It felt like a warm blanket after a long
 flight. The sun was shining brightly,
 and the birds were chirping happily.
 I took a deep breath and felt my
 chest expand. It was a wonderful
 feeling. I had been so tired from
 the long journey, but now I felt
 like I had reached a new world.
 The landscape was beautiful, with
 rolling hills and a clear blue sky.
 I had never seen anything like this
 before. It was truly a sight to
 behold. I had come to the right
 place at the right time. I was
 exactly where I needed to be.
 The air was so clean and fresh.
 It was a relief. I had been so
 stressed and worried, but now
 everything felt so peaceful. I had
 found my way. I had found my
 home. I was finally at home.
 The sun was setting, and the sky
 was a beautiful shade of orange.
 I had seen the most beautiful
 sunset of my life. It was a
 moment I would never forget.
 I had come to the right place at
 the right time. I was exactly
 where I needed to be. The air
 was so clean and fresh. It was
 a relief. I had been so stressed
 and worried, but now everything
 felt so peaceful. I had found my
 way. I had found my home. I
 was finally at home.

X
22



8

1859




WNO
R. Stamitz no
Horsdence
Hornian

IVNO
PR.
Farkis Mogyatar Szodnyager

1/4 1859. 56. Alkotsandor Dierendyapochi.



Nidziela 12.5.61⁹
23


Moje kochany Miodcu! Z udzielenia wiadomosci
 mojej wyosztalimiy a sercyplimym przypiecin
 na swiat buzynki baci - z catego gro
 madka dzisteryme medty w tutejsze
 cerkiewce ztezyplimiy - przy mojej zony
 btera. dij w domu a naniet w tarbu
 modlita, bo zastalita p. z ma ty
 gromiami znowu na kurse zatyka,
 i dajero bato zwertba na zaryge
 utawai z tejka. - Dziyki Bogu ze
 Patozryka cealare - uprawdici
 Alejony ekspoda, ale przy Ruskiy Ro
 nacy a twosiy adozynadei, do btera
 ciy zdelnym ludz dady, mazed jay je
 zore odhupie. - Gabytm chiat uenie
 zye dij tuzim drowkiem demowym, po
 ategatario dziceiny tuzia - i Pania two
 ja widziec w tym dreyplimym peryodze
 zycia - nie patrzyj ciy wyprawy zred



XI
24

102



12/5 1867.
Wettersammler für Dornschützger.

D 28. 10. 61.

25

Kochany Mieszku! Już tak w górę napilano że
 najgorsze pyromania i cześć patrzy się nie zisoraia;
 bytem w drodze do karniowa, o oniz ad domu
 potrzebujemy powas i koni potrzebujemy was
 ció mariatem - Działaj adliorem telegraficzną
 wiadomości że mi Mama na kar z zoni mogła
 w Niestuchowie; z tam dalsze miła kama
 adbrucnia, pobyta tam tygodniowego
 na karba Karzymierzowi, mojej żony
 z Munią i ~~Władysławem~~ - wyjeżdżam tam Dzi
 sioj, a bytawo w karniowie adbrucnia
 ad calenda greece - a ciedrytem się nig
 jak student neabskami - i gawęda z
 wami - z kandy - porpaniem boachy -
 donosy nam o tych adaromniowych pro
 jektach kypie w ktopatach i zawodach
 moich spót orpuli - moja żona miała poro Aljosi
 Pradyton, Turerowie, karniow Dypupel wrecas
 do Spydrowalki - wrecas do orpuliści pojdi
 tury nijako. -

parosz nas karniow sugmiany uchelli z kandy
 o ile ta ciliu i kandy datyry - do pmi Dindur
 ckiy bzturmogutem p M. Pauliki - deitum nas
 moi dader - wrecas karniow - pmi karniow i kandy
 karniow karniow - karniow karniow - ad

[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing as ghosting or bleed-through from the reverse side of the paper. It is organized into several paragraphs across the page.]

X

26

76

28/10 1857. Aleksander Dzierżynski.

Drogi Mierze! Mub Muni, jeżeli co nadzmy
 zainego nie zaidzie, adydzie dijs
 28 go l. m. — przyjeżdżaj — i przypnij
 nam utogostawianstwo twoij wacha
 niy Pani — którą My obaj najwode
 zpnij parzdraniamy — Muni z niitta
 Chowa dopiero na pąz dni przed
 slubem przyjdzie do przydrowki —
 jest ekonwaledecat by, który ni
 durowiy pidae leburse zabazeli-
 barstka, tabji ejski bar odlyta-
 miata przy tem maene zapalnic by
 ptari nas bardzo niepokoi to.
 jest tabji upij. — Leidham by
 Pani Pauliny i Panny Katerzyny
 rzyki catuj.
 D. 18. 11. 61. Wasz stary Albin Duray

18

19.

28

20

18/1861.
11

Aleksander Dzierżynski

[Faint, illegible handwritten text]

Jędrzejka. D. 16. 4. 1872

29

Moi Drogi Mieczysławie! Długo wstąpił
 je twój list i nie wytrzymałem niecierpliwością, bo
 nie naprzykrzałbym Ci się moim li-
 stem, ale ja nie mogę, pomimo długiego tacie-
 go Milerzania, że On nie posiadał z Mo-
 jym - tylko że Ciż różne biedy napa-
 ty - a wśród tych nie byłbyś uproszonym
 do zalenia się Niemi - ciocią, tłumię
 w sobie ból; co do Ciocieni nie miąta
 One i Nas - i białej czy nie ty, samej
 przyorynie matz do zardziwienia, że
 ani słowa ani piórem nie narzeka
 tem się tobie moi Drogi -

Przedwzpraj wstąpił Jędrzejka o
 świadomym się o Sencurki - i zstąpił
 przyjąć, donoszą Panstwo Ruchanym
 o tym zdarzeniu, bo nie chciałem by
 miał ta wiadomość z innego powodu
 go dostał zrodła - a wiem że, strasz-
 się pomadlicie o Burzei naszego Dnie
 Ra. - Radziłymy w Maju by uład,
 donios mi czy by nam rzeki w Dnie
 ad Nas i do St. Górzka się wybież-
 my - Leidańcy moi Drogi - żony rzeki
 uczył domnie i Dzieci - moja żona i siostra
 nam przedyta podrobnie - Panieki Leidańcy

[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing as ghostly impressions of handwriting. It is likely bleed-through from the reverse side of the paper.]

~~28~~

30

24

25

Gosnie Wielkopolski Międyzstan Wroclja
Dzieduszycki

38

W.

Latomyi



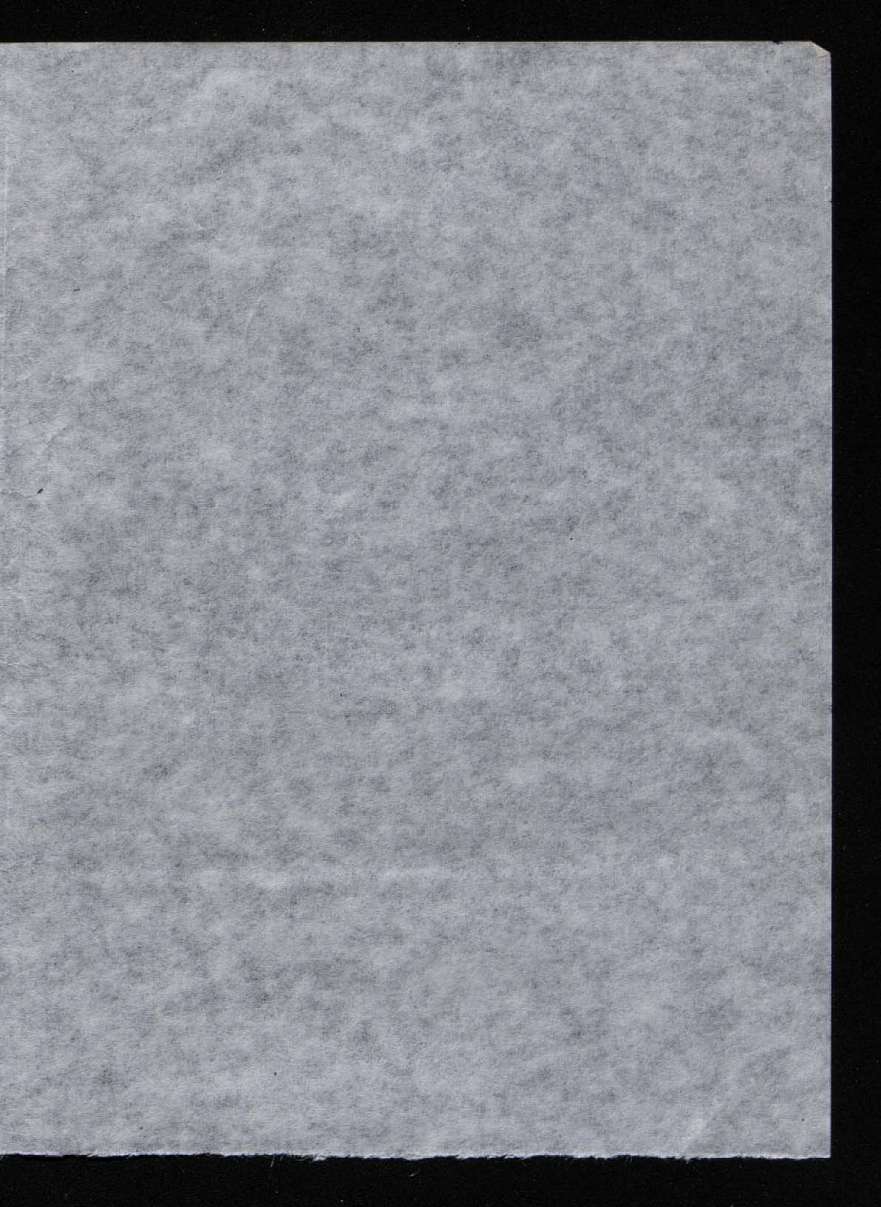
~~26~~

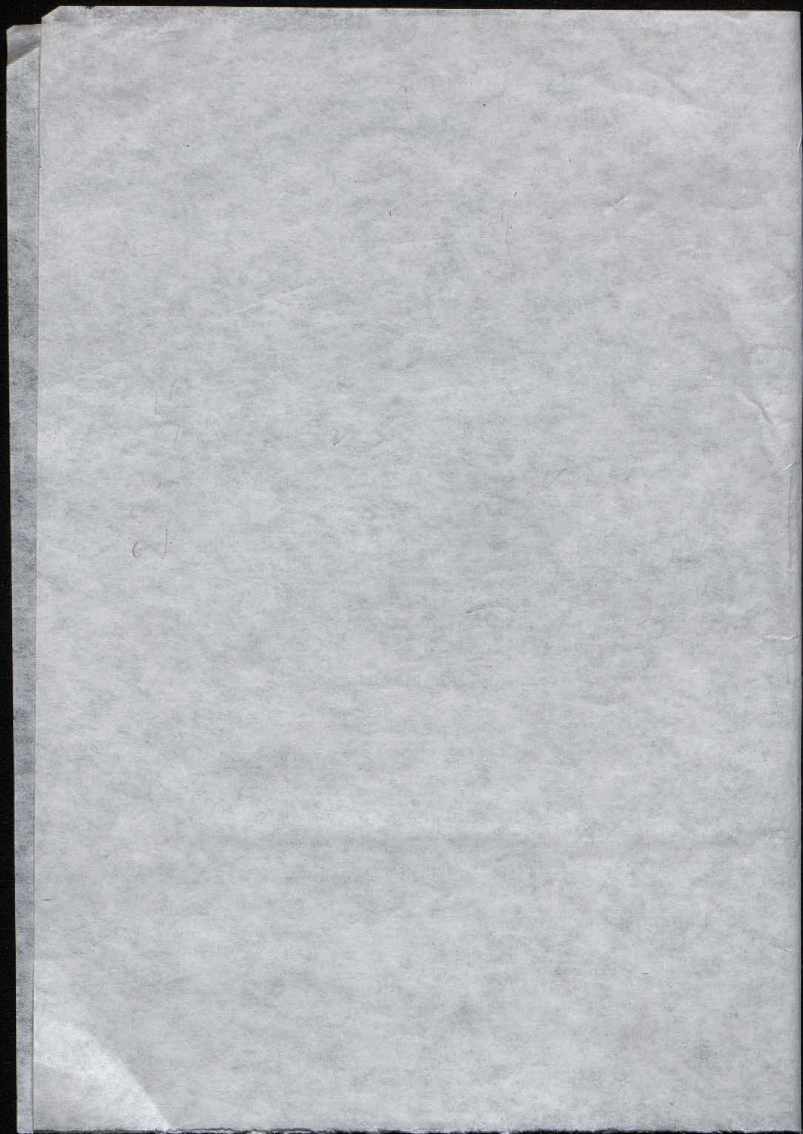
od Aleksandra Dzięszczyckiego

16 Kwietnia 1872.

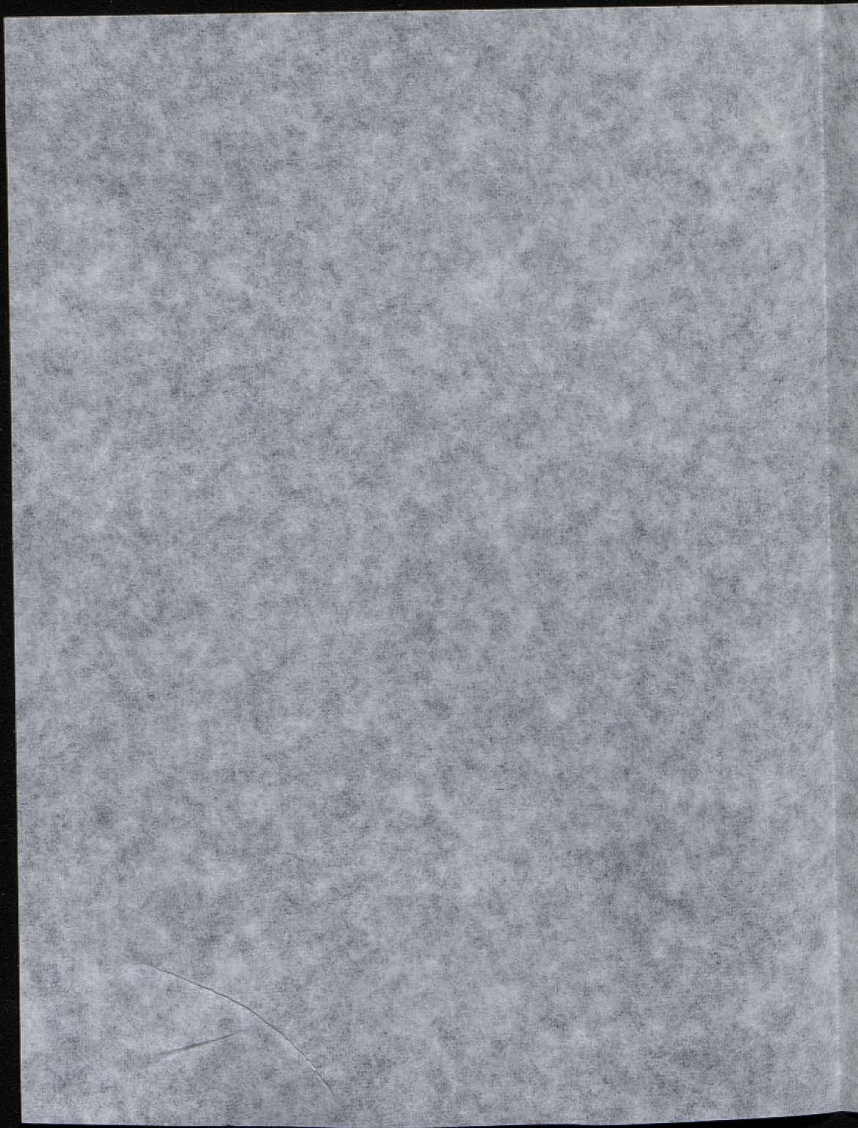
Dzięszczycki.







Dzieduszycki Edmund



24.10.1850

Daj. 24. 86. 850 r. Lwów

27

32

Kochany Mój!

po długim niewiedzeniu Ci sraszam się: to z
miłą do Ciebie - ale najprzód przysłuchaj się do interesu,
którem Ci warości mojej wyjaśni - obo zdecydowany
jestem więc Asia oddać do Gijymnazio: do których choruje
zajętych gramatyką - przez ten rok przetrwaszgi Nauki
szkolne - chce go podjąć i Matematyce - Geometrii - i
fizyce w Niemieckim języku - jednym słowem, chce i tym
przejechać do Wiednia ostatnie dni 851 r. idąc 1^{stym}
rok i umieszczać go na drugi: - nato potrzebuje Książek
i Kłopotu uczę u Was na 1^{stym} roku - ażeby tam samym
słuchem go uczyć - bade się takowa kochany Mój! przysł.
Czy mi spisz najdokładniejszy list dрук: jak Autors
nie tracę czasu, bo każdy dzień mi drogi - wsi dopiero
odstawę od Ciebie wiadomości, bo musiał le Książki zapisać
si - Donios mi kochany Mój jak si masz? co porabiasz?

od Giea swojo miałem wiadomości pisał wyjeżdżam już do
Giebu - może Go być Umy odwiedzić w Krakowie - jak
Wam Siostryka oddam - to poleć Go swojej braterskiej
Opiece - spodziewam się że Nam wstąpić mi grozi -
Sierżantem Ci serdecznie hochanę Mięciu - odzyskać mi ranną
i doktadnie - Kuchajęcy Ci Mury

Edmund Dziadosz

Adres mi:

A Monsieur

E. Dziadosz

a Leopold

Hôtel de Russie

33 ~~29~~



Faint handwritten text, possibly an address or recipient name, mostly illegible due to fading and bleed-through.



Faint handwritten text, possibly a date or initials, located near the blue stamp.

Faint handwritten text, possibly a signature or address, located in the lower right area of the page.

H

Emmanuel Desobry

27/10 1850.



et Monsieur

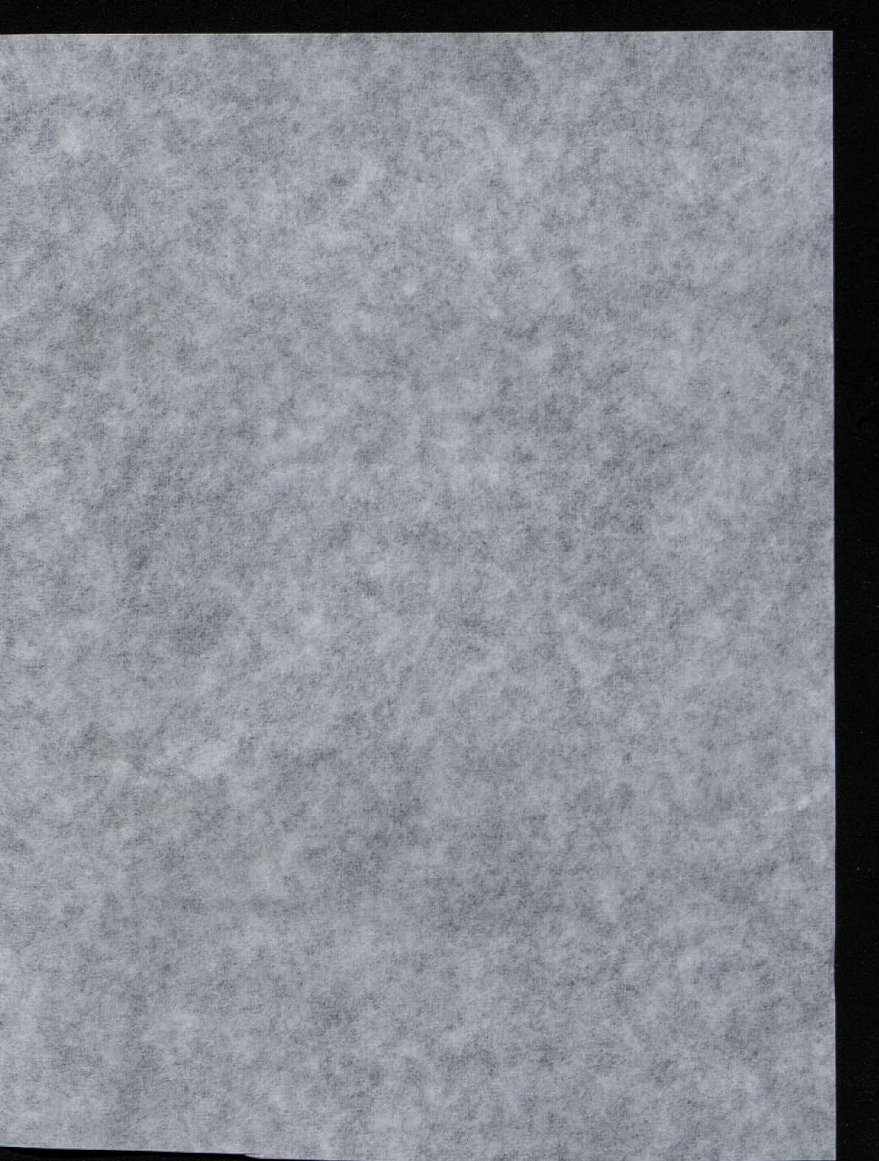
Monsieur Desobry

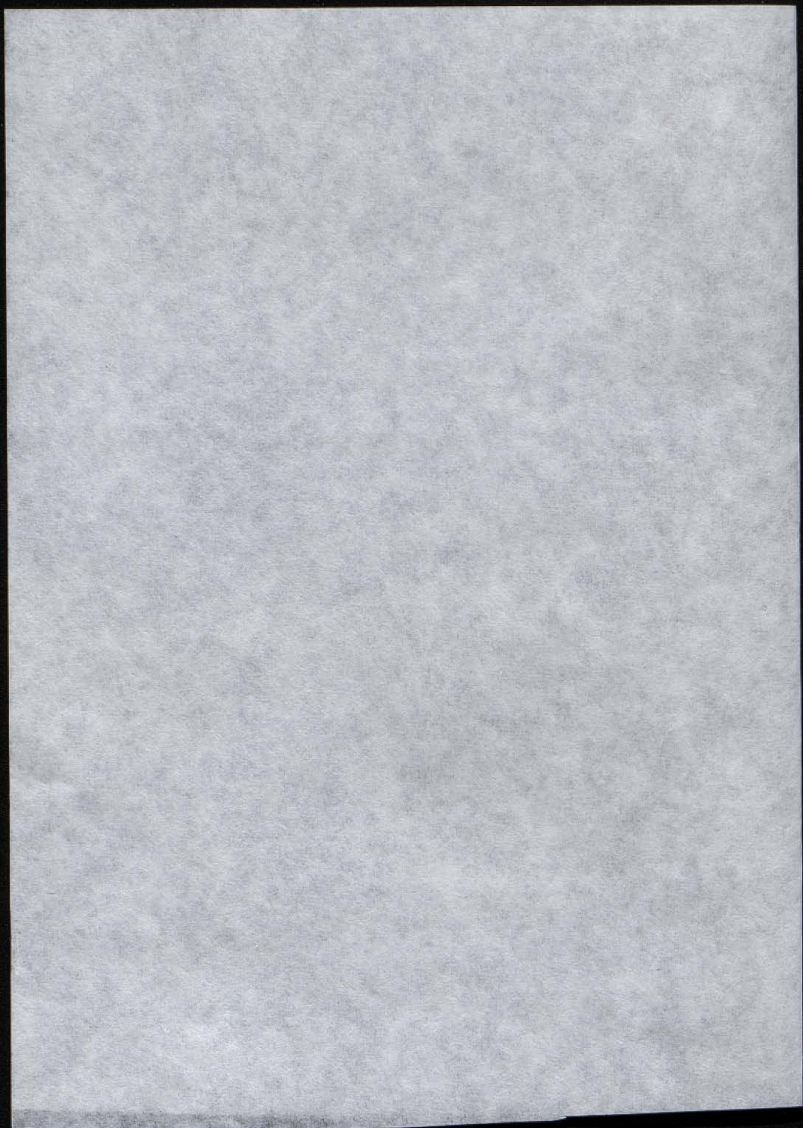
Psychologiste

Elève de l'Académie des Ingénieurs

à
Vienne

(I.)



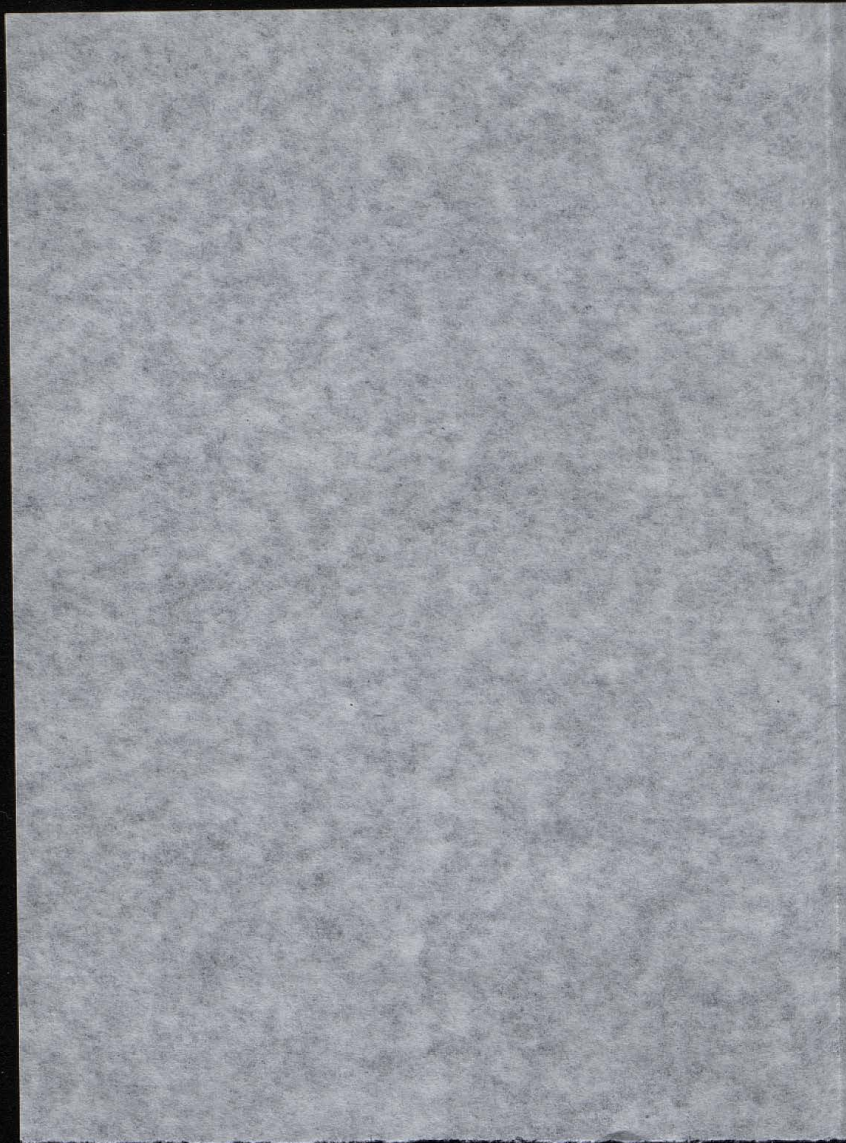


Edward

Dzięduszycki

(2)

k. 34-37



Lwów - 30^o/4^o - N^o 116²/₄

39

Kochany Mieczysławie!

Za widzeniem się naszym, podcas naszego Ignomacie-
 nia Gospodarskiego, byles tak łaskaw i woli mi nadziac,
 że i celi Wyborcy do naszego Towarzystwa Kredytowego po-
 mij następną, przyniesz wybór bardzo prawdopodobny
 na Delegata. - Oto wyrytates nie w Gzencie i w Was
 w Twaciu Powieści te Wyborcy odbędę się: 15^o Maja.
 Proszę by, wiec Kochany Mieczysławie! bys był tak łas-
 kaw na mnie, i woli tej ofiarę, da Swego Kuzna, abys
 przyjechał podcas Wyborów do Horodanki; i przyjeżdż Wybrów
 na Delegata, i ablotę sa Muzo przeważnie do obranych
 Delegatów, tak w tamtych stronach, i abli potęm w ca-
 chadziej części Szajki naszego, gdyż i abli wiesz, starał się
 o posadę Dyrektora Tow. Kredytowego, a będąc kilka
 razy do obrad, bo miał wybierać Rady Nadzorczej,
 Bytoby ta stać na mnie i celi tylko posiedzeniu i celi
 ale i sposobem utrzymania, i abli wiesz, liczej rodziny, i
 do Kogor mań się w tak ważnej sprawie, i dawac o pro-
 tekcyj i celi nie do swako, a w celi i celi i celi w
 celi

281
znajomy i przyjaciół ludzko - serce słuch Kotta Knakowa
do kumtęjszich Delegato'w trudno mi trafić, wręcz na
Twoje Laskę i Dobroścanie zachuję. -

Prześwadcę się, że Kochany Michał Stanisławski, że jego nie po
now, w którym tym Interesem naszym, a także i naszym
Twoj Pan, chociaż nie mam bezpośredniego, chociaż
Kochany Michał Stanisławski i sędziwie Twoj Kuzyn.

Edward Dziadoszski

70.41.2

32

Tasnie Wielmożnemu Hrabiemu
Mieczysławowi Trziduszyckiemu.



35

Amos w Kornowic W.
Strakowic

Chrudenski
~~W. W. Kaszubski~~
~~Gradowicz Wł.~~

34



Edward hr. Dziestuszycki

30/4

Rochany Miedysławic!

Wypuszczenie Budyto'w w Sierawę i da
 Wychowania dzieci; zachowania ich tychże ma
 i strachu, wynoszą się tego lata do Luowa na
 mieszkanie. Przywariliśmy jednako do pracy i ma
 iro ubawiacello pracować da mych J. w Sierawie, sta
 nam się, przy pomocy, przez Sg'm całkowitej,
 Reorganizacji Towarzystwa Budyto'wego, o posadę
 Dyrektora tego Instytutu. Kiedy wybrany na
 szpiz miedysławic; gdy jednako kiedy nastąpi
 miera, bo i Mandaty Sierawie; Dyrekcji wyszły,
 więc walczyć starano się o Protokół i głosy
 w mych liżonych krewnych - Przywarł i Luow
 mych, bo trudno jest nowemu etowickowi, ponieważ
 posadę zajmowaną Sg'm ias przez drugich. —
 Licę, jednako na mych kaskowych krewnych.
 Przywarł i Luow po Galiji nowomocy, od po.
 krasia

Krasiu swam wptywam rozleglami prokonac
 wspot- Obywateli re'ia dostem potrzebny
 o Kaziogo e druzi'izdu, Synoktorow, i'ee'ia i'akie
 prawo mici' moge stawanie sic' o tej posade, i' u'
 myskraw t'ze. - Porawny nasi' Alscarden, bawco
 gonilowca e'ant' sic' mym losim i' i'ak go znasi' Juris
 mi' prawne glosow' poryska. - W Krakow'ie
 i' na' Mrazny' rzeko' mi' tuapic', bo tam' prawic'
 mianam' enai'omich, da' t'ego' udaw' sic' do' hicie
 Koczemy' Michajstawi' l'ys' byt' tak' **P. K.** i' u'
 wstawic' sic' e'aw' mra, do' t'ant'g'iego' Obywatelstwa
 pier' Twoic' l'wne' enai'omosi' i' wptygny, bo' Krakow'
 do' focus, t'ant'g'iego' Obywatelstwa. - My'g'ie
 re' m'ic'okasi' w' Kowmowic', na' d'awmiz' p'is'it'om
 do' hicie' o' t'ej' proeb'z; ponimaw' i'ednak' m'ic'odch
 baw' odpowidzi, a' st'yz'at'aw' re' w' Krakow'ie
 m'ic'okasi, u'ic' p'osp'is'aw' t'ant'g'ie' o' t'oj' prawic',
 bo' w'ic'ke' mi' cal'iz' na' w'oz'ym' p'or'ys'kanic' i'ak
 naj'w'ic'ke'j' glosow', a' w'achiz, na' w'ec'ty' w'od'is'me

iabie nase wiazice puzile moze, tu kure puzi
 mies i wykonase. Chociaz niema i scassia i mania
 Tu, Paris, i dual Birko Ruzer, vzezli ty, catery -
 Cielic Kochany Micystawie! sardam i saiska
 Budytow - B. Majer Tuzaj
 Edward Dziadoszycki



Jaśnie Wielmożnemu Królowi
Mieczysławowi Trześniewskiemu

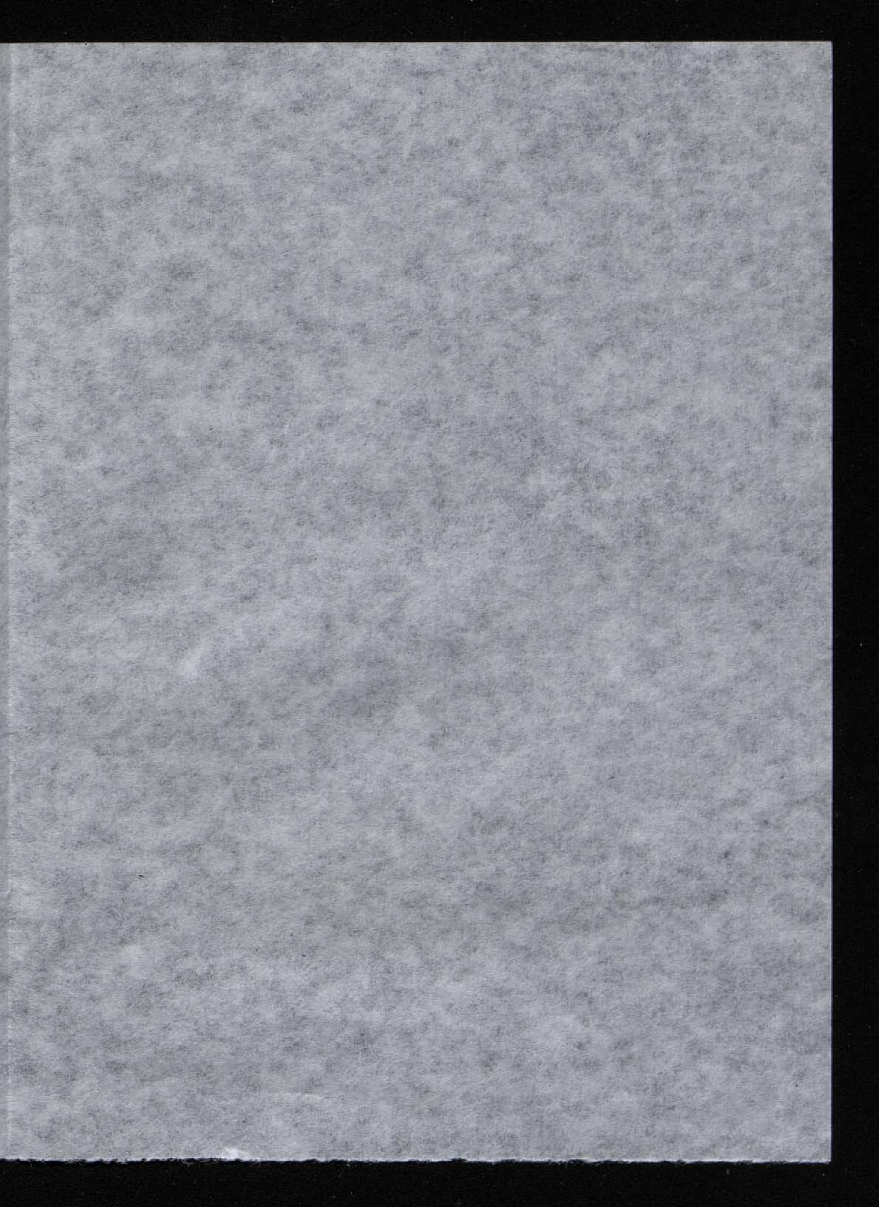
Francji:

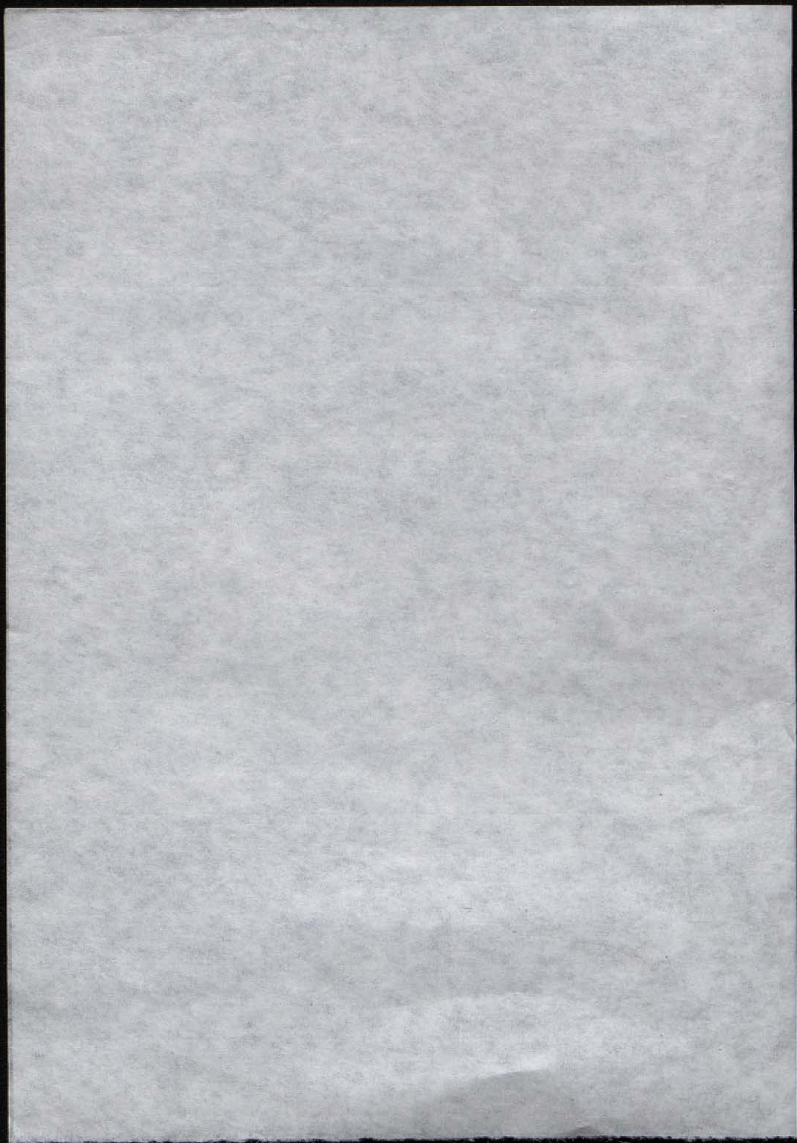


W. Krakowie.

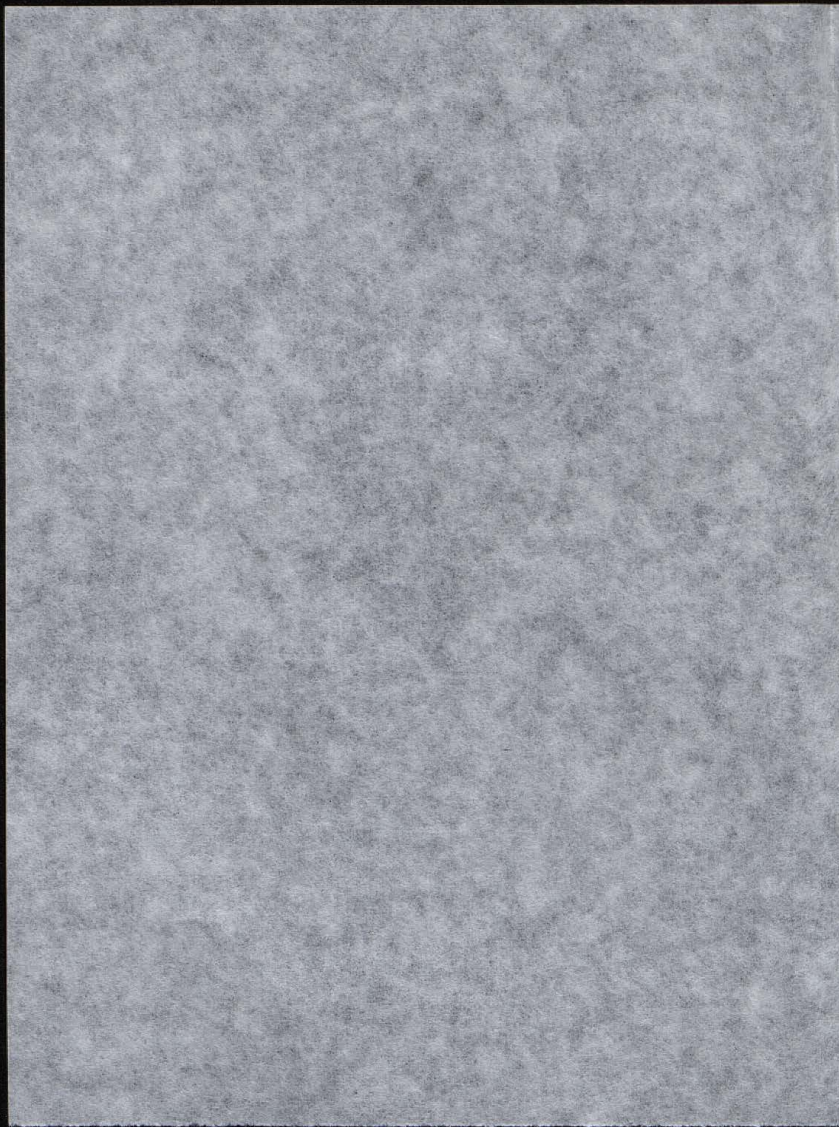
Stward for Dziwiszowski
6/5







Dzięduszyci Izidor



Jędrzejka 29/11/1848 38



Piszę do Stryjka zych w imieniu
i domostwem de Abama na ciele
i zdrowia zupełnie, Siódmiogodzinie Cedric
nie narzuca Olenia, i ma wyprawy
na fionne wyz. — Niech się Stryjka
ko niegudowa de List także Krotki
ale u ma wyprawy wygładzić le
przejechałi Wodzim i Dieszni.
Ja do Pan Bożę będę mię przejechałi
w Siępnie de Thornowa, i nie wyprawy
o Dodatku Meostowym. —
Szymonem Sióbrnem Stryjka
serdecznie. —
Wychajacy

Dobro D.

40



39

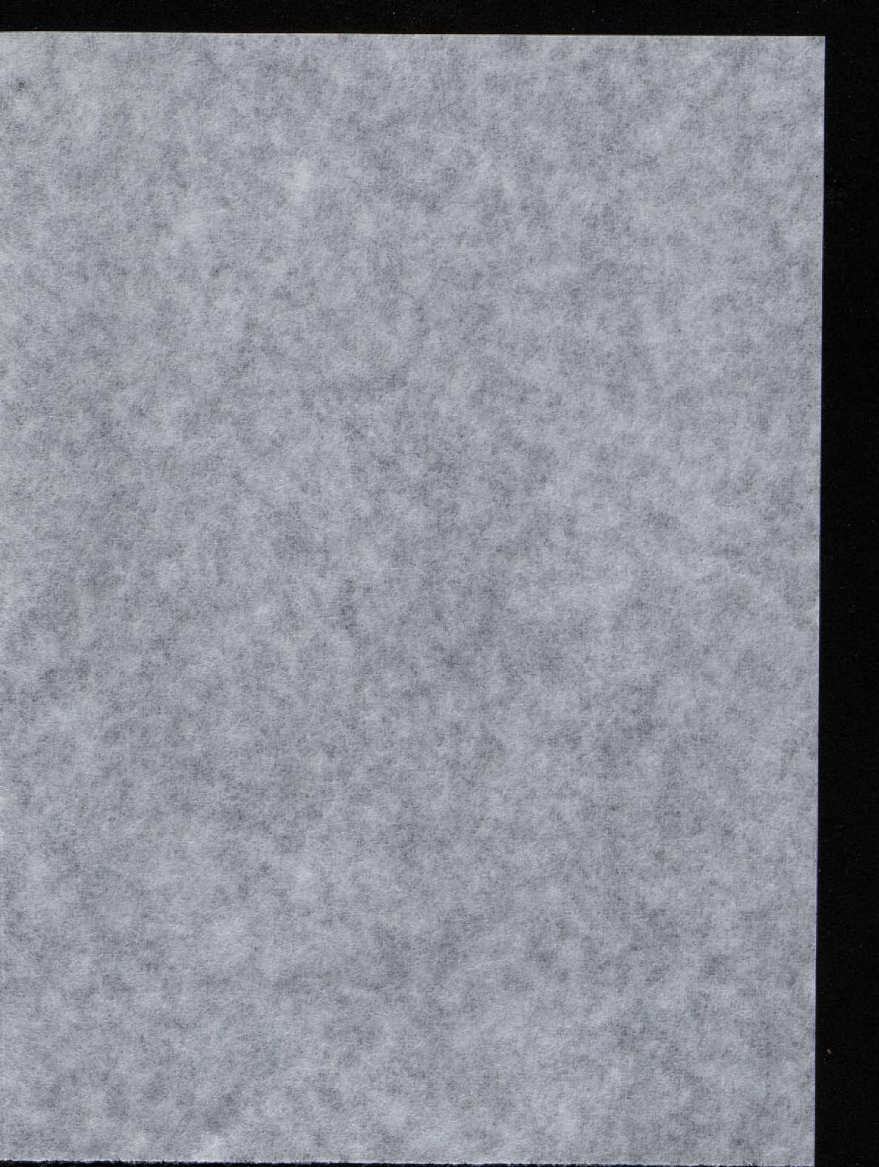


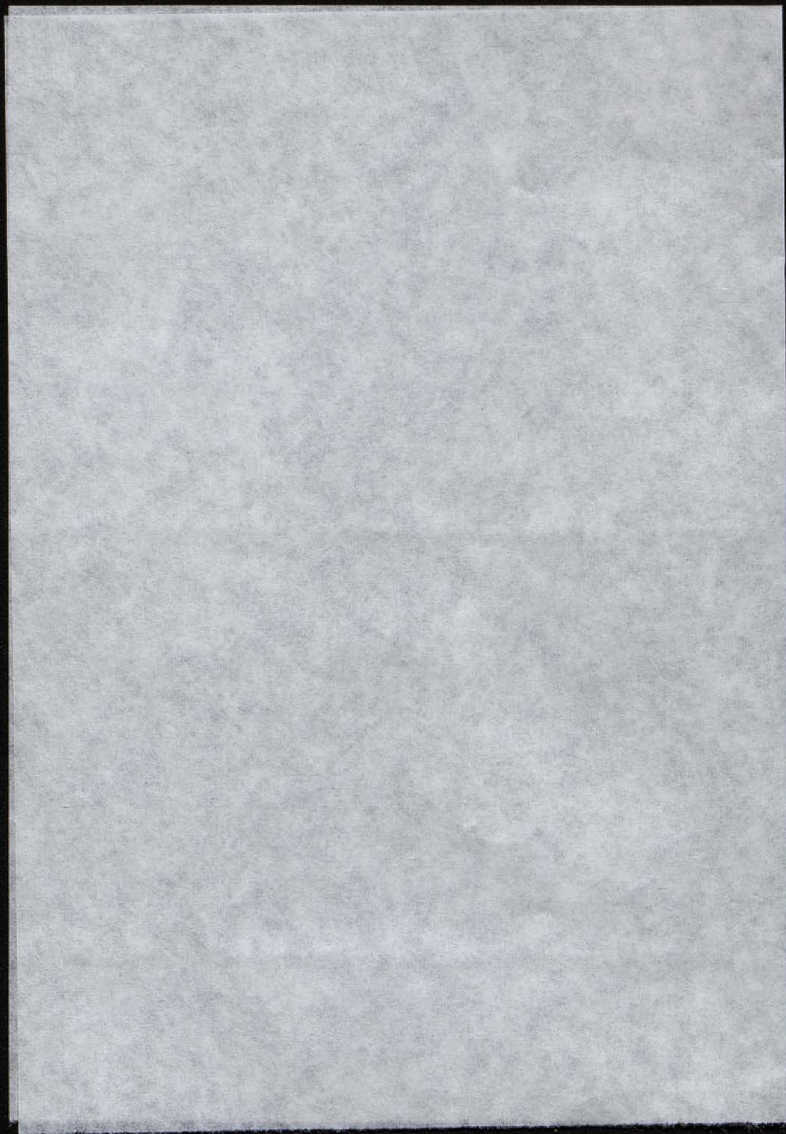
Handwritten text, possibly a signature or date, located at the bottom left corner.

74



Emporium
1917-1859.
The English Dressmaking Co.



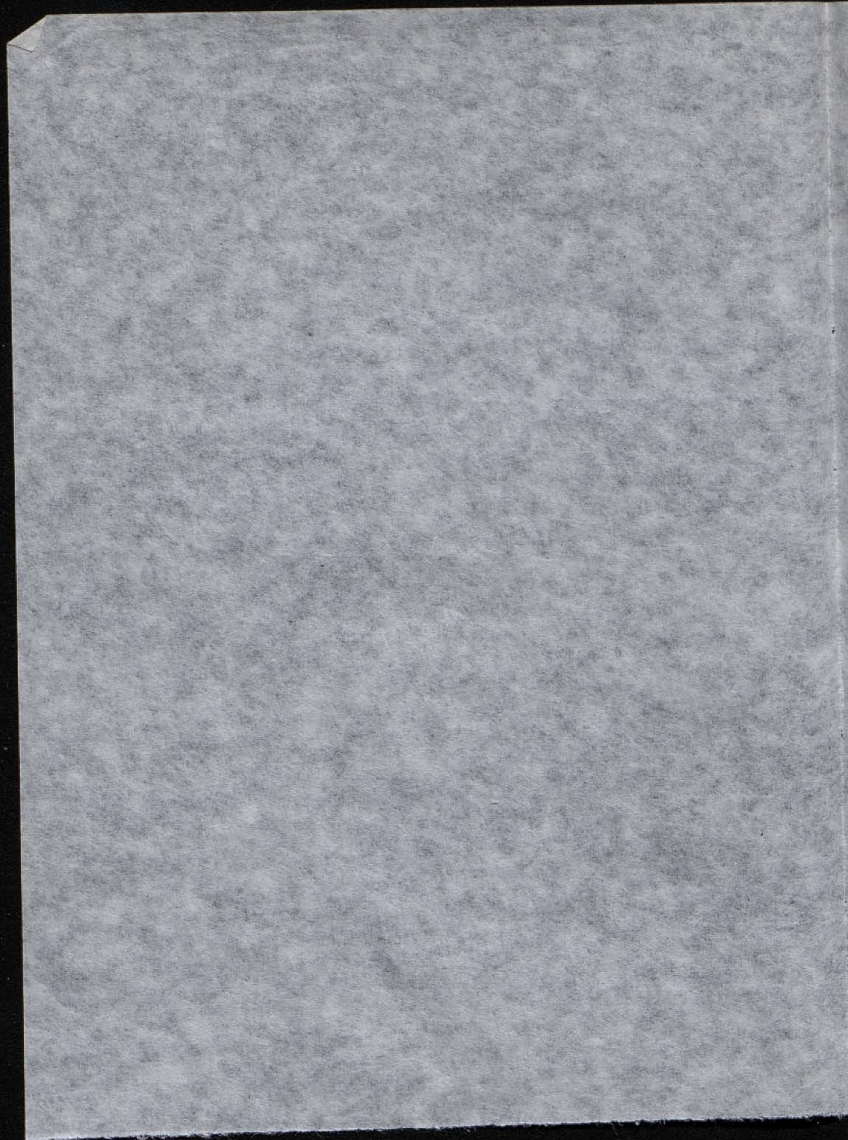


Maurycy

Dejed[uszycki]

(2)

k. 40 - 43



26.9.1856

Lwów 26 Września 1856

43
40

Kochany Mieczysławie

Nie miałem już dawno wiadomości o zdrowiu Twojego Ojca, bo
ostatnia, przez wracającego z Krasnawa Aleksandra. Bardzo byś
mnie wście zobowiązał gdybyś mi choć kilka słowami dowiaś
jakiś ma i jaki program Karawaj obmyślono? Domyślam się
że Cię / jego statore zatrzyma jeszcze w Krasnawie i że
z podróży do Rosji, nie wie będzie. Włodzimierz zong wyjechał
do Poturczy skąd podobno pojedzie niezadługo do Krasnawa na
imieniny w wiośnicy babki D. Potockiej. Coś ci poezya?
Zastanawiałem się nad naszymi rozmowami a Fyodorowice,
i przyszło mi na myśl: jak stosowna byłaby do wybrania
stwierdzenia wojen Karola XII i rajecia Lwowa przez Szwedów (1704)
kiedy scena mienisto się na Rusi, kiedy z jednej strony
zalewały ją hordy Kirgizów, Kozaków i t. d. Piotra I, z
drugiej potrocy Skandynawcy, kiedy każdy powiat, a prawie
rodzina i dom był podzieleny na stronictwa, kiedy Ma-
-reppa rejs wodził, a nasz nawet Jęży Dziejuszki Starosta
Zydzawski trzymający z Augustem II, urywany był do
traktowania z Karolem XII i raktował pyszne ogrady
w Cuntowcach ^{pod Zydzawem} nad Włocławem rozpadał się z rozdzieraniem

Benedykt Chmielowski w Nowych Atenach (T. 2 s. 301)
O obzermiu Łowwa obizerno znajdziemy Serwenty w Zubrzyckiego
Kronice Miasta Łowwa (1844 str. 449 - 459) Wydzieruje tam
umowstwo ciemnych figur - O Jerzym Dzieł: dostarczyłbym Ci
tam wiele zajmujących kuzegntow - Epokata niejed tak
twardą do poetycznego strobiennia to znane są owzermie
obzeraje, stroje, bron, język - Fizjonomia krajn i stan neszay
dobrye odmalowany w Pamistenikach Otwinowskiego pod
tytułem: Dzieje polski za porowawania Augusta II (Krakow
1849) - Natem te dalby się pensznie utwzyc tamny Epi-
zod ryzetko-romantyryny, piemi bohaterkie, i dumny
narzeczoludu znalarty by się na wojen miocjen, mornaby
odrynowac i dwor magnacki ambitnego ^{Senatora} ~~Pragnęła~~ ~~Wrony~~
smiła Krownie jak Hetman Siemianowski, i dwor ~~u~~ ~~uzonego~~
a wiele oryginalnego Pana jakim był Jerzy Dzieduszycki
~~nie~~ ^{bardzo} od pierwszego przesławany (tak zemnuwał sobie
wybralec bezpiezestwo od magrepy); i dworek riaz
szelki i t. d. - Prucam te myśli jakimi się przedsta-
wiają, a moze trafis do Twoego smaku. Szdziaz
Twoemu Szamunem Ojcu i Pani moze najpowin-
niejsze uzranowanie a przynj serdeczne wzranienie

75
40

od przywieszanego kuryera

Montyego Dziad



46

17
1856

Monsieur Marquis de Lamoignon

Miejsce Dyeduszycki

o Cracowie

wielkim domu na Wawelu

25/9 1856.

Monsieur le Marquis de Lamoignon



30.12.1863

42
42

Kochany Mieczysławie

Dziękuję Ci za przysłane mi na ręce J. Romana
nowskiego 200 zł i zwrótybym wszystkim
stuznikom aby Ciebie w akuratawosci
nasładowali, co niestety do rzadkości
należy. Mając w tej chwili parę
owów u Ciebie przestaje na tych kilku
stowach i zwracam przesyłanego nowego
rolka obu Penstów zostaje

przywitać Cię Korynna

$\frac{30}{12}$ 1863

Maurycy Dziedzi

28

Richard ...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

28

42
43

20
2
3
18
32

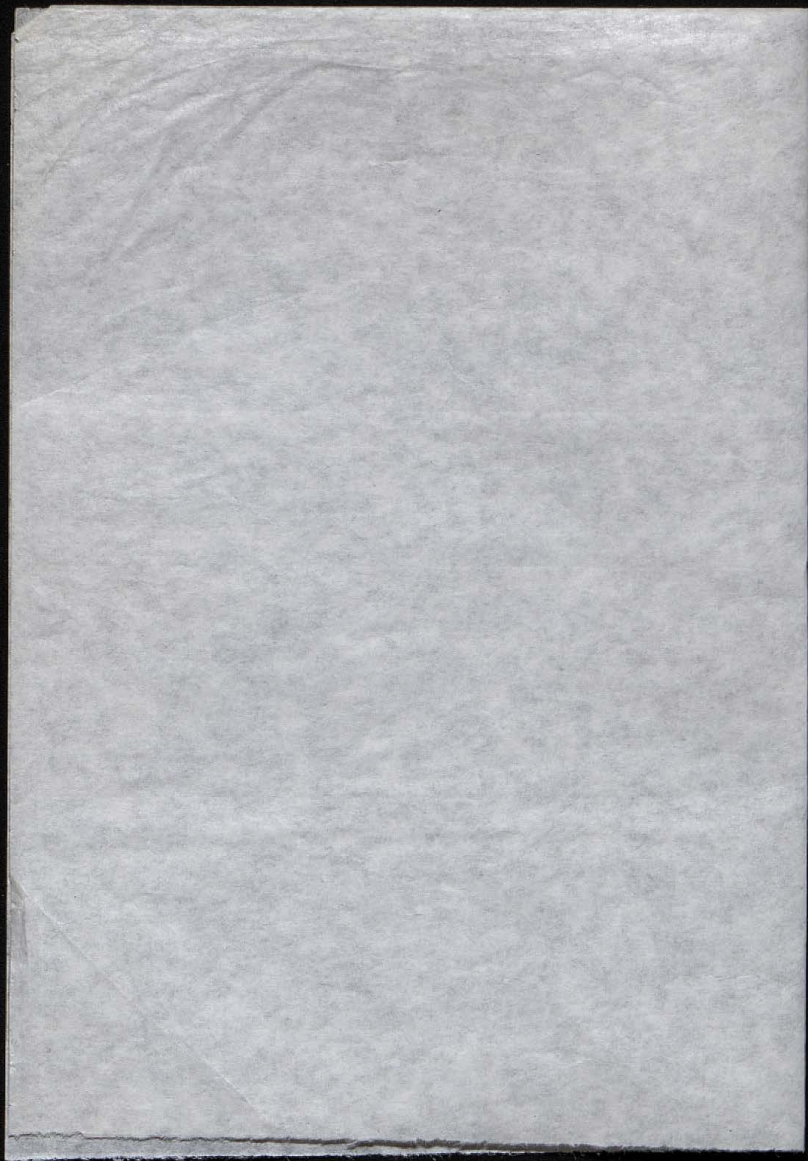
20
2
3
18
32

San Arabia

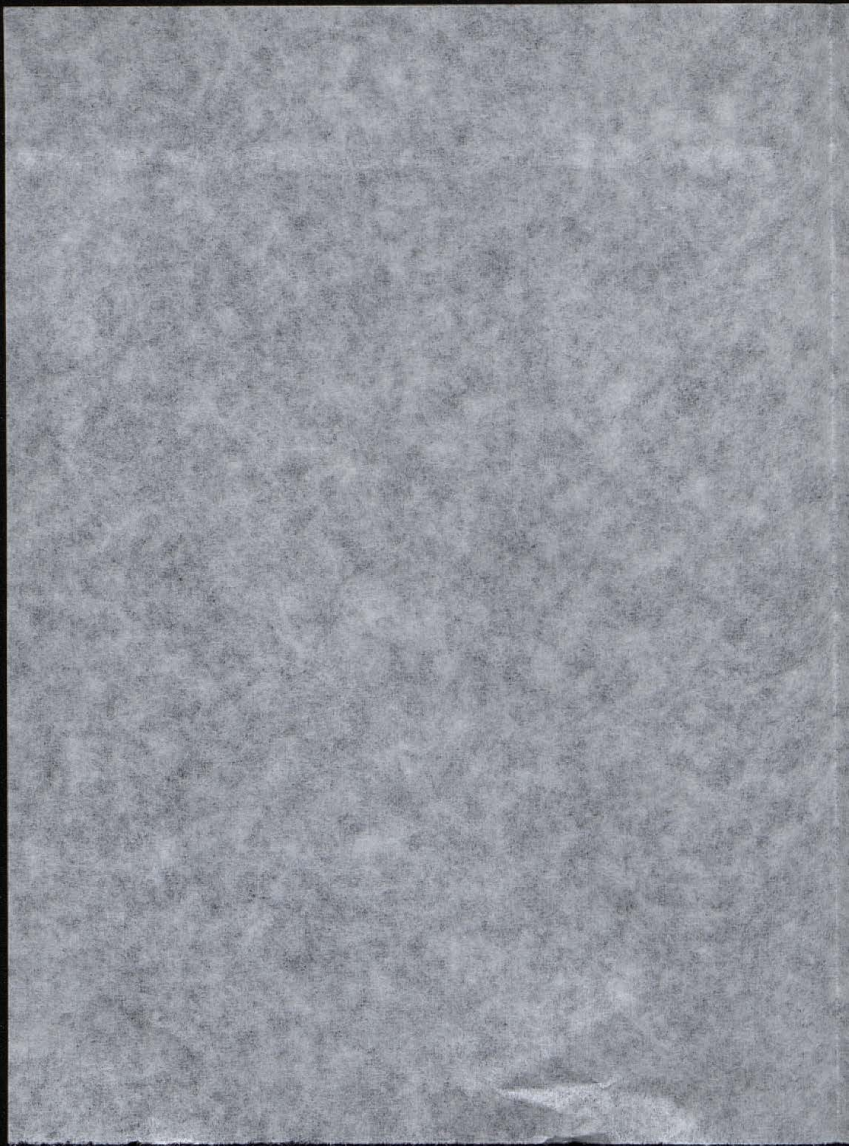
Henryton & Company

of Manchester
30/12/1863
Manchester





Dziękuję ci Stanisław



Przewyższenie wszelki mi otył. w rzeczywistości
 o ile mi, zdaje - o tyle pewnie, iż
 lepiej on jak ja - wybory między,
 gwałtowności i obojętności ustawa -
 teraz raczej mi, znów zyska spokojnie
 i jedynostajnie - jak woda mi wypływa
 z rąk rękawki, która braku emiency
 w powietrze do ewaporacji lub refra-
 kcyj prowadzi. - Bardzo uważnie w
 tej sprawie sądzi, także wam i
 mi i projekt eksterminacji do ^{związku} ~~związku~~
 tem razem pewnie powiem postawienie
 go w domu, Boję w domu -

bo w mojej ramotności odwiedzący por.
 ciowych i izraliowych Krownych, przede
 m. u. u. u. u. — Krowne Krowne
 a przed tym, udatow mi nawet przyje.
 uje, bo nie trudziej uje jak dyspozycja
 obicade portu — przypominam mi to uwey
 pamietny wikt w Lydovon, gdzie
 przez Krowne uje w wielki port bawden
 polowadem uje — jarda Krowne —
 udatow, humor, udatow iu bydem przy
 apetycie, a tu udatow^{to} albo Krowne
 i charlotteka albo udatow udatow
 a Krowne Krowne, na jaryne —
 tak z pamietnikio udatow —

Byłoby to i więcej wspomnień ale
 postanowiłem na dziś — La marquise
 de Lamont rozumiem że nie wolno
 być ręką w miedzi, ale nie
 wiem czy najdalej, to one jest w
 porcelanem : ges' — a mojej paczki
 do mado nie pewna. —

Odkupisz wysyłasz Poincaré w

piateki polnem wie

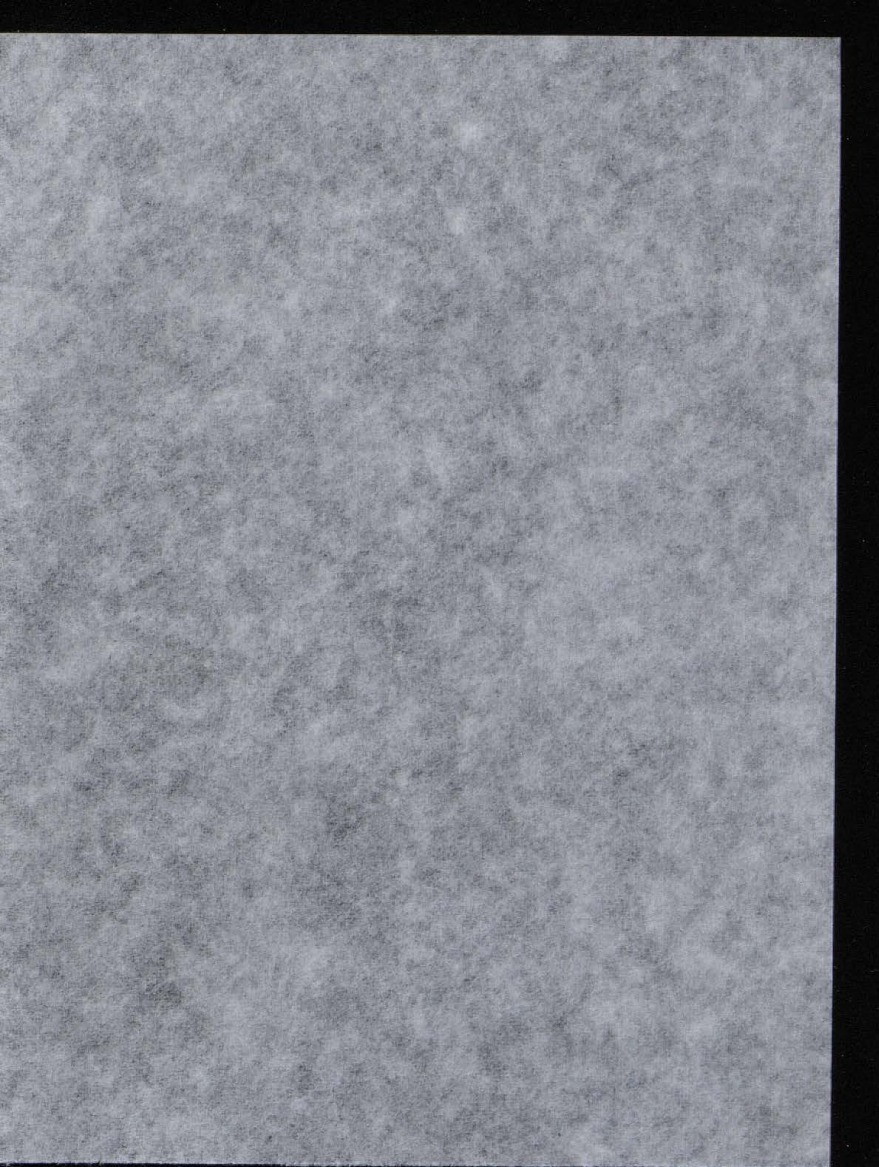
Stary koniec wie — St. D. D. D. D. D.

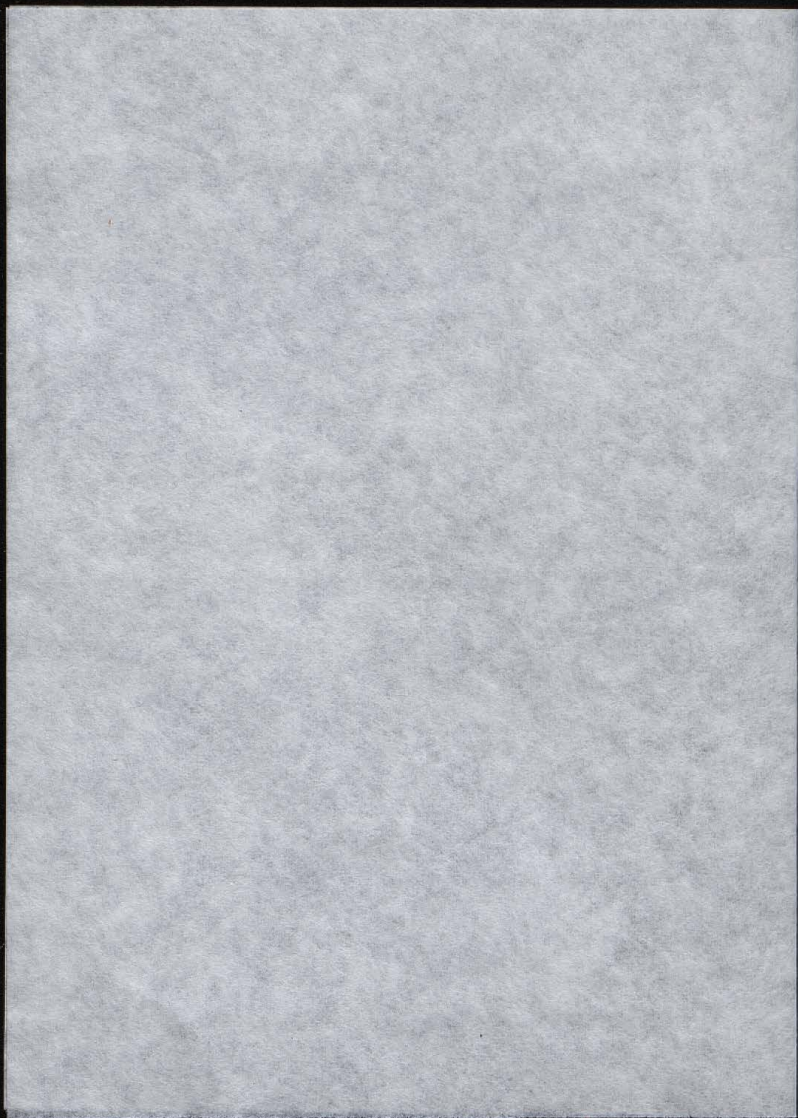
Bitte die beigef. Aufzeichnungen
 zu lesen und die
 zu demselben in Beziehung
 stehenden Aufzeichnungen
 zu lesen und die
 zu demselben in Beziehung
 stehenden Aufzeichnungen
 zu lesen und die

Die Aufzeichnungen
 zu demselben in Beziehung
 stehenden Aufzeichnungen

Die Aufzeichnungen
 zu demselben in Beziehung
 stehenden Aufzeichnungen

Die Aufzeichnungen
 zu demselben in Beziehung
 stehenden Aufzeichnungen



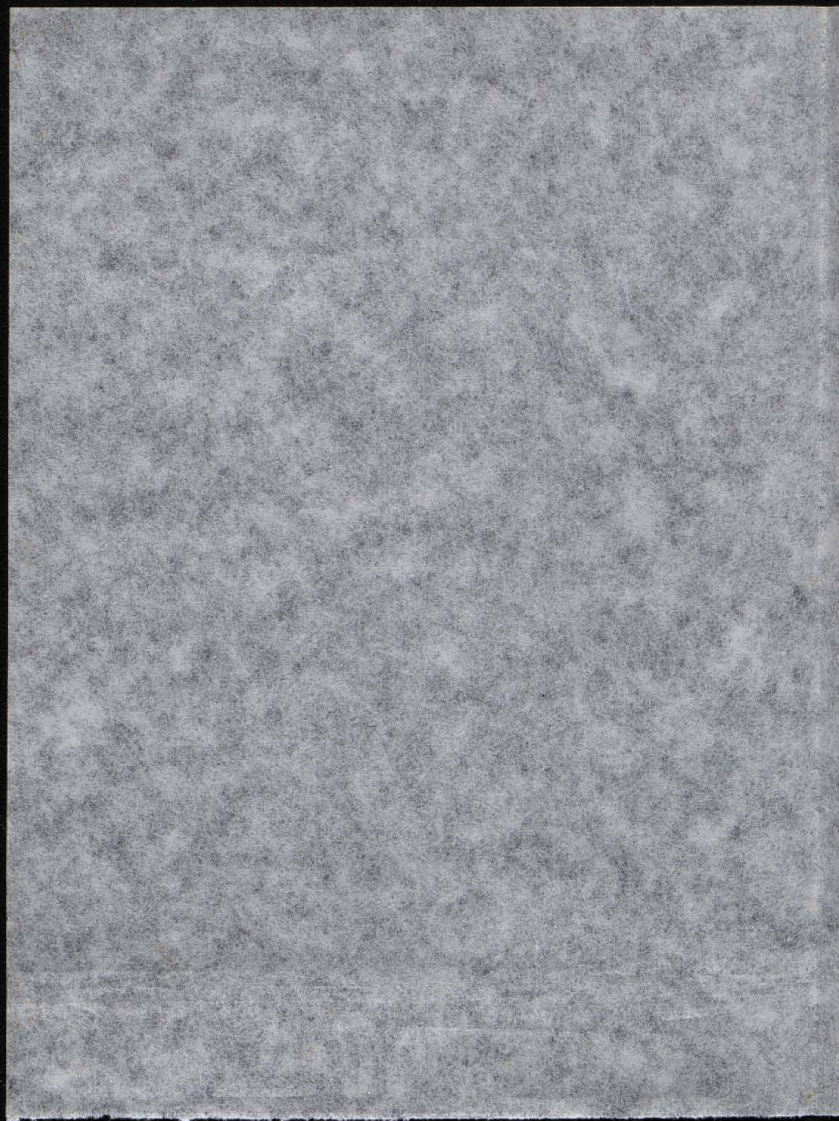


Tytus

Dwie duszyczki

(2)

K. 46 - 50



Kochany Mianu.

Ostatnią pocztą doniesiono mi ze
Lwowem nie brat mój a Twój ojciec,
mocno zastabł; niepotrzebuje podawać
ile mnie ta wiadomość zgrzyta i pro-
-ranita. Prose się więc jak najusil-
-niej, donies mi jak najspieszniej co
się u Was dzieje? co jest mojemu bra-
-tu? jak się ma? Kto dobitorem?
stowem, donies jak najwiecej, ale
jak najspieszniej.

Lubię się serdecznie

Tytus Pręduszycki
z Jabłonowa 20 Lutego

847.

56

57
47

22

Możemy Miciu.

To moim listem, Debratem list od Ciebie
w którym mi donosisz że Ojciec Twój
niebezpiecznie nastąpił. List Twój na-
stąpił mi już niedźwiedziemu, a niebezpieczny
doniesienie, że brat mój w niebezpieczeństwie,
niebezpiecznie mnie z sobą uważa. Jedną kłopotliwość
mi się trochę tylko polepszy, chce do
Was przyjechać. Ostatnie doniesienie
które miałem o moim bracie ze Lwowa,
sięga do 20 tego. Nim wyjadę mój
brat mój nastąpił, proszę Cię, nie
zostawiaj mnie bez doniesienia. Na-
jbardziej przynajmniej w dwóch stowach.
By nieprowadzićby którego z najbliż-
szych najstarszych synów do Petersburga
z Wiednia. Koleja Wiednia od
Krajkowa nie daleko. W takim stanie, nie
na to robić niebezpieczną. Serce się rozle, do powie.
Katusie się serdecznie
z Jabłonowa z list. Tytus Dried

60

~~49~~

49

62

63

50

Mieczysław Krabia Pręduszyński

Kraków
Na Wesolej
w domu Pręduszyńskiego

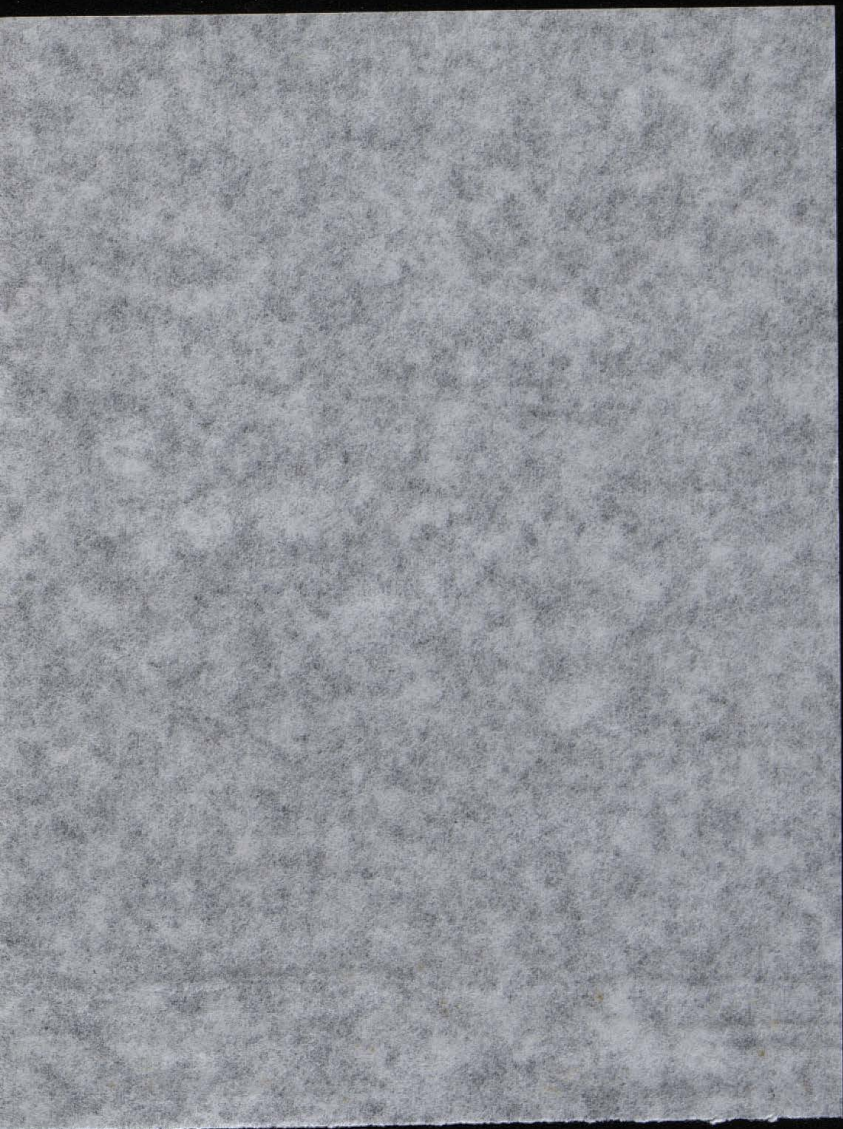
64

Wojciech Dzierżynski

Zabłotów

20 i 26 Lutego 1857.







w [podręcznik]

[Dziękuję]

(2)

k. 51 - 54



2.1.1859

Pisniuki 2 Kij. 1859.

85

51

Kochany Mieniu

Serdecnie i bardzo a bardzo zadowolony jest
 nie był na występach u nas bynajmniej i
 i Raszowie nie był. Wiem najdrogi Mieniu
 że w Kłopotach i dla tego bardzo mi przy-
 kro je mi o sobie niewiem. Może byś sawy
 Jan był Starkow i napisał mi coś o sobie
 to też stryż Tytus sobie odpowiedział. byś per-
 man w piśmie dy 2 Kij i wiele. Gdyby ci
 coś brachowato mówić i ja ci coś mógł
 dać. Napisał mi zaraz i obserwuje o całym
 tym interesie, to mnie to bardzo obcho-
 dzi. Wszę z samym Mieniem dzieje, by-
 tem w Krakowie a tem go nie widział bo
 był wtedy w Radzinowie, a dopiero wrac-
 niemiatem tamże dwa dni byłko w Krako-
 wie. — Ja dopiero wzmiankę w wzięte rigo-
 ni 2 przegrywamy moim. — Ja iwinę Pawła
 Kowalski je lekko obgaduje to edyż mi nie
 je to dla młodych potrzebne, myśle że
 sam jeszcze nena nie jedna się odgaduje.

Woraj riq tu rjetati Juths 2 ioraj, the
rat. Lygnudat i Wartaw. Wsup riq nou
j. Dardro riq cieie se porini Jucier
ieraformiet i omie. Licia Wandria
jert w Tlawian qd riq w tie dritka praj
stai karata com oerjnie ustrukomit.
W Nertuborie beda riq wa. Dyti tan
stas 2 Woditkim i woraj wouit. I was
mouu okropue tote w uodre ciepi. Nde
tam w tyk diash. Lani bedin kypnys riq
jak moqy ste stas riqi se karis do mie
pomania emiemony. — Pani Alexandrowa
ma prajjetai 12 do Ulezowa 2 Murio
Kfira u nas tawie bdris 2 urego riq tardo
iome to ja kocham nierniemie.
los tu rjetai se Wtadystan staly mouu
ry urego niernie? — U mnie Proga dritka
wprertho wroue. — Wpise se mnie raras
ra list. — Listam riq redemnie

Tvoj



67

57

68

85

W. A. ...

Siemensstr.
27, 1859.
Hr. Wob. Zimmermann
Dresden

Kochany Mieru

Niemogę niestety orem innym to
 ci stwie przyjacielu. Ten ci zaraz
 na list odpisuje. Chyba być mogt
 to bym ci być w Krakowie jeszcze sam
 ofiarować przywrócić, niestety na ten
 list. W tej chwili mam tak mały ka-
 pitał pod ręką, że go niemiara, bo
 bez żadnego kapitału w moim foto-
 rium bym niemożę, tym bardziej, że nie
 wyplanuję jeszcze całej całej kupna
 ani za Markopol ani za Sokot, a
 przy obrem gospodarstwie bez kapitału
 bym mi niepodobna. A mam zarazie
 niemia lepsza od najlepszego papieru
 kupuje więc zarazie niemia nawet za więcej
 jak wam narazie kapitału, 2 kg wyznika



ze i w papierze nam zawsze bardzo miato
 byle bytko. so mi na nieprzewidziane po
 braty jest komiersem. Wieraj mi ze
 mi bardzo przytko ze ci teraz przyjsi
 w powie niemogz. — My z woz jedzie
 my na Tydowokę do Podpiercar na furę
 sin tydz sie starat ydzis sie z braty spotkai.
 A tym czasem miatkan by wdermie

Tvoj
 [Signature]

Zawsze
 20 Lut.
 1861

~~54~~
54



101



Wiederzumer hr. Dr. Friedrich W. Meyer.
Korrespondenz 20/2 1867.



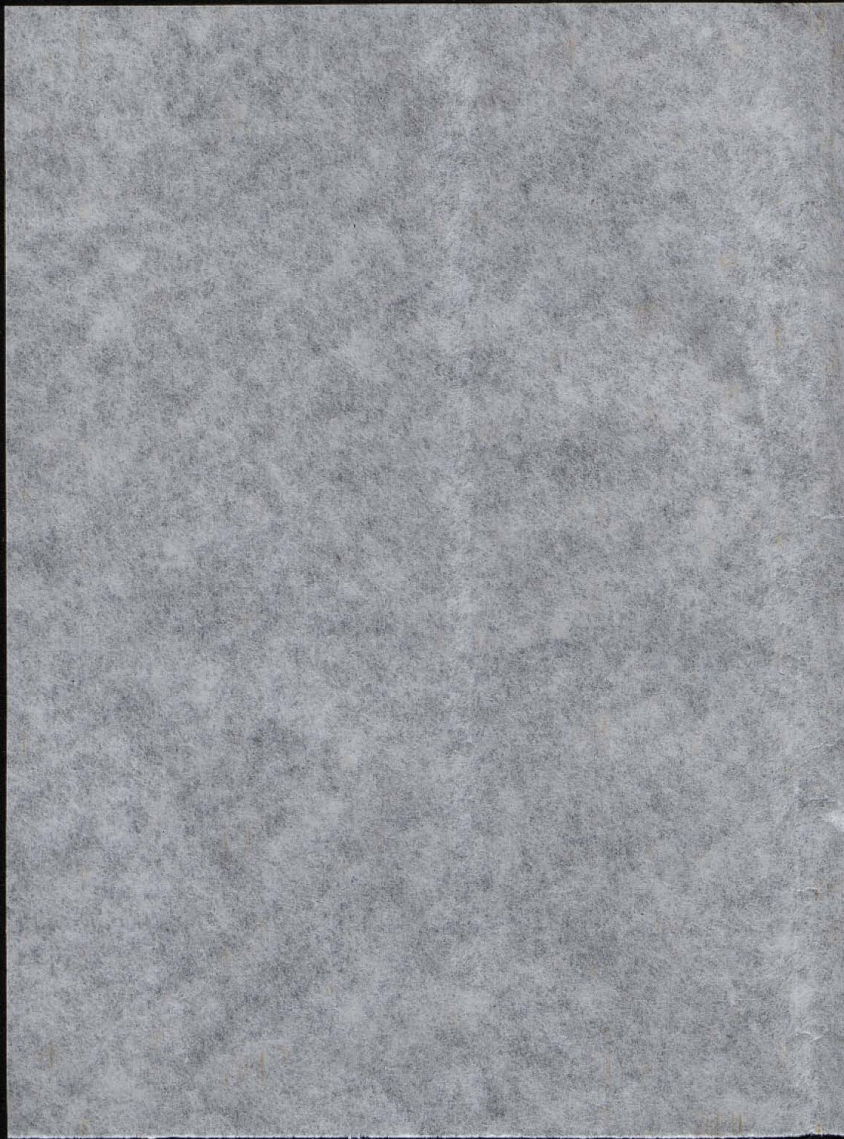


Karol

Forster

(3)

k. 55 - 66



4.5.1870

Berlin, 4. Maja 1870, ~~19~~
24 Leipziger Strasse

55

Jasnie Wielmożny Panie Straciu,

Przepraszam na moją „śmiałość” w tej
nowej Odezwie do Taskowej opiski W.
Sana, ale sądzę, że jako polski, emi-
grant r. 1831 z uświęconej pracy żyjący
i usiłujący tą pracą „stać się” użytecznym
wobec sprawy oswiaty, mogę mieć
pewien tytuł do ryetliwych uwagów
W. Sana.

Czytając sprawozdania z dwóch
ostatnich posiedzeń Towarzystwa Krzyż-
ców Oświaty w Krakowie, nie wiem
naprawdę czy tu nie „śmiać”, czy też
ubolewać nad niedoścignością kierunku
takiego nader. Jaka, mianowicie, jest
Towarzystwo Krakowskie jak i lwow-
skie, a jednak jedno ma na „Przejęcie”,
jak i drugie, „magnatów”, ludzi mo-
żnych i mogących bardzo wiele zrobić
dla rozwoju powstającej, tyle u nas

potrzebnej

20
potrzebnej osiwiaty, bo na niej jedynie
możliwy się jestkone tylko ofierai
jakies' dalekie nadzieje lepszej przysz-
losci.

Daleki jestem od karocumienia,
od próżności i od przekwattek, atek
czy ja, pojedynczy catornik, ubogi
emigrant, catornik już w 70 roku
trzyca nad grobem stojący i potrzebujący
wypoczynku, nie sto rany więcej kro-
witum i robię jak ci Magnesi i
casy szereg catorników tych Fowarzystw?
Ja rozdajem w mych 20 tomow mej
Biblioteki nauki moralnych i poli-
tycznych i 25 kwiartek ludowych
Dzis już przesłało 23,000 sztuk
bezdatnie, Prawda, że, pomimo
największej oszczędności, kabnat
w drukarstwie i papier blisko
do 700 talarów (1400 ktr) ale ja
kieru to moje wydawnictwo odda-
ję już ułtęgi! Zastępa mych ułto-
wan' uwaną, jest prosta Rada,

Jakobna

Radę szkolną, Radę Tow. Gospodar-
skiego i Tow. pedagogiczne Galicyjskie
oraz przez wszystkie namie Dzien-
niki. Srekonarsa sie, o tem W.
Jan Strabia i dotychczasowej tu
ostatniej mojej 25^{tyj} Książeczki.

Najprzede pisatemu o Taskarce
poprosie uwilomani moich do Hr.
Adama Potockiego, do Krzysia Adama
Sapiehy (znajacych mnie otobiscie)
i do S. Dr. Jamelzona Dyr. Tow. politycz-
naw i tych Panow nie raczyc
mnie namet raterkycie od pisem.
Czy to jekt godne postepowanie
z chlowiekiem honorowym, wyszkolonym
oficerem Wojska Polskiego, ktory za
Kraj sie bil, a dzis mimo wieku
stary mu piotem i kredytem ad
bytym ukrindem imieniem?

Alte mniejsza o to; wiem co
mam myslcie o takich Polakach;
dzis uwaje sie do W. Strabiego,
aby raczyc wplywem swoim

wyjednac

wyjednać poparcie dla mojego
wydawnictwa od Konającego Fon.
przyjaciół osiwiaty w Krakowie,
to co tu chce' galwanizować
brupa który suda, niudobnok' w
osobie kierującego Towarzystwem
vice prezesa jawnie udowodnić?
Czy nie rozsądniej i pożyteczniej
dla ogółu dać pomoc temu emi-
grantowi, który sam jeden sto-
rąki więcej zrobił niż 500 czy
600 Ciałonków in gremio,
Zamiast kleić na nowo roboty
ty gmastr, czy nie lepiej jest
poprzeć rzecz istniejąca, od lat
12^{tych} ułożoną na dobrą i która
dała już tyle dowodów używo-
tności?

Ja nie żądam żadnego daru,
ani jałmużny, ale niechaj to
spięte Towarzystwo zrobi składkę
i nabędzie odemnie dla Czystelni
i Zakładów Włochyckich Łalczy

20 tomowej Biblioteki nauki moralnych i politycznej
 (ceny 25 talarów), które na taki cel
 oddaje, po 10 Tal. (20 złt) — oraz

z 50 lub 60 (albo 100) egzemplarzy
 mych 25 Książeczek ludowych, ceny
 2 Tal (4 złt), którebym w takim
 razie oddał zamiast 4 złt, po 2 1/2 złt
 za każdy komplet 25 Książeczek.

Oto jest propozycja do krocze
 nia na przyszłym Sejmie
 Tow. Przyjaciół Osieroty w Krakowie,
 Tęki ony, W. Jan Habia sam krocze
 nie szukać, może znajdzie kogo
 kto by ją zrobić, a będzie stał
 pożytek dla ogółu i poparcie dla
 mojego wydawnictwa zastępującego
 na taką pomyś.

Razem W. Jan nieodmawiać
 mi Srebrnej Tarkowej opieki, i chciej
 użyć Srebrnie pożądanego Srebra
 wplywu na udzielenie mi takiego
 poparcia, którego wiele potrzebuję.

Dotecam

Łoteczam się, Takkanym względem
M. Pana i mam nadzieję, że
stanie się uchronianiem i
szkole, odnieść, cnoty,

Jasniemu Wielmożnemu Panu
Hrabiego

najnikszym służą,
Kajor Karol Forster.

35

58

56

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]



BERLIN
POST-EXPED. N^o 8.
4 5.70 • 4-5N.

37

59

Łasnie Wielmożny
Hrabia Mieczysław Dzieduszycki,

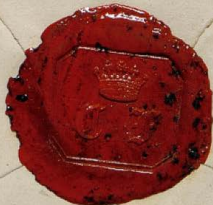
w Krakowie

franco.

Krakau.
(Oesterreich.)

Ulica Grodzka. L. 101.

~~58~~



Major Karol Forster

4/5 1870.

1) Jasnie Wielmożny Panie Hrabio,

Krywe wkruszenie jakiego doznatem czytając w gazetach naszych cudowny i prawdziwy i wspaniały tego polskiego serca pochodzący niemi W. Panu, którym powitałeś gości z różnych ziem polskich w Krakowie na Zielone Świąta w r. b. zebranych, a który to uśmiech mnie, lubo nie osoba, lecz sercem tam także obecnemu, niewnieśny radość, pościelony i nadziei z oczu mych wycisnąć, jest powodem, że lubo niemam zamkrytu być W. Panu osobie znany, powracam się jednak w hołdzie głębokiego uznawania i serdecznej wdzięczności za te słowa prawdziwie polskie, ofiarować W. Panu dotychczas tu moje dzieła francuskie: „Quinze ans à Paris” — i „Retour à l'ordre”, i pragnie, abys W. Panu rządy takowe najtańszą skądś przyjąć i udzielić im mały kącik w Sądowej Bibliotece. Oby tam mogły przypominać W. Panu serdecznie tego słowa wyszebrane na d. 5 Czerwca r. b. i serce, wdzięczności

z jaśnie,

a jako, każdy prawy Solak one słyszał i czytał,
 że i ja na nie być wdzięcznym mogę, mieć
 prawo, świadczą to moje 40^{te} letnie wygnanie
 i życie na obcej ziemi za sprawę narodową;
 i to mnie też osmiela do prośbienia W. Pana,
 abys' raczył ten mój waleczny i mój wdzięczny
 Tarkantier przyjąć.

Mam zaszczyt, zotawac' z najczestszym
 uklanowaniem

Jasn' Wielmożnego Pana Strabiego

najniższym służą,

Karol Forster

był Major batalionu Strzelców
 wopk' Salskich.

Berlin
 d. 10 Czerwca
 1870.

24 Leipziger Strasse.

41

69

164

8/2.87
3 to 5



aus
Berlin, Postexp. 8. **357.**

43
62

Jannie Wielmożny

San Thracia

Mieczysław Dłuszycki.



franco.

n Krakowie,
L. 101. Ulica Grodzka.

Hierbei ein Packet

5 Krakau.

Sign: M. D.
nebst zwei Declarationen.

(Oesterreich.)

14



Karol Forster
były Major sztabu Głównego
Wojsk Polskich. 10/6 1870.

Jasnie Wielmożny Panie Strabio,

List M. Pana najmniejsza, sprawił mi radość; lekatem
 się bawim, aby chwiloze umieszenie się, moji z powodu
 obojętności niektórych osób dla ważnej kwestyi rozwinęła
 u nas praktycznej sfilaty, na którym jedynie
 wszystkie nadzieje dla naszej przyszłości opierać się
 mogą, nie wzbudziło w umyśle Pańskim niekorzystnej
 o mnie opinii i nie porbańto mnie tej rzeczywistej
 sympatii jaka, dla usiłowań moich w Osobie
 M. Pana Strabiego znajdować pragnę.

Sojmyje, bardzo powady zwłoki jaka miała
 miejsce w tej odpowiedzi, to wiem dobrze, jak często
 w życiu nieprzewidziane wypadki najlepšíe chęci
 paralizują.

Nagrodziłeś mi to M. Pan Strabia sownie
 obdarzając mnie swą fotografią, która będzie
 stąd bardzo mi miłą pamiątką, a postawiona
 na mojem biurku pracy, będzie mi w niej pła
 wdzięk zachęta. Pozwalam sobie, korzystając
 z danego mi pozwolenia, przestać obok tego
 pisma, moją fotografią, zrobioną, w Pradze
 przed kilkoma latami.

Bardzo

40

Bardzo mi miła była wiadomość z listu J.W. Pana
ze obóz pracowników około oświaty ludowej u nas
coraz wzrasta. Daj Boże, aby zapotrzebowanie na
obroby powrodozenia wojsk niemieckich wydobycie
z nich naukę, i korzyść. Dwie instytucje Pruskie
wrodziły te skutki i do większych jeszcze dopro-
wadzić muszą: obowiarkowe wychowanie, i
obowiarkowa z letnia szkoła wojskowa, która
jest nietylko dla żołnierska szkola, bron, ale
praktycznem dopełnieniem w zasadach porządku,
systematyczności i karności, pierwotnej nauki
szkolnej. Żołnierska pruska który odbył nauki w
szkolach, a potem 3 lata odsłużył w wojsku, jest
całowiekim kompletnym i umie sobie radzić
w każdej koleji życia. Stwierdził, po Sadowie,
pouważał jeden z najznakomitszych publicz-
stów paryskich, Emile de Girardin: "Ce n'est
pas le fusil à aiguille qui a battu les
Autrichiens, c'est le maître d'école!" — Wtem
jest siła i potęga Prus. — Prusacy nas nie
widzą, i gardzą nami, uważając nas za cie-
mnych, i my im to w ukuciacz naszych to-
cie odpłacamy, ale mimo wszelkiego dla ich
charakteru i ukuc' ustroju, należny im oddać
oprawiedliwość w tem w okrem nad innymi górnym.

Z Galicyi miałem niedawno pierwszy objaw w kierunku
 oświaty żołnierskiej, bardzo mi miły i pożądanym. Z ofiaro-
 wanych przekremnie 100 egz. tych książeczek ludowych,
 dostał się jeden egzemplarz do Krakowa, do szkoły woj-
 skowej. Wnet po tem, p. Kapitan Gogojewicz, z 32^{go} pułku
 piechoty, nabył odemnie 8 egzemplarzy tychże książeczek,
 uważając one za pożyteczną lekturę dla żołnierskiej
mojej kompanii. Gdyby w wojsku galicyjskiem mo-
 żna obudzić podobny popęd w naczelnikach onego
 zapatrzywania żołnierskiej w użyteczne dla praktycz-
 nego życia książki, skutek moralny mógłby być
 bardzo wielki, do tego przykładał namy w Pruszech.
 Powołam się przedstawić myśl tę W. Panu,
 a może, dając przykład Kapitanu Gogojewicza za
 przykład, potrafił W. Pan przekonać one szanowne sto-
 sunki czy to w wojsku czy w prasie, myśl tę w
 życie w Galicyi wprowadzić.

Ponawiając raz jeszcze moje serdeczne po-
 dziękowania za wielce mi szanowne pismo Pań-
 skie i za fotografię, mam nadzieję zostanai-
 ć z najmyślniejszym powołaniem i odwiecznością

Wł. Pana Strabiego
 unikomym życz,
 Karol Forster

Berlin
 d. 15 lutego 1871.
 24 Leipziger Strasse.

I have written you a few lines
 to let you know that I am
 still in the same place
 and hope you are well
 I have not much news
 to write at present
 but I will write again
 when I have more news
 to tell you
 I am your affectionate
 friend
 Wm. L. Garrison

I have written you a few lines
 to let you know that I am
 still in the same place
 and hope you are well
 I have not much news
 to write at present
 but I will write again
 when I have more news
 to tell you
 I am your affectionate
 friend
 Wm. L. Garrison

Wm. L. Garrison
 Boston
 1840

Wm. L. Garrison
 Boston
 1840



79
65

Jamie Nietz

Arabia Mieczyslaw Dzieduszycki.

per Lemberg

franco

Kornio

Post Nieswisko.

(Galizien, Oesterreich)

50



Harol Forster

15/2 1871.

66



57

~~521~~

J.W. Hrabieemu
Mieczyłowskiemu Dzięciuszyckiemu
szlachetnemu opiekunowi
odwraoty ludowej,

Atelier für Photographie

von

AMAND HELM

Mariengasse 919

Caffee - Salon

PRAG.

TEPLITZ.

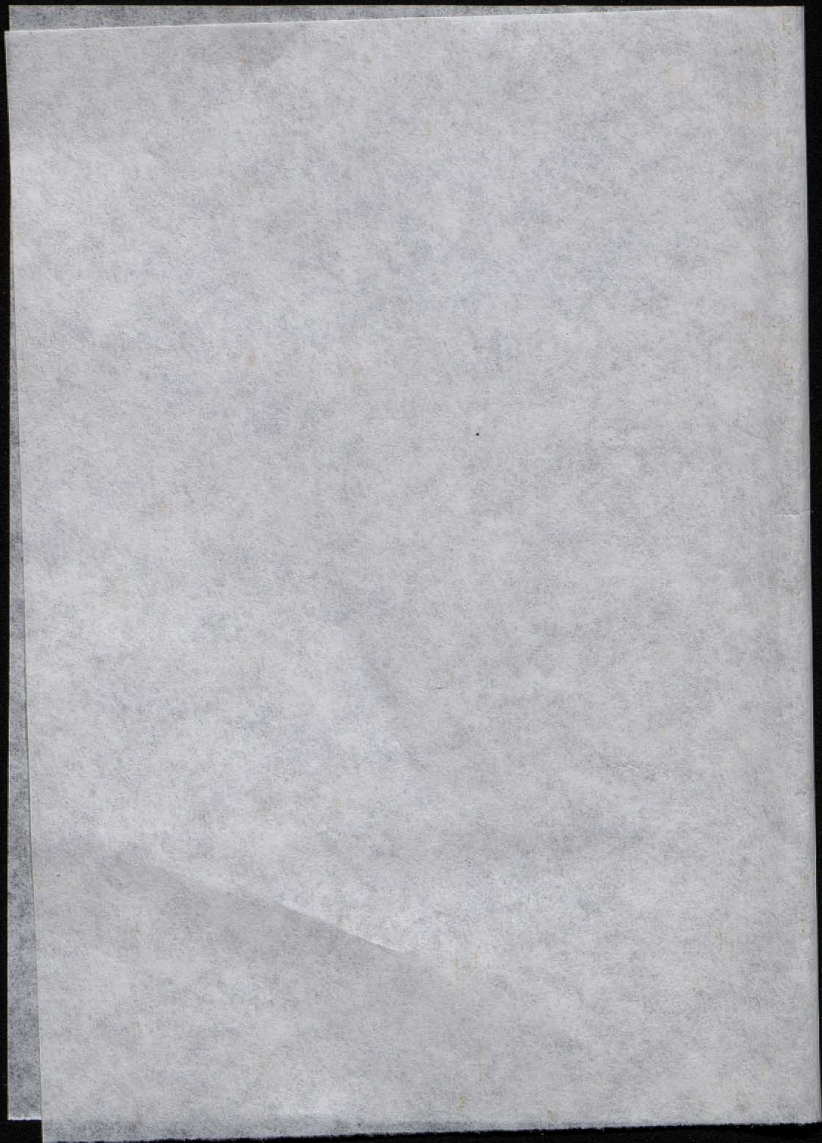
w hołdzie najwzyskiego powakania
i wdzięczności

Karol Forster.

Berlin

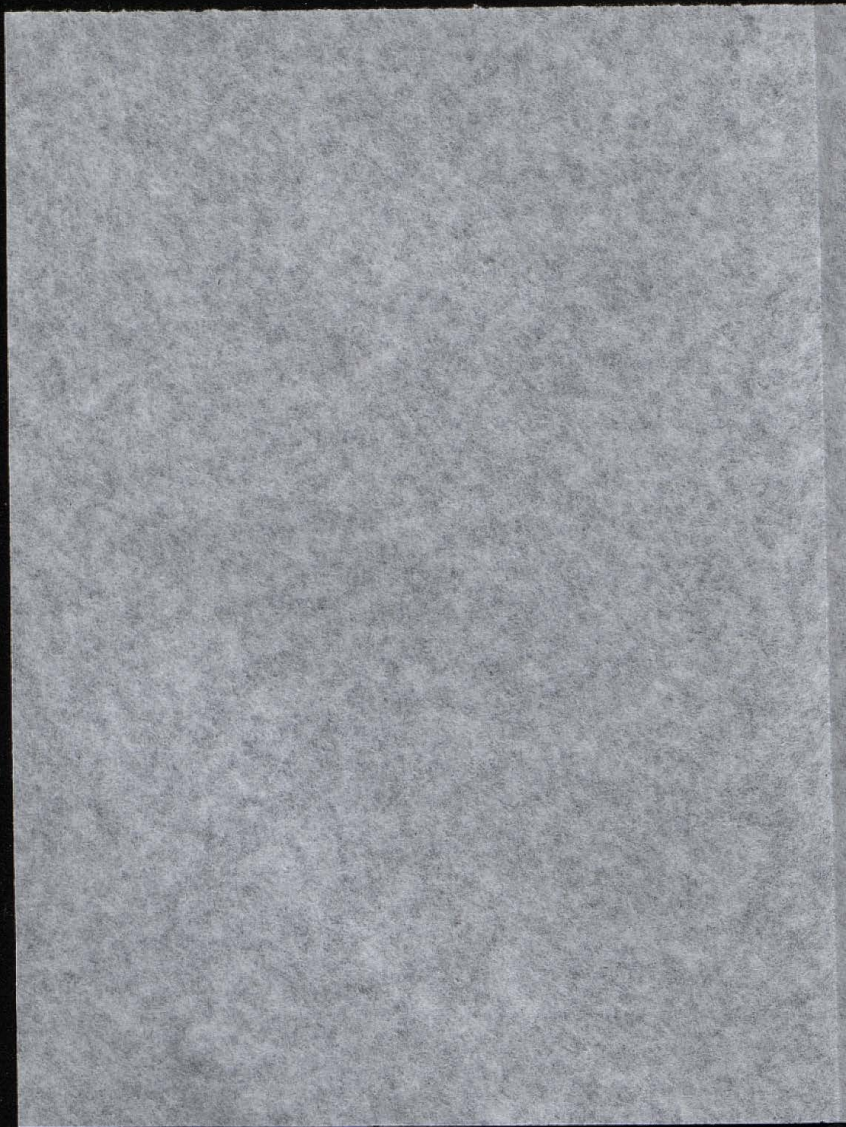
d. 15 lutego 1871.





Seweryn

Goszczyński



Skierowany: Młodym Książki!

Młodym młodym naszej napisaniem do
Pola; ten list prawięzani a cato, ufrucis a
kwojij taktowij Opise. Frapierowatim go
ate mny, uctawie obowazy, godyly bogo tyto
pobrycha.

Nimn w tej chwili czasu napisani do
imnyto, koby wie taktow prydrowie' i'k uctawin
a wazny'lnij Młodymgo Leona. Proze mny
prowidzie' ze etowe ad wigo jst mny kwoje
prowidane; i' kedy mny ufrucisidz' -

Dyca wazny'lnij prydrowij i' ryzktygo znowu
spu'ktawia sie; -

Muje prydrowie; -

Swinyr Gonyrj

13. Grudnia
1853 r.

Paryż

54

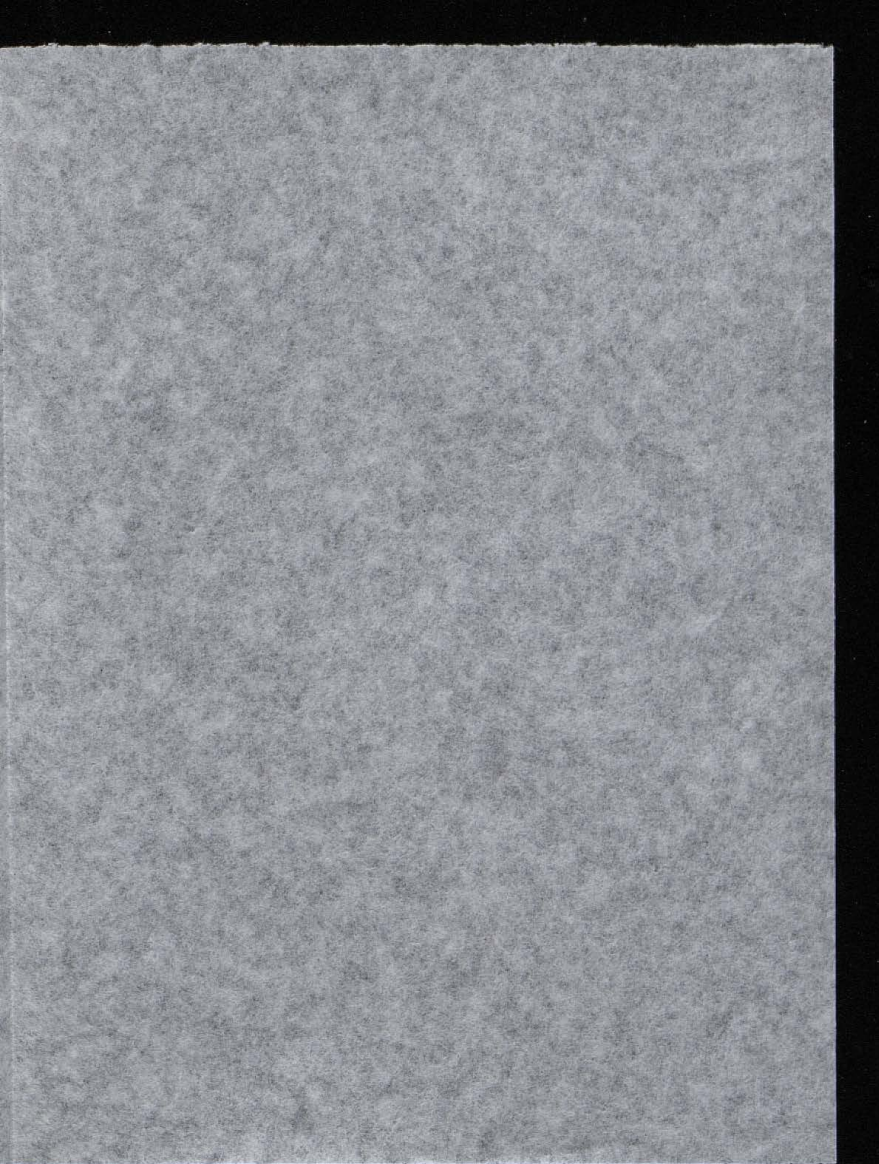
55
68
Monsieur Dioduszycki.

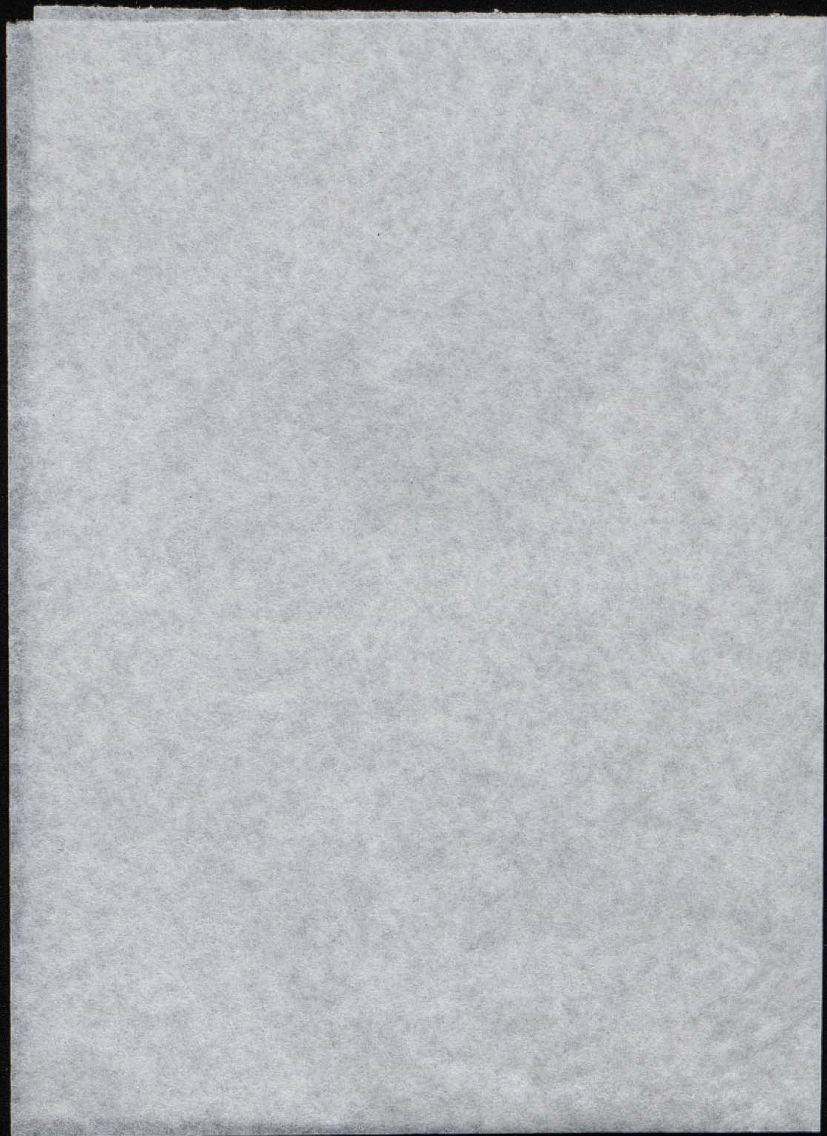
Hôtel de Mousigny.

N° de la Chambre 29

56

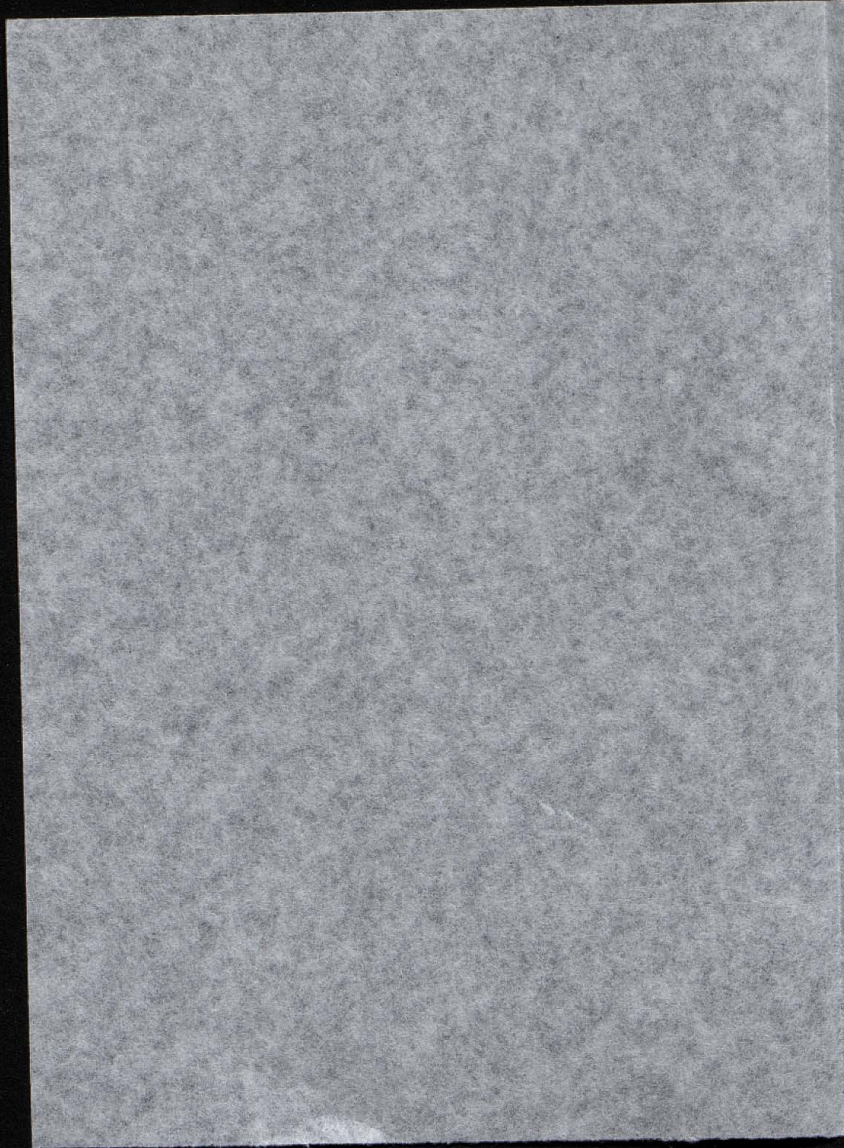
Северна Горацка
13/12 1855.





Arthur

Grothger



Kochany Tacie Mierosławowie!

Wspokoiliśmy się nieco po moim przybyciu, siedząc aby do
Kochanego Tacia parę słów napisać.

Naraz ma Drugi Dzień po przyjeździe moim przepięknie Do Tacia
Pawlikowskiego - ale niestety, co za niezamieszanie! - przychodzi i mi,
kogo w domu nie zostaje; - właśnie w ten dzień kiedy ja przy-
jechałem On wyjechał na Lwowa do Kapel. Wie Pan jak tego
odczekałem niemogę bo strachem ^{modrzej} ręką wzięty wstrząs mógł coś
z jego szacownego obianu skorzystać. -

Tu w Lwowie spędziłam się kilka wstrząsów konystnie prze-
jędę. Wiele sobie tak, godziny się będzie miał czas na dysowanie
i na wypanie, i ma rozum i na zatrudnienie. Tak będzie przejeżdżaj
przed krótko będzie miał Tacia co do tych wstrząsów potkane.
Swoją Drugą, będzie robił z kolegami wiele ekskursy na miasto
dla studyjów. * jak,

Niewiedzący Pan doskonałe posłał Drugą do Lwowa. Tacia
ten naraz w konduktorów z których, ich jest przynajmniej
zabawnych anegdotek, doskonałe się bawili. - Bardzo dobry i mi-
ły człowiek jest Pan Konduktor i stworze pan moim prze-

wiadając mi miła podnoić do Lwowa.

Dyktam w Subernatora, który obiecał mi być pomocnym
co się tyczy mojej własnej promocji i zdaje się nie pro walczyć
cyank pomarszeruje do Wiednia.

Oświadczył Pan odemnie Panu Antonieum Oborskiemu
że miatek coś pisał do niego ale tak ~~teraz~~ najęty by-
tem mojemu sprawami że ledwie teraz znalazłem trochę
czasu aby do Pana i kilku osób w Kraszowie napisać.
Dalam cię moim interesom napisać parę piśmie ale
teraz sam jeszcze nicowiem jak to będzie.

Moim list mój zaszedł Panu wyraz praw,

Twojego przywiązania i braterskiej przyjaźni

z wami zostaje

Arthur Grottyer

Łaskawym Państwu Dobrodziejstwu, Panu Jaworskiemu
i szanownym Panom moje najgłębsze uszanowanie
zaszedł — i proszę, aby i nadal! Ach jak daleko o mnie
pomyśleli.

Lwów. ~~Kraków~~ 25 Siepnia 859

20
20



1917
20

✓

MEMBER
M. Grand
Meadley

Discussions
in
Concord

Arthur
Gottger

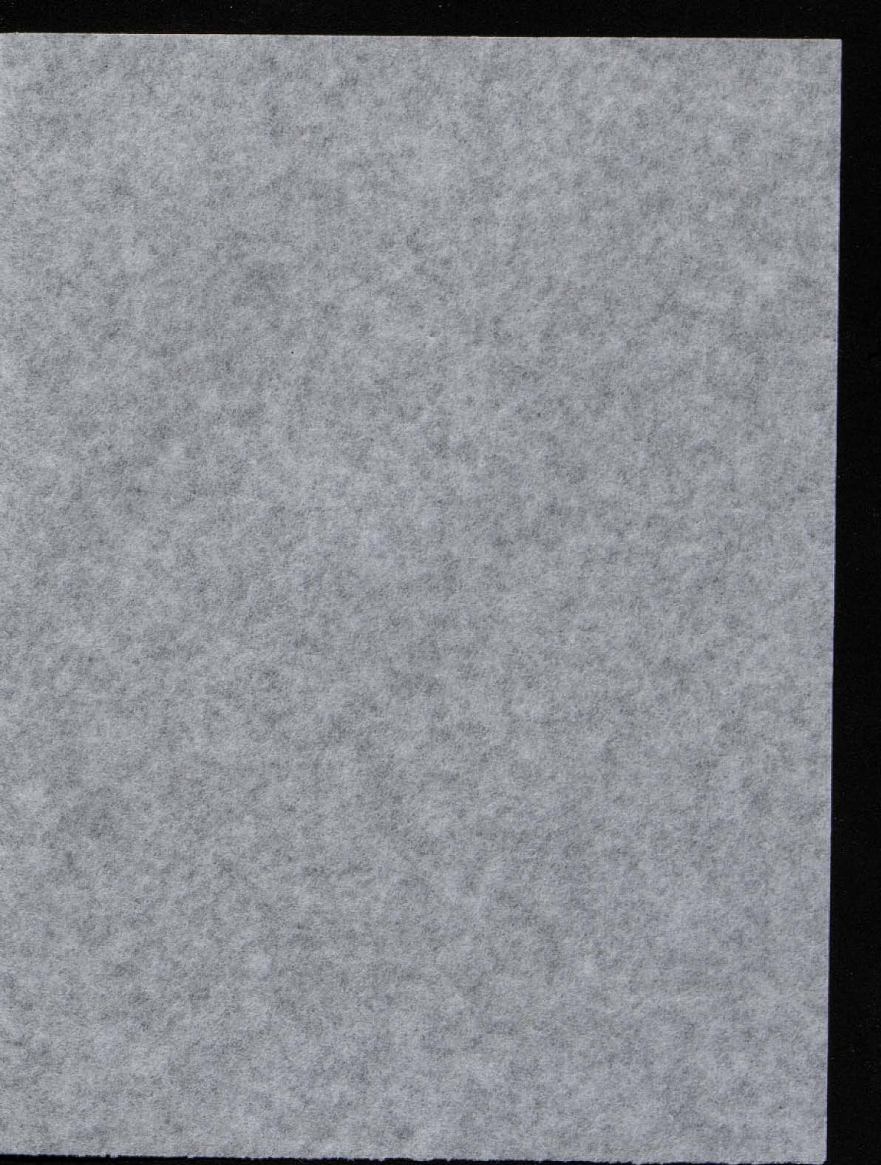
Joseph

Arthur Gottger.

25/8 1854.

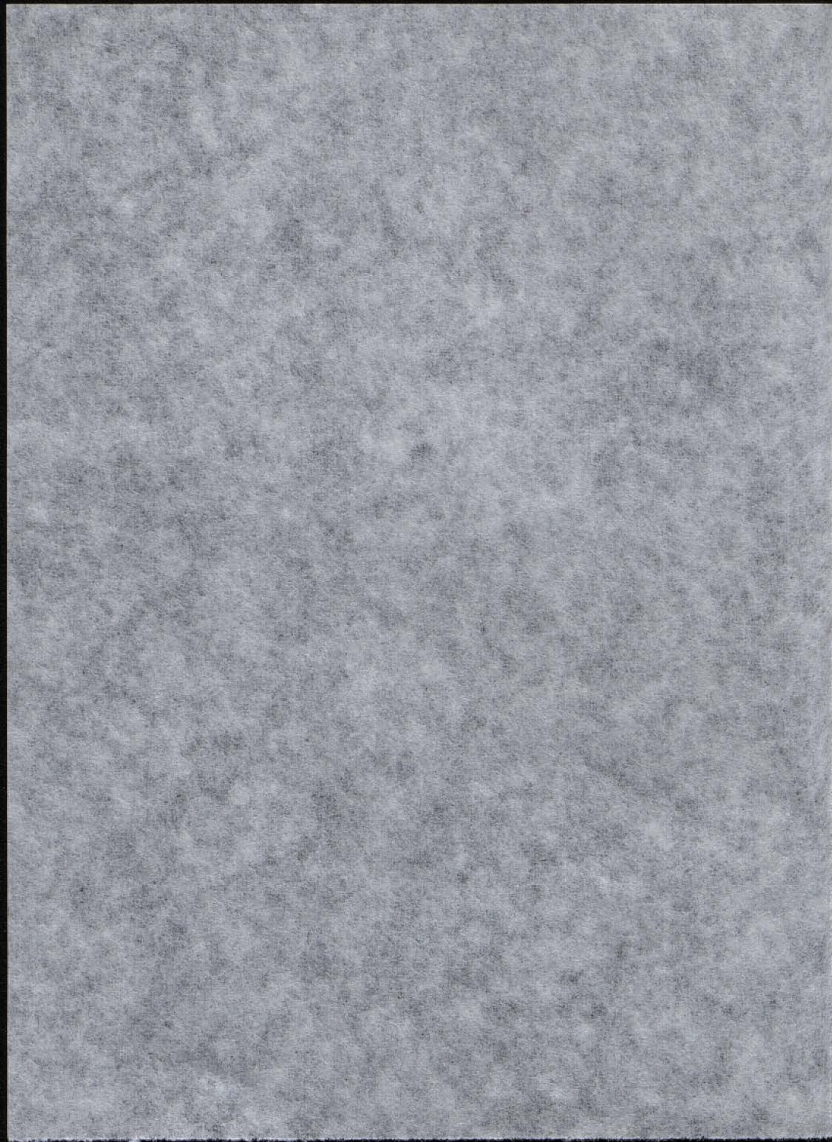
of
17
1854







Kowalski Marcin



61 28

Panie Mieczysławie!

Mama Pani Hrabina spominata mi o chęciach Pańskich pisania do mnie - oddalenie i niewiadomość pobytu mego były Pana na porze szkodać. Dzieki Panu za tę pamięć i przegwiadanie najczulsze skła dawa, że przyjemności nie mała styczałem o postępie Pańskim w naukach i monarchoi. Co za pociesza dla Pana Hrabiego Ojca Pańskiego dla mnie i dla wszystkich dobrze Pana używających. Tęli to i serce Pańskie rozpty- wać się musi z radości - radości porzyskania swym dobrem czynem serca rodziców rodziny i radaków którym Pan ^{przeszedł} swym rozumem i światłem nie mało przysługę uczynić może. Nie spominam z jakiej Pan rodziny pochodzi - Daedusowycy byli i są dla Polski zasłużonym. Nabywali nauk i talentów nie tylko w kraju urodzenia lecz i zagranicą podobnie jak i Pan, w celu wyuczenia się z daleka ustrzenia ludzkości i Ojczyzny.

Ojczyzna nasza droga, nad której uczuciem try radośnie ronie powstaje i grobi jak Chryzostus martwychwstały, że wszystkich kranców świata cisną się do niej druci caturfac jej światła iemie. Kto ją wskoresia? - czy nie dręka Wrochmianego dającego ludności upamię- tanie i miłość wynikające z religii i serca, oświeconych nauką jedynym zarodem wszystkich inot i wykorzystania ludzkości. Panie Mieczysła wie Kochany Hrabie, miej drogi uśmie! idź to uśmie do tej najmilszej Oj- czyny w mem sercu niej! Mieszkałam w Krakowie plator na wszystko nie opisując: bo Pana wszystko wiadome i znany zapat i poświęcenie rodaków to tylko namieriam bez chłuby, bez Pradnych widoków ze obok wielkich zgrypot jakies uspokojenie i radość duszy na to spomnienie Ojczyzny tak silnie na umysł i serce moje wtadają ze w rancie potrzeby i radości dla niej, wstąpiłbym do grobu - i wiek mógł nie byłoby przeskoczyć do walenia z innemi, w jej chwalebnej obronie.

Pan Hrabia rozporawiony dopiero zawod nauk i w wiekta będąc pranie dziecimym, niech nabiera światła i talentów, by za powrotem do chwiej

Ojczyzny.

5
mógł okazać w Swojej osobie świętego i racnego Palaka. Nie
rozpisuje się z urodzenia mojem - csona się, tłumem - mysl je ani
ustrojcie, uporządkować ani piwo okrestie nie zdota. Konie, tylko na,
prosił by Pan Hrabia nie odmawiał mi i nadal Swoich względów
i przywiązania i świadczył Panu Hrabiemu Ojcu Swoemu moje
największe uctony i zyczeniem powrotu w najlepszym zdrowiu do Oj-
czyzny nastę, przyjac oron zapewnienie przywiązania mego niezga-
stego ani do groba w sercu mojem - Cateju Pana bez leczyby naray

Marcin Kowalski

Kraków
dnia 7^{go} Kwietnia
r. 1848^o

na Stankowskiej Ulicy, N^o 404
w kamienicy P. Kremena, na pierwszym piętrosie

63

73

5
12

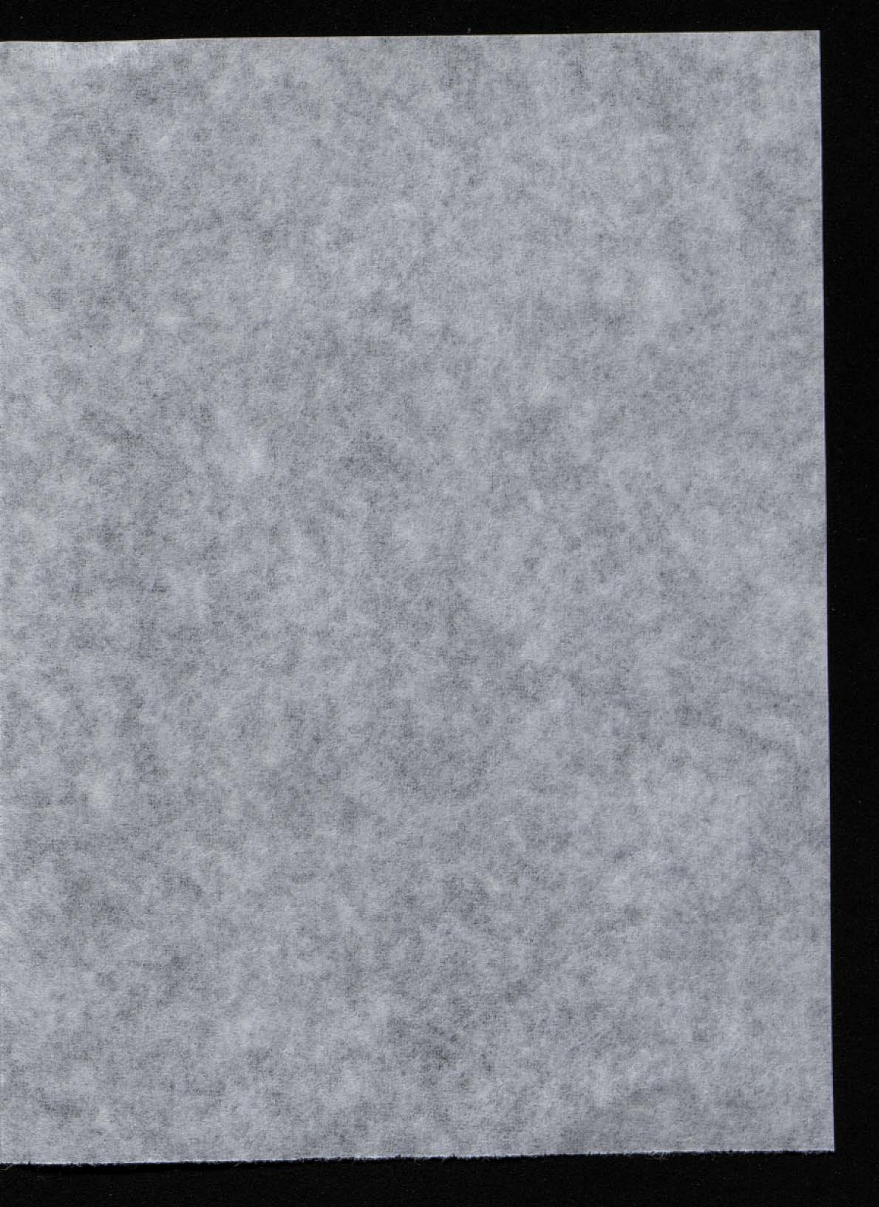
64

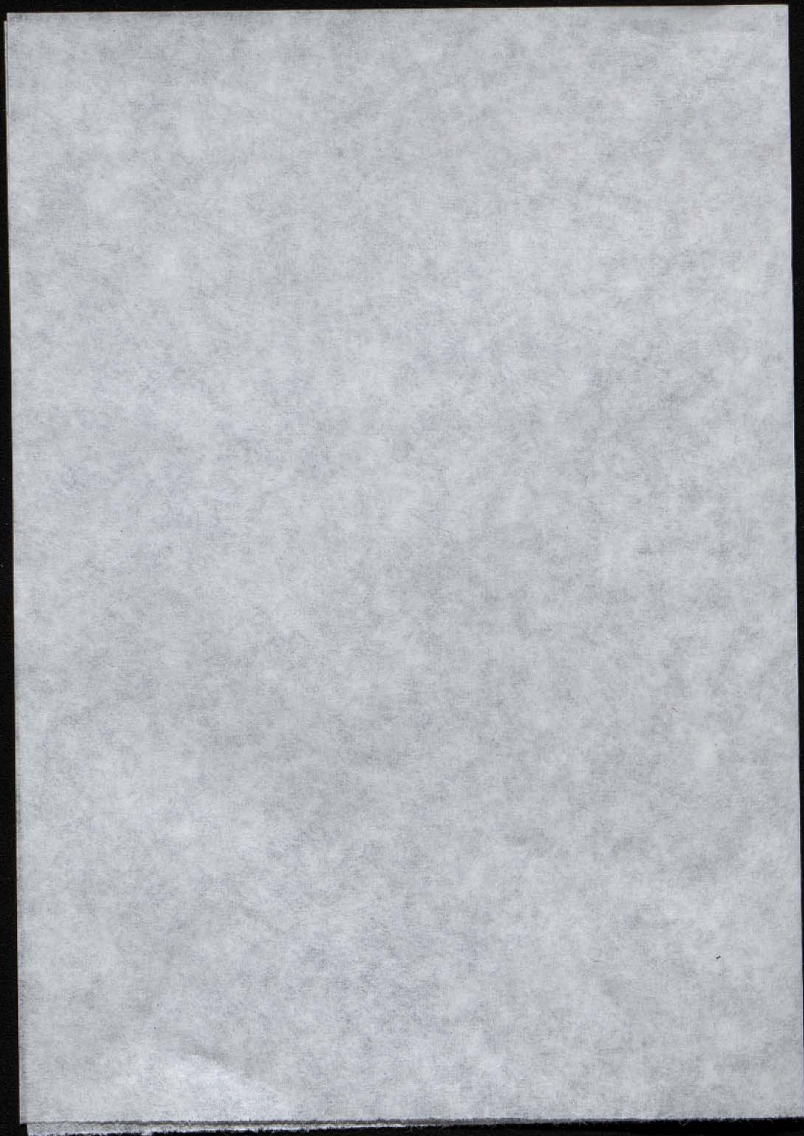


Dr. M. Standkeberg

(I) 1/4 1848

22

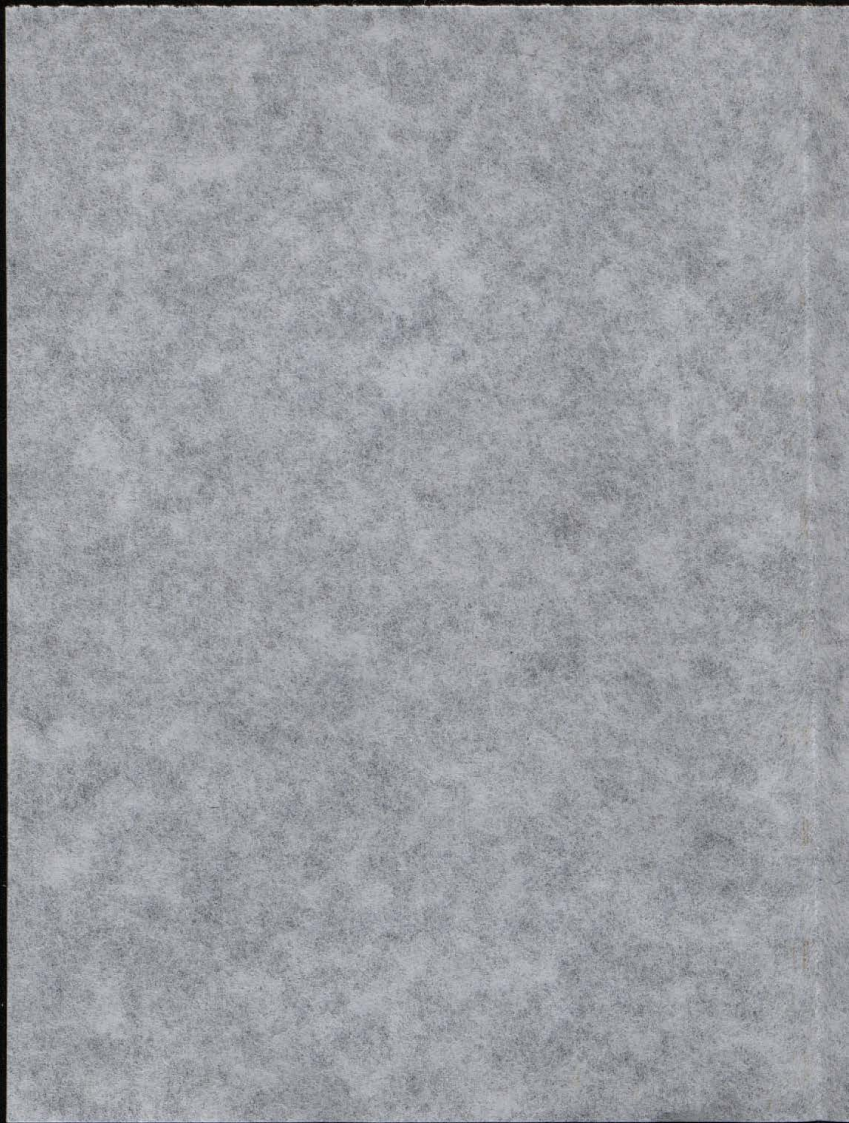




W [Radysław]
Koziebrodki'

(2)

k. 73 - 76





65

Králové den 12/8 850 73

Kochany Miceu!

O jablem oreczstiny Kochany Enyjacide
 ze uz robacz se sie ucisniemy o jable
 arekhuje tej chwili ze znovu varem abow
 raroni; varem na dswatygodnie to malo aka
 prujaciot to minie jale mineto wryttho to
 jest pwiobno do czarnej nowy zamowicy chmurami
 a go q bisiqye zarnicito wryttho sie rozjarnia wywia
 a le znovu czarna chmura ktora nas odrieta
 znoduwa nas oddrieta. Na kazdenie twoje / gure
 som robid proce knicizac ten a le orak proce o twoj
 jable opis. Pruggotowyciatom sie najprve do examiny
 ktoren nie chudabazery adatom dobre. Do niem prujaciatom
 ka nice jale wies; z w atniego listy, tam z porattho

From
Cawden
Coe



J. P. S. Komenda w Krakowie
 J. P. S. Komenda w Krakowie
 J. P. S. Komenda w Krakowie

Caritem się nie idę ale prawię gdy pozarnasto jest
 Pralowa Papa pojedzie do Pralowa i syfidi
 jux chwiać się zacze, potem pojedzie tam w rąsy
 na ślub twojej siostry, którym ci opiszę i Saczewany
 od tego że był bardzo demokratyczny ze względu
 ubiorów, albowiem wszyscy my byli ubrani w
 szamachach, erasta domysł się zażretnie demokratyzm
 Potem co ci mam wamniejszego opisać to to że
 tego ostatniego Państwa młodych było bardzo
 więcej ze szarden a obecnych miał być w osady
 pro ^{ten} albowiem był ślub w Koszule na Podgony
 Smutna była scena rozstania się ich rodziców
 Doreszcie pojedzie tam na rad na wieś ale że tam
 Syfus ^{panował} wyjeżdżali się do Pralowa
 i z tam ci zaraz piwko. Muszę ci opisać teraz stan
 miasta Pralowa, to jest otwó pro na swmó wypro-
 mienię
 S

Handwritten signature or decorative flourish at the top of the page.

Handwritten text at the top left, possibly a name or address.

Handwritten text at the top right, possibly a date or recipient information.

Handwritten text describing a scene, possibly a street or a view from a window. The text is written in a cursive script and includes several corrections and insertions.
 tra drze, zapewne muius, wiece przy promienach
 ulice Grodzkiej ta jest obropnia ~~po tej stronie~~
 ulicy stoja szkielety kamienne bez obion bez
 dachow po sawalane) gruzami zapadniete wry
 szkielety pietra) gury na srodku ulicy ulicy, ale
 trudno ci to opisać sto jezaki widzial biedy
 jabis pozad wielki i szkatli i niego to jezaki
 nimasi zadnego wyobrazenia, ale wrucz sig
 do Rosciolice ^{Tranarostlandkiego} ~~stoja jabis~~ ^{obdarce} ~~szkatli~~ ^{magie} ~~szkatli~~ ^{szkatli}
 obropione obropny daja widok. Szkielety a
 sawalone widok mebo ktore sig na narze
 biedne misiatlo zgniewalo, spojrzuj na dal
 wz ugniaz, splewienia od grobow zapadniete
 i widac trupie glow szkielety poruszucano
 obropny ^{obraz} ~~daja~~ ^{widok} ~~szkatli~~ ^{szkatli} dwa precmenitwa mebo
 i pieltlo. C obropne ^{prectanienia} ~~szkatli~~ nie mozesz sobie wydatne
 jabis na mnie zrobito wrzenie. Studz sig precme
 mojimi opisami ^{nie} ale nadurywajac ja jest
 honore list w opis na drugim listie oskonuce

68

1785

WIEN 3
RECH.

a prance 3

matho

Monsieur Monsieur

Messieurs Duchesne & Co

cleré dans l'Academie des Ingenieurs.

Laingrube

a
Vienne

1785

69
Pratow 29. 12.
75

Kochany Miciu

Tuż ujęć ci jako twój sercowy przyjaciel
zdrowia, sukcesia, długich lat, przed którego
shonowania dobre uhot, i wysiutkiego
dobrego co jesteś pewnie o tem przekonany,
wyprę ci oraz aby ten Dół był ci nową, przy-
jemnoscią niezabawą.

Jak się tam myślisz w przychodzący barman
bawie bo my to nawet zapominamy o nim,
tak samo jak i w poscie unias będzie zabawa.
Smutno ci pewnie było być tak oddalonym
wrodzicis na święta, nie odprawiać polskie-
go wyścigu wily, my byliśmy na ten
czas u twoich rodziców i bawiliśmy się
aż do R. 5. Widziałem twój ryson tu
Shek Miciu bardzo są ładnie zrobione
szczególniej ten ryson, chwałbym mieć
taki talent. Jeszcze raz ci życzenia pona-
wia

Twój przyjaciel
Włodek

110

P. Swionyski i Karolice u Polny
Zasyloya
L

76



1791

WIEN



1/2

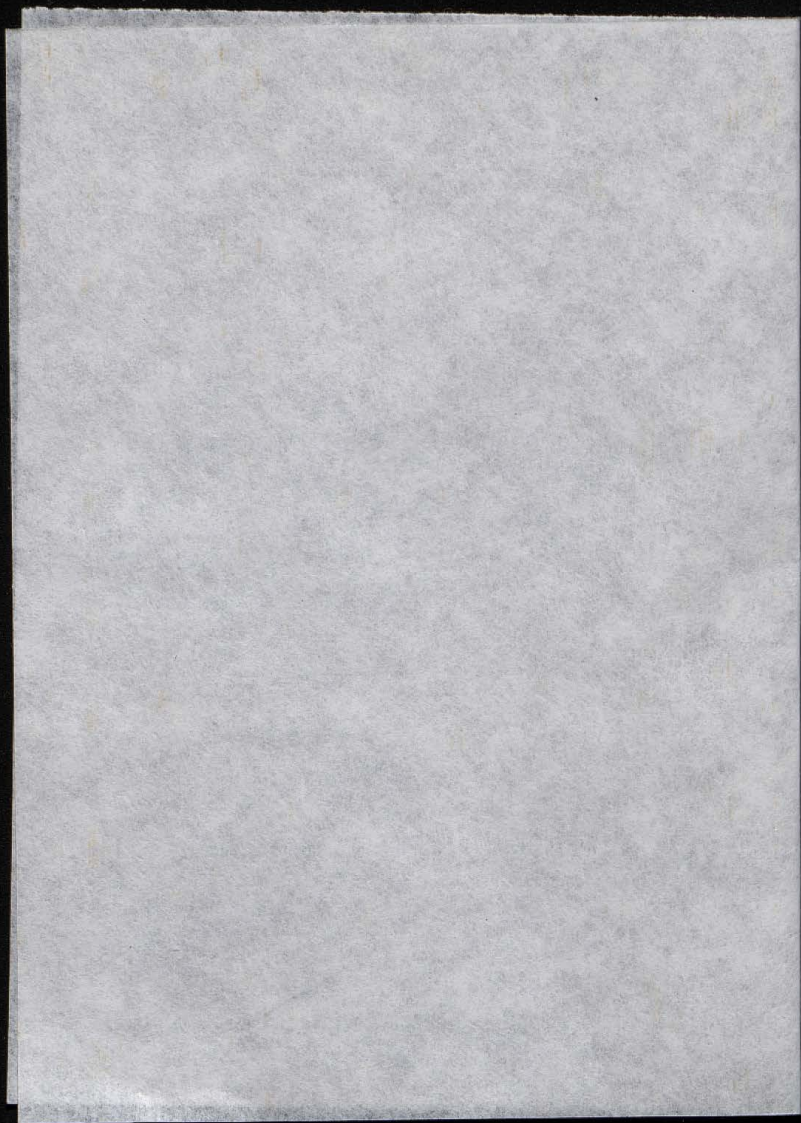
Monsieur de Monsseur

Monsieur de Monsseur

de la sans l'academie des sciences
dein grube a Vienne

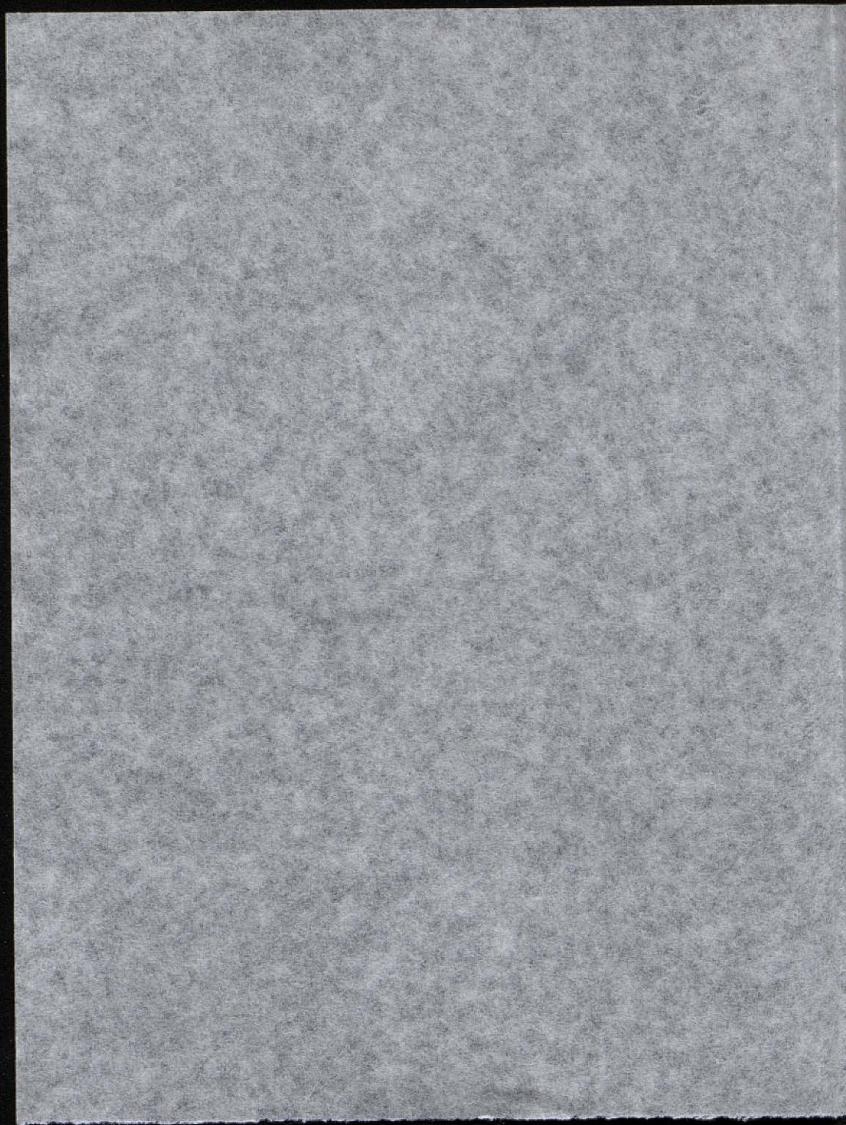






J[ózef Ignacy]

Kraszewski



1870

8. November 1870

73

77

Prüfung in der Naturgeschichte
für die Kandidaten der Medizin
am 8. November 1870
Die Prüfung wird in der
Vormittagsstunde von 10 bis
12 Uhr abgehalten. Die
Kandidaten sind zu erscheinen
mit dem Namen der Prüfung
auf dem Zettel. Die
Prüfung wird in der
Vormittagsstunde von 10 bis
12 Uhr abgehalten. Die
Kandidaten sind zu erscheinen
mit dem Namen der Prüfung
auf dem Zettel.

Dr. J. G. Müller

[Signature]

44

1870

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above named matter. I have conferred with the proper authorities and find that the same can be done as requested. I will endeavor to have the same completed as soon as possible. I am, Sir, very respectfully,
 Yours obediently,
 J. W. [Name]

J. W. [Name]
 [Address]

Handwritten text at the top of the page, including the number 78.

78

#6 Do Mieczysława Dzieduszyckiego w Poznaniu
(Archiwum medyczne M. Dzieduszyckiego)

177

1 Pracovie

Niezwiska

i Korniow

Minimale Comte

Miejska Dzieduszycki.

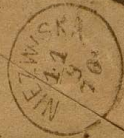


73

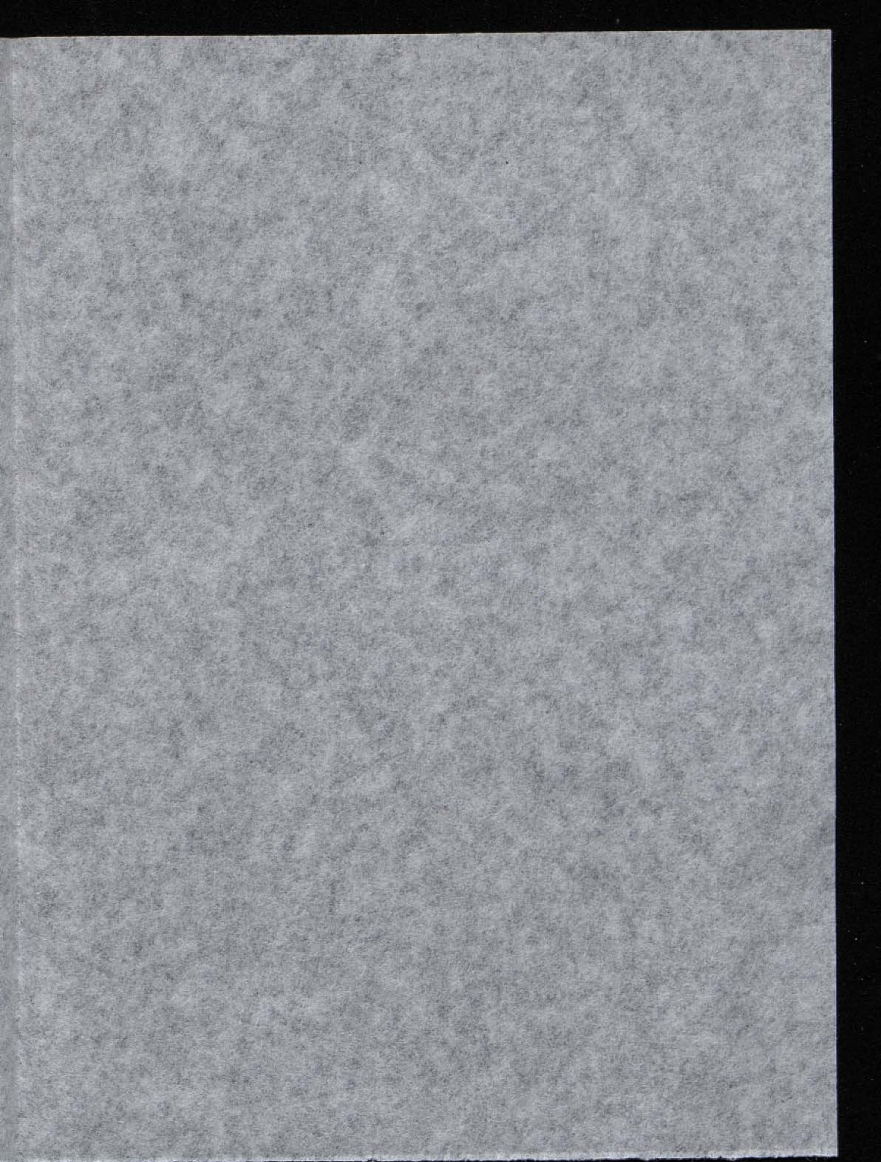
Fam

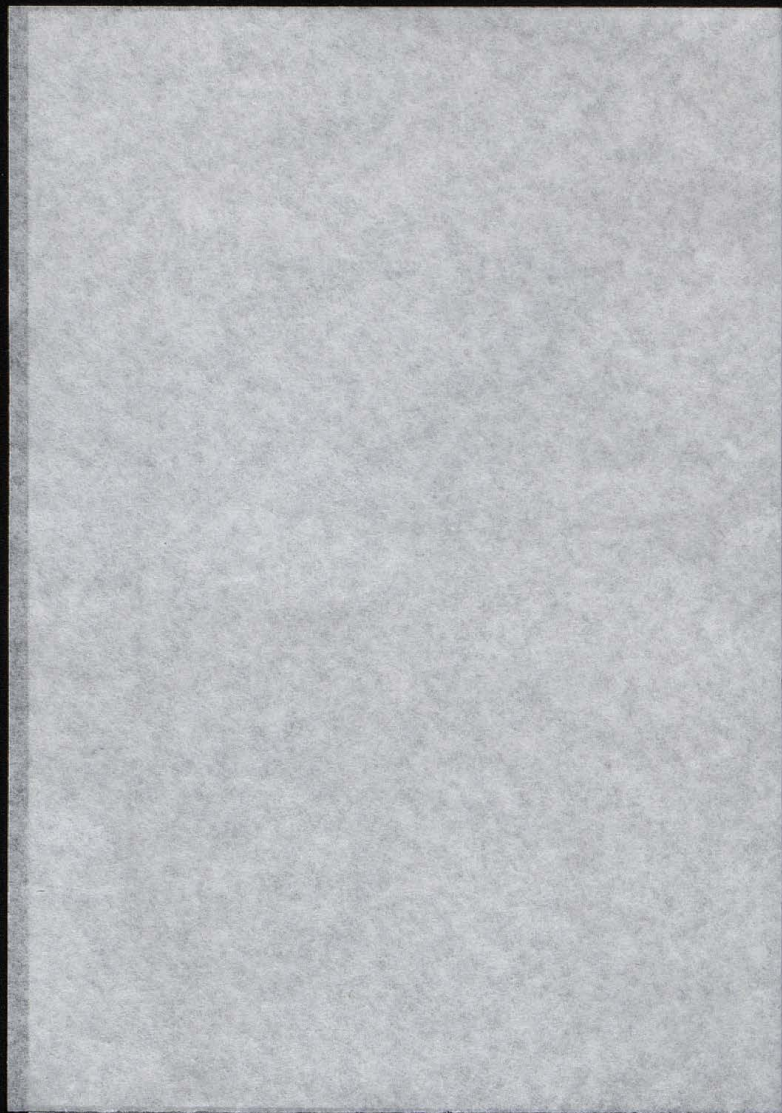


48

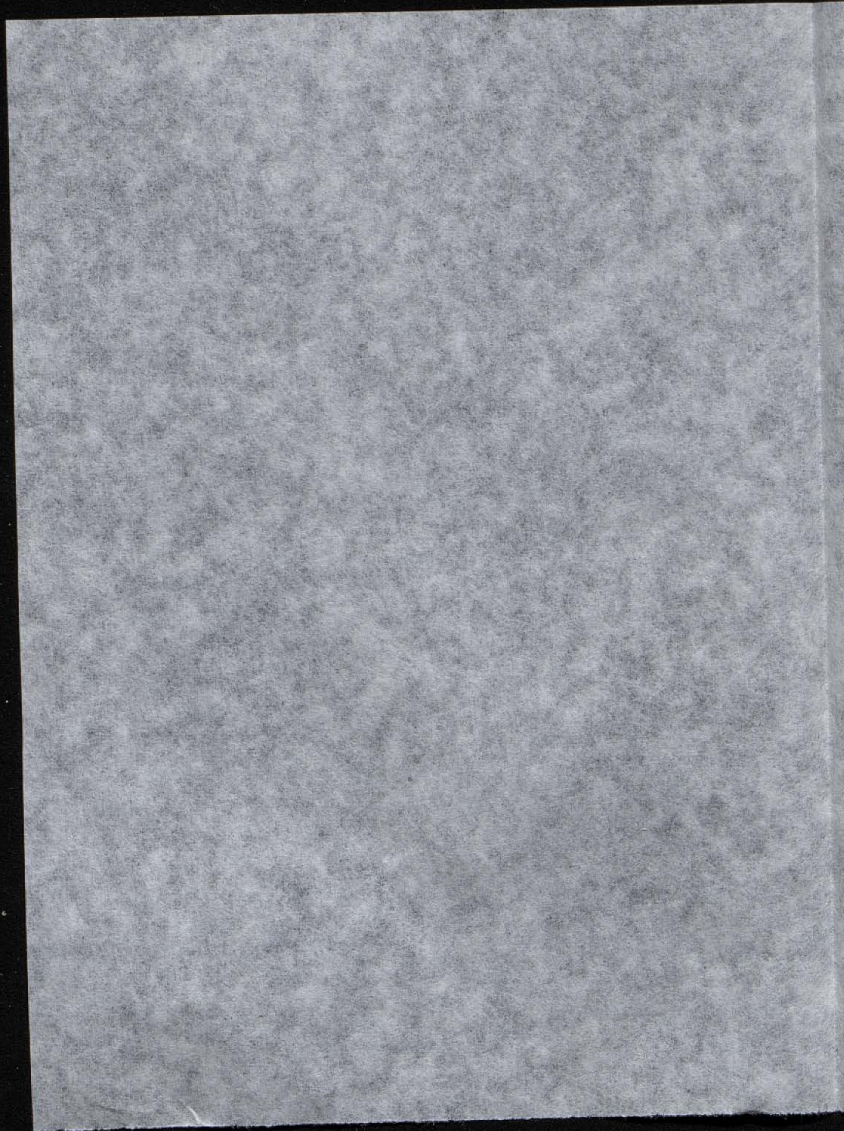


8/9 1870.





Ostaszewski Seweryn



24 maj 849. z Kurniowa

79
80

Kochany Miciu!

Dziękuję ci z serca, za listy i listek któ-
ry mi tyle przyjemności zrobił, wspomnieniami tak
uśmiechniętych, a tak miłych, i sercu i pamięci! Dziękuję ci
za, i za ten, za twoją pamięć umnie, o Starym Przyjacielu
w którym rad i posłolny będzie, jak, odwa utwożie rece i
siedzi, tuż, Kurniowa, i Maciata, który przedtem spusta-
nowienia kiego Szanownego. Licya. Takie iest, przesnaczo-
my - tyś tam gdzieś się urodził, i Gospodarstwo swoje,
wzajemnie jak mi mówił, tyś tyto tyś posłolny,
ojca? Day więc tyśmy owa tego obryli, i Sma i Kurni-
ce a Kurniowa!

Nieopisatem ci zraz, bo futużie, jak w Kierze-
cie, ale pieroz, wolna, chwite, pusniecam. Takie przes-
tupaie i serdeczne miśnienia, i zyczenia tyś zdrow tyś,
i szczęśliwy, a przydey nućcyś Kunki - i przydey w Bar-
dymie strony i nieysca, gdzie ciś powita wszystkie
serdecznie, a serce - teraz zaś a Kulej muze, w po-
miedzi matwe zapytania, ceniac pamięć tak dzie-
cinnych, które Kurniowa są, tak drogie imię! a
naprawdę o Kurniowie - a którym chyba powtorze,
to Kurniowieci nap, miesiąc powiedziat -
"Wszystko tak jak tyto, Tytko się ku Starości nieco
"puczylito!"

Fedor unas swaj adruw; Weisot, mdrucenie twaja panisze pny
 iot, ho mi pny rediat - " Niech Bog da adruwie Pariscaw ze o
 muie paniseta! Jurko Gospodarui - a Synka Ludaco okrop
 ne w Waszku - Naictan umart, ona pierwoicy, sieroty tytko
 zastaly, witydz iedne, wrucili my do siebie - Felia adruw i wig
 dry iepus flegmatyk, ale niezciwy i praconiuty - Stebnacz
 a tona, zija, ale apuscili sie zupednie, nedra pres, niedo
 xot, i lenistwo - Antolia za Cyrulikiem Janem, miesz
 kaia, uxorionie, wicze im, bo lbaie praconici idabne
 si pruwatka - Berowiecka umarta - Muzk Stary iest
 Bratem Fedora furmana, zije i adruw, ale pies Kurari
 nierije - ma preciera Strwia pny danu, iton zaup
 ostreca swego Pana, jau kto pres wrota ku Sa
 dnie lub iednie - Swirki twaie nierasna, wraz a
 ho ja to ciagle je main przed usyma, xdaie mi sie
 ze nie nieurasty, jau przyiedies, to sam miie smay
 dries, inafzey, susenska tance nierasnie, ale zije
 manny teraz pram i przewoz uxorionie, jau Stary
 Giereli mawial, " przyiegam Bogu na Kapitulney
 " kinni, sam P. Strwia przyiegam Bogu wyznieruy,
 " prawto, ale ja nierozumnie & - Giereli zije ief
 we, ale chury, nazy mi niestwia, dateg jak jao
 przenioit su, naniiepranie do Katarzysk - pusc
 my Stary - gogly niemudka zylay iezur, duci dlugo,

mas tu przez dwa lata były nieurodzaje
 okropne, wiele straty mieliśmy, zato dzisiejsza Wios-
 na tak piękna i tyle nadziei!! że aż miło sprzymieć na
 wszystko, żeby tylko Bóg dał, aby szerszowie dwoje i
 wzięli się do wszystkiego, i zebrał br. Karusa?
 Myjmy zdrowi, ja tego roku wziętem do Prziwonia,
 Bakuwice - Jusia Panynę ucałuj ademie, była
 tu siostra Matka Daisiay, zdrowi są, Jęgo usayay w
 Danu, a Madryś cięsa się nie lu wazy się, to Jęsie-
 dymy szersze, niech atym Turio parnięta! a Marciu
 usayay nari Kraday parnięta, że... nadziei,
 niezapominajcie czym iestecie, bycie... wywar-
 telanni Kuciu, i Jemu wytefari - a Mę... zdrowie
 zdrowi, ja się zdupry wiśkam Kuchany Miciu, Twój
 przyjaciel ser. listy
 (Ostrowski)

P.S. napisz Słowo pare, pundebraniu, bym był pewny że
 list mój doszedł - Nie wiem czy miesi atym że twój Kuciu
 przyjdzie, ma teni chmarri do nas przyjechać, przycałuj
 tam Matko pisze do mnie obiec, sprada że listy lu zniech-
 nieludzie - moja żona pwardowca i... i drukiem zapanie-

204

WIEN 5
1/6
R. 50



1849.

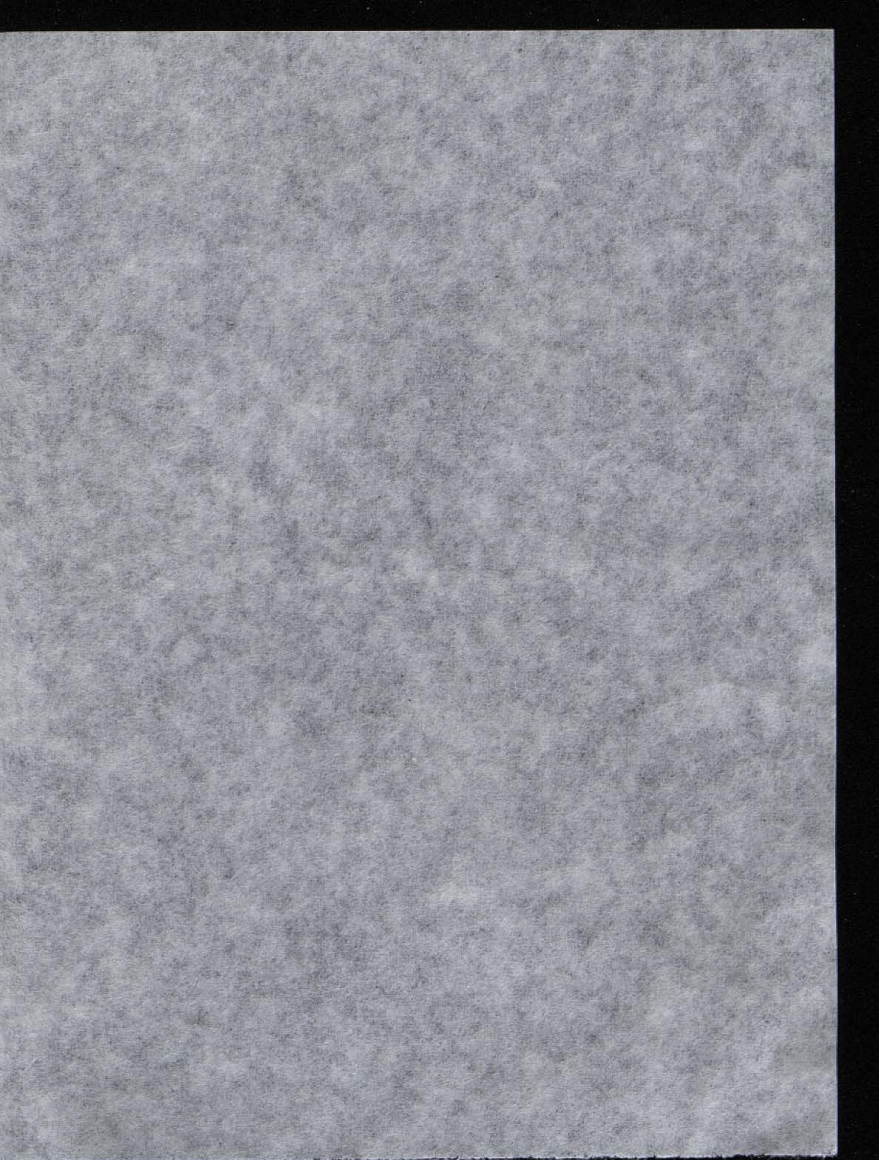
I.

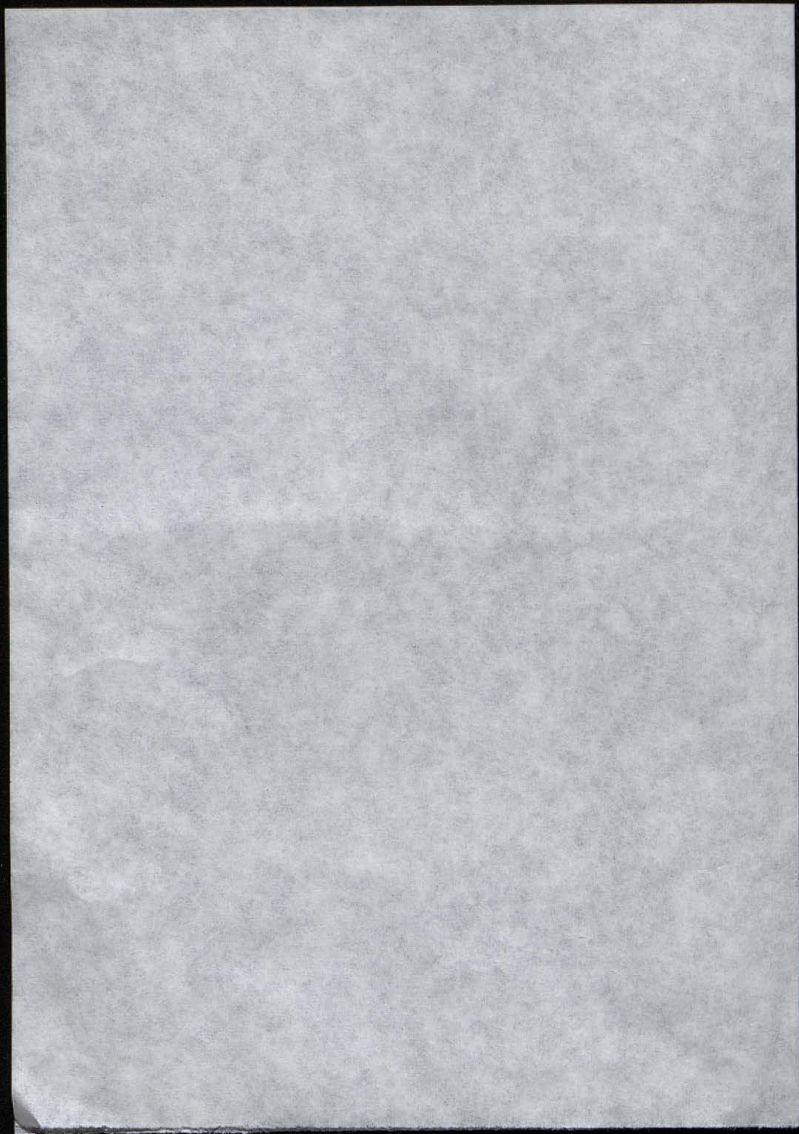
12

Monstern Metzkes Reichmanzki

an J. K. Akademie Szymonow -

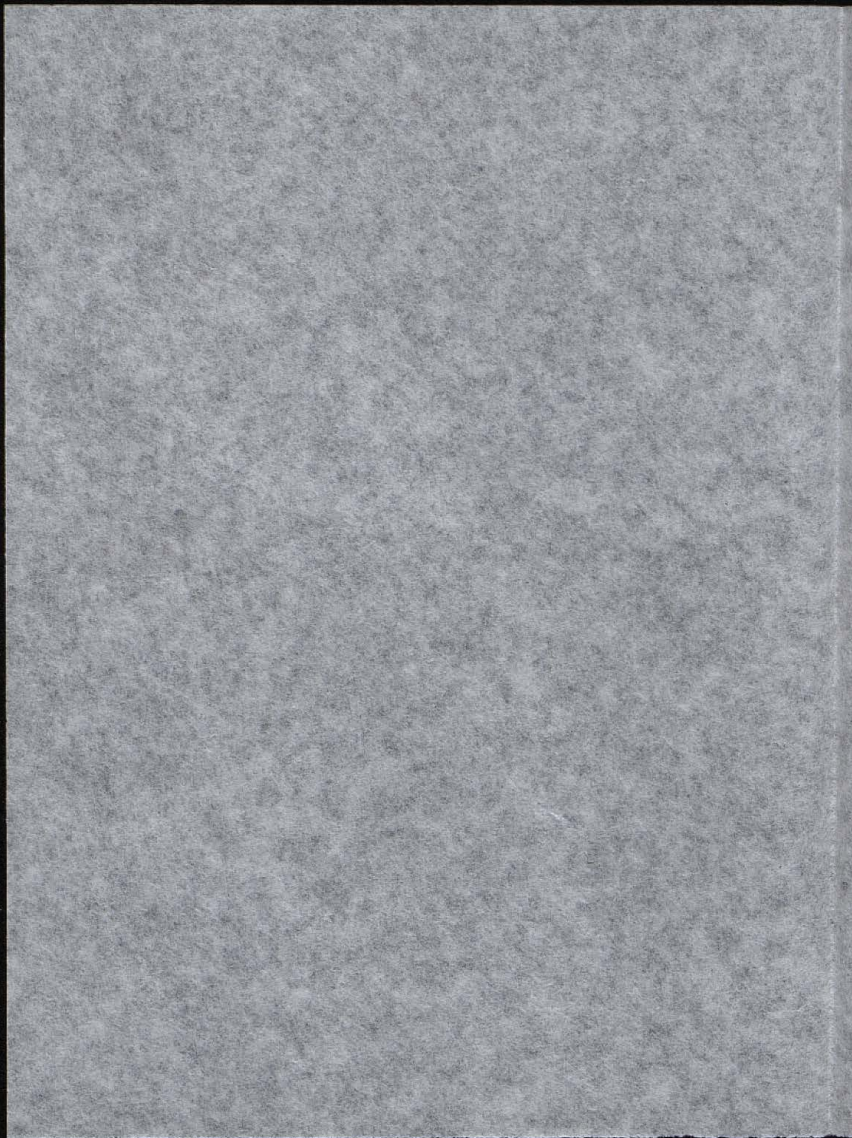
an Weidner





Wincenty

[Pol]



- Kookany Miuin ! Polieam
 Ci uddance, i jup Thacy,
 more by in Thodolne ro=
 baty rdaty Thame Thas=
 Vikawethium, to chij p
 Wiazje pod opicki i Thama
 Marcellum ratqram Tho=
 rdrowinia i uktory - Cielin
 Sicillam !
 Thaxjaicel
 Thinnenty

W Krakowie
 w 80 = Maju

(Sol.)

1855.

[Faint, illegible cursive handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]

85

83

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]



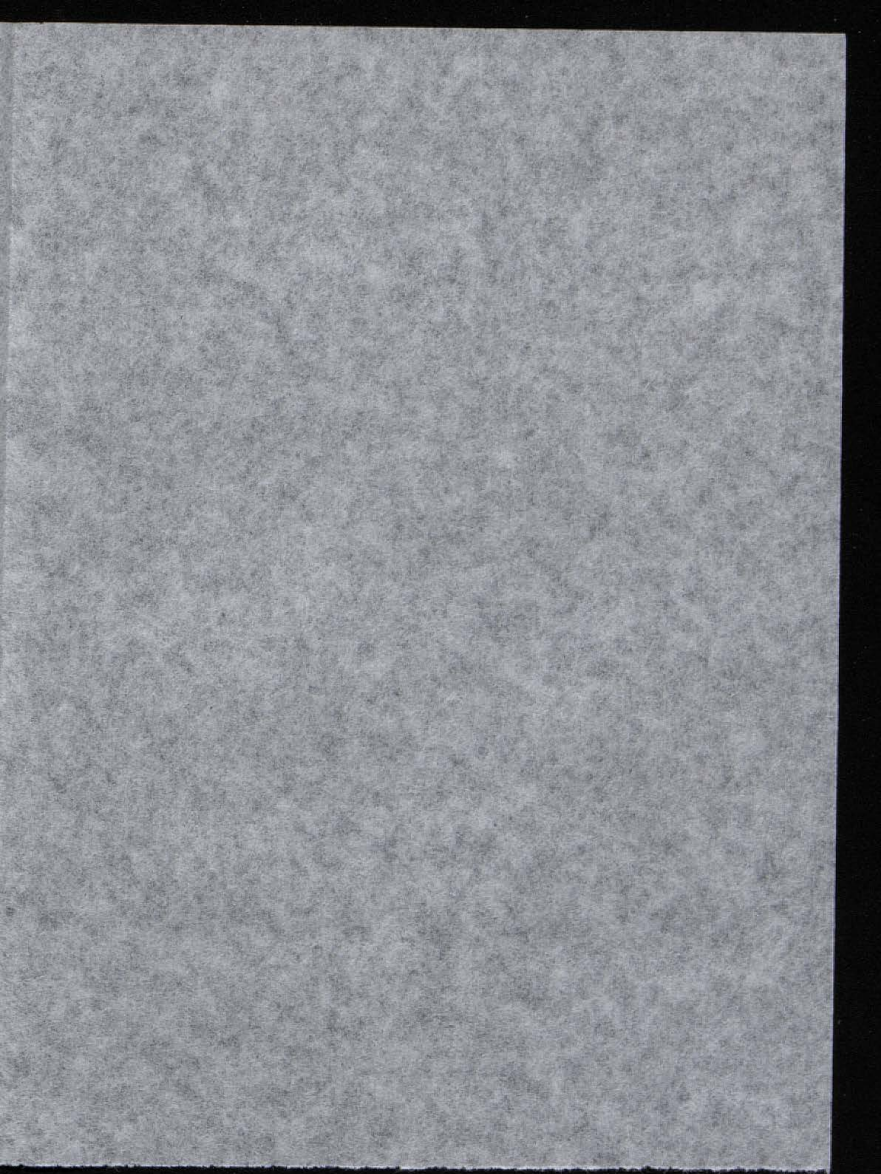
20/5 1855.

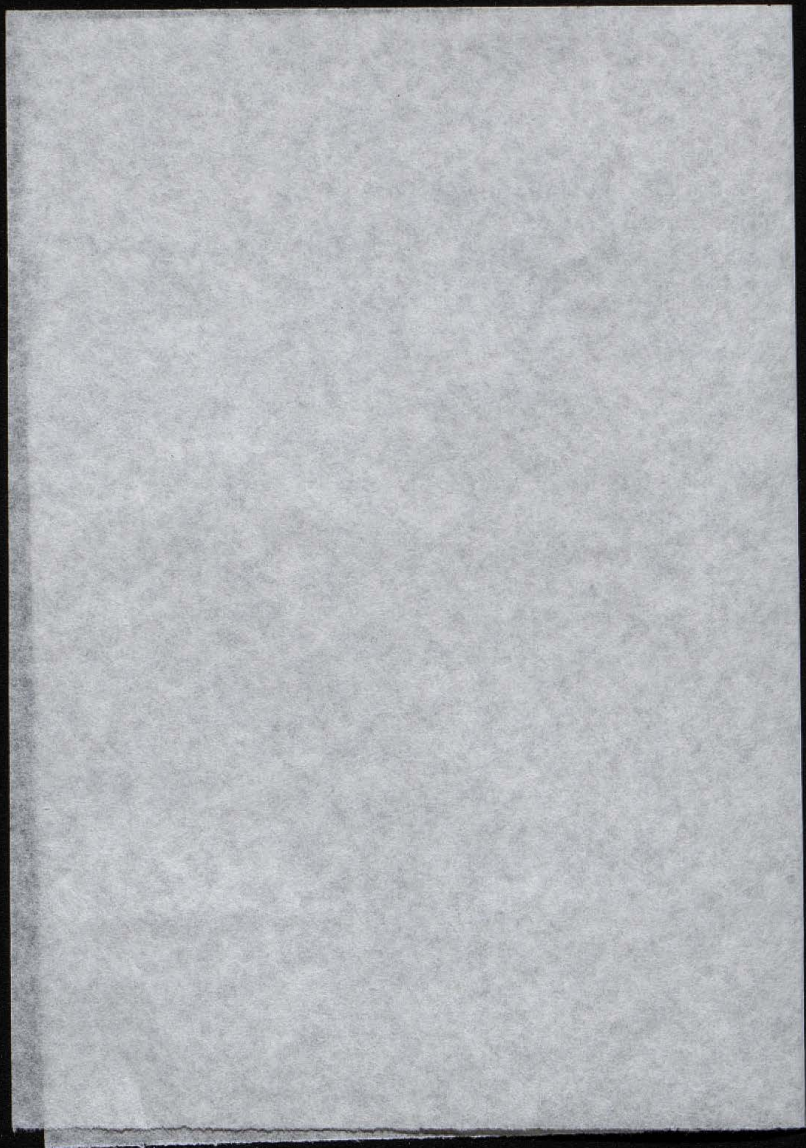
Winncently Sol posten

Wittmory Ruepen

Mr. Mierogaw

Dr. Durrageki?





Microscopium

Romanowski

(4)

K. 84-93



Kochany Micia!

Skrywaną do Ciebie mój drogi radzę do nowego rozważania się; myśnij, że niftem, mea culpa! mea culpa! - mea maxima culpa; byle lema powodem proceci i niemiatem crasa, - proceci rac. - mea maxima culpa, i lemistwo, purrekna, ny jeflem jednak ię się, na misie gniewu i niebzdros, gdy bi mój Micia powiem, ię się tego roku więcej prauj powissem, nie pierwej, cohi stem memoja radzuga, bylko nowego Micia P. który mię cięgle do tego radzuga. - Niepialo i ty domnie, i niewiedzial bym powie jak by się maor, czy radow i co po, rabiaz? gdyby mi to M. P. niepowiedzial - jednak podług nowej umowy mialem ja pierwej do Ciebie pisać. -

Kochany Micia! przy kochanym się, flarym, a nadechodzącym nowym roku i ci ma przyjaśel iżerze? Prośno bym się, cilit na słowa nyratkone, z reorta, widz, że i kerracudne powtarai oklapane formułki powinorowai zwyklych. - Ty wiesz ile się, Kocham - i es li iżer, mój drogi, - a iżeremia sware i prawde; we miatato w słowa powiorai się, Dada. - Dyrtem - nam did jedno tylko iżeremie, jeder najmy iżerel porostaje: flai się gdonemi synami matki; tego ci iżer, z serca i'a duszy kocha, ny Micia, bo to jęst amuse najwiktorem swarcieciem, o jiknem tylko camaryci' moge. Inar iżer, ai swarciecia i pomysłnosci i kwoim ramiorre I etc, ale pamietaj ię jęst feta dopiera! - dear tylko - by' był pentym swaga. -

Teraz coś słowoty o fabie. - Powrodoirzy i Polorysk do domu mę, Terz się, do kochania powieści i skonirylem ja, do mego wyjardu do Lwowa, tu dopiera myslarom ojej poprawianiu, ale propra,

X

wianie zkonczyta sie, natem, cem ja, zupełnie narowo, i
 innaczej napisal a pierwotna, emiserujl. Napisałem oraz
 paru linytchych Karawkón, Które bynki chetnie przesłał,
 gdyby..... to - a jak się, moja powieść o Liście Sufłanie
 Kochany Chiriu! rebys' ja, Dał do przewyżania P. Polowi
 do prawdy niewiem, - na powie, bowiem lekam się to,
 kowa, pozycia, oraz nieomniem mierzajomy takiego esto,
 wieka jak P. Pol cesia podobnie zatrudniał, a refata,
 niewiem, jakby on to przyjął, i czy mi narwał by to na,
 bractwem, - Pomyśl Kochany Chiriu nadtem jak by się, mo,
 ja powieści nad esd p. Pola dafłał myta i odwie' mi,
 w to, to mi wielka, uwyńia taska, -

Zrezyta, mój drogi niemam ci nic więcej o sobie doniesić
 jęsem idon, - i wie mi nicle; - moie nam wyryfłkim
Karawka będzie Cypiej. -

Twoim takowym Redióm i siostróm atór ademie ko,
 chony Chiriu przy najswietozym i gremiu rdowia i pro,
 myślności, uatowanie rurek. -

Łęgam się Kochany Chiriu siarkajns' Ciz
 po tyjoi rury
 wampu Łudj

Miroyatow Romanowicz

Wiatuj ademie Wrablowitkiego i Maucucia Termakaskiego,
 a naszej delikatnej penienia, wgl i inaczej Ładowi Kochan
 nowskiemu p. Durnego caluska przytam.

~~704~~
85

102

Mieczysław Romanowski poeta

28/12 1853.

Dnia 30^o Lipsia 854.

86

Mój drogi Mierciu!

Dziś twój mieraślak miż już we Lwowie, do piero dno
odebrałem go z powty, swar z Kartierth, Miercia p. - nie,
czekajai ani chwili pospieszam do odpowiedzi, bo już
mi wstyd iem taki leniuch w pisaniu listów; - nie,
miał jednak Kochany mój Mierciu żeby tak we wosyffim
było, przeciwnie. robiz dno, lez wy moja robota co
warta, nie mnie otem sadzić. - Drodzy Mierciu P. Stabyerem,
mu na febrz; - 30^o Lipsi: wočila mu się moina febra i
mocy go, Dnem bički radi mu po febre. na rekonwa,
licencie jechał do Szarawny, bo mu potrzeba gościć,
go powielow, lez wy się Mierciu wybierze? to pytanie.

Mój drogi płarnuj i piorunuj do Miercia P. Lipsi,
mi i prosz go niech carar po wyzdrowieniu wy
jerdra re swowa na wieś lub do Szarawny - bo go
ten dno. sabije. Cioty miż lezdro mój drogi ie się moje
zyczenia na Ciebie spełnić, deż Boie tak i nadat
Łozis w pewnym czasie w Ciebie spodziewam upi,
a wiec ie to u mnie nie lasza wzir bo ja Łutko
siensio, ale pamiętaj w pewnym czasie..... i
cante.

Kochany Mierciu! Ołowick strzela - a
Baj kule woi. - tak lez i spami, - ukradalsimy
sobie dyk wahaigi jerdzi, tmlac - havis się etc.
po górach i dolinach, po wodach i tądzie - a le,
rar, Ty w Krawowie, ja na postuciu - a Mierciu
chory we Lwowie, zamiast nacieszy się jedni dno,

gimni, nagadał się do woli; porożtało nam tylko
 ofetnie medium. - listy. - Zapytajciez mię co
 ja robisz - i co piszesz? - Pracuję nad filozofią, i
 esbetyką, - najwięcej zaś oddaję się historii, bo to
 mię bardzo rajmuje, i kto wie może kiedyś w innych
 stosunkach uda mi się objąć i katedrę tej umię,
 jedności, a nierapocrecyze ie ta umięjśności jest
 przistka i olwierca wielkie pole do działania i filie,
 nowania myśli u Dobrych, fionęj pover przyłonecie
 żywych przykladów, - pracuję, mój drogi - aby być i innym
 i sobie, Najwięcej mi chodzi o to aby się głai przyglanym
 dla drugich, - bo co do mnie - to ^{sam} niewiele potrzebuję,
 trochę chleba, kapota na grobicie i fajka w rękach, a przy
 tem Naturalny papier i pióra, to słamnie duffi. - Poerzi
 powieriam się co mi tylko wolnego czasu rozłazi i pra-
 cuję nad moim serwerre. (Uzywam to słowo pracuję - bo ^{mię} myślał
 sobie mój drogi ie poerzia jest radowym, myla się wujciej
 bardzo, co to utrzymuję, bo poerzia jest jak każdy inny
 zawod prais i to moralny, - tem bardziej ie unai już
 gusta sa wyproskatione i z lada czem niemoina wyjić
 na mięko. (zapewnie czytali „Lifty” a „Deotymie”, „Cra”) Najpietnem
 „Beants” który był u tyjżadiego Kornela do ofatienia. - tyjżi
 sibi napisał list w którym upomina mię abym nad
 poerzię pracował, nicadprasaat się ničem, bo mam
 talent do tego - (jak on się wyraża). wytknął mi orar słu-
 i dobre strony poematu, tak ie z jego osądzenia sa,
 pełnie ~~Content~~ Content jestem bo wiem czego się mam

brzymal. - Z tej proceury x niepozycalem juz moj po,
 smat do ofadzenia Polowi. - Czyniam, zgody se,
 na lotocha, Polci, - ustepy po wielkiej czerwiec sa, jistnie
 i wealem znaczeniu nase, - inne sa i sa mniej warte,
 a carosi' - (gmierzej sie na mnie, lub narwi carozamiaty)
 i adna, i i e sie lach wyraz, poproftu peraflo,
^{zajmawia} zajmawia zajmawia zajmawia zajmawia zajmawia
 na zgody senatoratkiej. Ofnuta bowiem jest na,
 tem i sie dwu silachty, ktosci o ch i k, godi
 ich Kras: i to narwai zgody, senat: ? - a: -
 Zgoda senatoratka jest u nadto powarne mia,
 no aby podobna besci mogta ja, nasei, - sanara
 ona bowiem chwiltz, w ktorej, sa spolna narada,
 krola senatu i naradu, rozstrzegata sie warina
 sprawa ad ktorej cateraty losy krapa, jach lo:
 slub Aug: i Barbary, roko sce Lebrzydowskiego i
 Lubomirskiego, Konfliktaria 3^o maja etc, acoi
 to ma spolnego z senatem i e sie dwu ktosci o
 ch i k. ? Powiem ci ze i besci cala niebyta godna
 upoetyrowani, a w promiawocy na Jamura i
^(ktoscie indonezuprot) pien o rionn nasej - niech niech niech niech niech
 jedna reka pisata. - Dosyi o tem. -
 Moje radie i sodeinflu Karali big moj dragi serdec,
 nie matowai - ratujz, wozycij barro ze eis, to
 w narych stronach, gdzie big lach wozycij ktosci
 Koshaja widies niebedriemy, ot lida. -
 knas mnijszo wojaka - ciagle maroze i kwide,
 sunki Solylery, flouelion, piechoty, i Kalwa,
 lery: - Jutro do Lukowa przychodi 400 pieku,
 row. - Do Nowin" pisoz, crasami. -
 Rodie mai i Lonia woz amoz, zasylaja swoim
 lachnym radion swoje usranowanie a jostrom
^{tworzy} Wuklony. - Moie my eis moj dragi i raba =

Fak byc i sam opyt, kowar - ko maro a lu
 mowi byo kowarist sa kowar, moj dragi
 i kach mowit, kowar i e dawa nasej
 Wuklon.

rymy - Terar catiye is ser den,
mie moj dragi i Kochany moj Mirolan

Lovore Lujbal

Miroslav Rom

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Vertical handwritten notes on the right margin, including a circled signature or name.]

Medyka $\frac{19}{7}$ 855.

84

88

Kochany, drogi mój Mierku!

Od tygodnia bawię w Medyce, — przez
 trzy dni bawił w nimie Półkownik
 Fr. Hrzewski. — mówi że wkrótce
 będzie w Krakowie — nie mogę się wstrzymać
 abym nie napisał przez niego słów
 kilka do mego brata i przyjaciela.

Jeżelibyś nie był przekonany
 niezdanie iż Ty nigdy o mej przyjacieli
 i stadości wzięciu nie będziesz — byłbyś
 pewnie w tym czasie przez który
 młodym Mirkusowi już listów
 napisał do Ciebie — ten
 napisaniem to wiem że wie a nie
 cokolwiekbyś uległ Ty na
 te słowności sobie nie będziesz
 C. i demy

Dumny jestem z tego że Ty uważasz
o mnie nie odlan.

Wkrótce pójde bede list
obserwy do Ciebie — dziś nie moge
i dotychczas nie mogłem w powodu
zbyt wielki zatrudnien — zawiesz
zatrudnien. — Proszę ktoryby mi
porozkawał aby posłał mi napisanie
listu do Ciebie — muszę gwałtownie
Matce która czeka przez kilka
tygodni godzin dziennie widywać
moga — reszta czasu są to dla
mnie chwile odpoczynku w którym
najbardziej lubię zatrudnien
/ . jestem

jarkem. *
 Wrote - jalk obrecatem psadai
 bede. D. Ciebie obrecmie. . . bytym
 sig d. tego moie jui dawniej
 rebrat - bez abys d. drugi list
 musi byt list moij przynity
 D. Ciebie aby mi naie d. tykery
 czas starczyt.

Rodzicom matki moie
 i - radei - Wandzi koscianej
 radei moie koscianej - Hali
 . . . Moij drogi prosi Cie o . . .
 - - - wadomosci . . . Przynajmniej
 nie odmawiaj. Twemu bratu . . .
 Kodaj mnie bracie jalk Ciebie
 Podaj wermiemuz d. grobu
Wł. Fobi wli
 W Biezpauie rozume
 bede w Krakowie.

Wrote - jalk obrecatem psadai
 bede. D. Ciebie obrecmie. . . bytym
 sig d. tego moie jui dawniej
 rebrat - bez abys d. drugi list
 musi byt list moij przynity
 D. Ciebie aby mi naie d. tykery
 czas starczyt.

Podaj wermiemuz d. grobu
 Wł. Fobi wli



Mojej drogi Mierku! Saraj je nie odpi-
 satem ci od razu - i na twoj laski braterski list
 odpowiadam Ci tylko przypietkiem Siole M. B.
 Przygoda temu bylo - narazie twoj list ad braters
 bardzo spino - postawie ad bratersgo i da kiej chwili
 kiedy mi bylo nie sposob zrobic ci odpowiedzenia.
 Mierku! Mierku! Dwa lat jakiewicz sie nie widzieli -
 dwa lat - przeciegi lat maty - i tak ogromny wz-
 cie ludzkim - ilei to ad tego czasu rajeto zmian
 milych i nie milych - ile nadziej robiloz sie jak
 baniech myslanych - ale wsi otem ^{nasze} serca i przyjami
~~nie~~ ulepty amianie. ~~...~~

Wam sie drogi Mierku ze nie druzo obozym sie i
 uciemienysiz serdecznie - jak to dawnej -
 Teoar przyjins braterskie podro-
 wienie wzor z najardenniejsem uci-
 towaniem od Twoego
 Mierku Staran
 (niez do nas do Lwowa
 bo jakos wyjeidramy z ledyki)

90 21
Hielmozyński Jan Jan

Mierystów Pręduszycki

Wł. Jan: Sobradzi

par banki

Ulica Wesoła L: 217.

24
Krahowie

922

Mieczysław Romanowski poeta.

13/7 1855.



Drogi mój Mieria!

List od Ciebie Debralem bardzo przyjemny, - a to
 2 przyjemny - raz że mi w Łowiczu nie było
 powstanie - że przypuszczamy do Łowicza na wian,
 nie rozkażem M. P. który mi go miał dorozążyć
 we Łwowie i czekałem na niego cały miesiąc,
 siar, - odpisuję Ci jeszcze prędkiej - a wielu -
 bardzo wiele przyjemny, które byłym chciały wy-
 liżyć i nudał bym się srogiem - a Ciebie mój Drogi
 nudał skada łoi ty prędkiej i dobry, a masz przy-
 tem coś innego na głowie do myślenia - nie ruc
 może przyjemny nie odpisywania. Chciał Ci przyjemny
 milczenia stozisz - musiałbym kęślić moja bi-
 grafis - a le kęślić doli. Daj mi warta - bo
 ciera i pusta i miedra, - a warta dowiesz się o
 niej od Mieria P. który jest w Krakowie - on Ci
 ja lepiej opowie niż bym ja napisał. - Do-
 niesły mi co o sobie mój Drogi Mieria! - ja o
 sobie nie mam co pisać - łoi ciecy mię łoi,
 da wiecie o tych p. który ja prawi i którzy
 Kochamy - a o tem sprawie nam się, nie waktym
 Jak się ty masz mój Drogi i wyciąg Twoi? - co
 porabiasz? - co pisać? - bo ja się pisać musieć.
 Jak kroje interesu staję? (?) Dowieć mi
 o tem wszelkim szczegóło wo mię to bardzo abcha.

94
Dzi.

A na' nie raj, - cholera strasna u kolo, - bez my
wzrosty zdrowi jesore, - moie i na Dal zdrowi bediemy.
Co tam uwas' stychai' na wielkim swiecie, - czy nie,
wiesz co nowego? bo u nas lach gluchko jalk
u grobie; - wierz mi mój Drogi! - daję mi się,
ryjaj' to ie jestem u grobie i przewracam się
z jednego boku na Drugi a u kolo mię petraja
rabaki - ktore petraja nie wiedzai' sami prośo jalk
ja nie wiem prośo iakowiz. - Surośliwi wy ludzie!
maie cele - plany - realizujeć je - budujeć nowe,
ja wegetuje u dnia na dzień jalk samolny hadyl. -
Ale daję o tym. - ^{tych} L ^{tych} kilka słow' co'm li' na,
kredyt mój Drogi pozaję moieor jalk mi jeft - i co
się ^{re} ^{ma} dzieje, rozradzi' się nad tym nie warto,
opisai' ^{by} nawet nie mógł. -

Bad' Łachaw mój Drogi oddai' list zatarony Miciowi
Pawlikowskiemu - jeśli on się jesore znajduje u
Krahowie jeśli nie - to bad' Łachaw adoi' ai'
go tam gdzie się znajduje, - w ostatnim liście
swoim Karad' Miciu P. pisai' do siebie listy
na Twoje ~~na~~ rze.

Przyjmij' braterskie uśomienia od owore Kachupiego
Cis' Mierogława Romanowskiego
skanonym redicim' Twoim i siostróm atoi' moje uśomowanie. -

95
92

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

~~BRONIE~~
A
Monsieur Monsieur

Mieczysław Drieduszycki

Wesoła N° 217

à
Cracovie / *[Signature]*

97
93

~~98~~

Mieczysław Romanowski poeta.

20/8







232/03

Eugeniusz
Komeńawa

do

Hieronim Dzeduszycki



Kochany Miciu!

Odebrałam twój list pisany 23^o Listopada, serce
 Decznie ci dziękuję za życzenia w nim przesłane,
 są one dowodem twego dobrego serca którego o Dalsze
 nie smienito. Myślałam nie odebrałaby w sam
 dzień smienin od ciebie powinszowania że się na
 mnie gniewasz że to się do ciebie tak długo nie
 pisała i w samej rzeczy zastarżałam na twoje
 wymówki. Chciałabym ci to wynagrodzić i do-
 noszę ci najprzód że jesteśmy wszyscy zdrowi gdyż
 wiem że to cię najbardziej obchodzi. Kilka ty-
 godni bardzośmy przyjemnie spędzili gdyż był
 u nas Karzynek Edmund a w końcu Pan Ostrowski
 ale już obydwa odjechali. Smutną mam ci donieść
 wiadomość, P. Browski rzęca że Sierżant był
 a nas z listem w którym ma donieść o śmierci
 Pani Siwakowskiej, wielka to szkoda tak racny
 osoby która była najstarszą z naszej rodziny.
 Nie wiem czy wierze że Rady naradawie smiercionie

p.p.p.

Guardie także mają organizować. Wójcha mnóstwo
z tam wyjeżdża. Wczoraj odjechało 30 par z Jędroni
Porusza się tu wieść że Cesarz abdykował koronę
na Arcyksięcia Franciszka a ten na Arcyksięcia
Józefa syna Arcyksięcia Łopii. Łatwiej się teraz
nie jestem w Wiedniu bo bym widziała prąd
z powodu koronacji. Ale ty zapewne będziesz
wycytha widział. Proszę cię więc abyś nam
opisał. Mama do ciebie nie pisze bo się boi
czyś nie został łreści nok w tej samej kłopotli
Dones' nam więc czy przejeżdżasz do innej kłopotli
Koniec rozrytkas wycythem znajomym. Włochy
i całuję cię serdecznie serce cię kochająca
Siostra

Eugenia D

Ja razę dopisuję się tylko do listu Geni i trochę
do Ciebie pisze gdyż Patko za kilka dni wyjeżdża
do Wiednia i dokładniej ci opowie co tu u nas
słychać, jakbyś ci to listownie mogła opisać
Właśnie dzisiaj odebraliśmy od Ciebie list; w się
tęcej cholewy w całym Nadwiickim cyrkule jej
mama; widac że nie tylko u nas w Krakowie

95
ale i we Wiedniu bajki te same, siewac' lubia;
Kotujemy ci' wszystkiej ardearnie,

Kochajaca ci' Siostra

Wanda

Jusia Ci' uktong zasyla.



~~11~~

à Monsieur

3.

FRANCO

1848.

Monsieur le Comte Niccolò

de Guesyehi.

~~Le Directeur Ingénieur des Ponts et Chaussées à Turin.~~

franco.



[Handwritten flourish]

Mój drogi Kochany Miciu!

Drwiesz się bez wątpienia nie mając tuż od nas żadnego listu, piszę więc dziś do Ciebie mając czas wolny bo Śnieżyca i deszcz padat i błoto i na spacer pewnie niejdziemy. - Pragnę wynagrodzić Ci to tak długie milczenie i donieść Ci wszystko co Cię tylko obchodzić może. Donoszę Ci najprzód żeśmy wszyscy dzień Bogu zdrowi; śmiało wypowiem już nie radzając się racenie bo lewie zupełnie przostęły, a rana bywają przymrozki i mgły i chociaż od kilku dni dość ciepło a nas dziś we wszystkich piecach po trochu zapalili i ciepło już w banie. Nie wiem ergo' aważał się w tym poboiu. Tathowym gdzieś sypiał jest dominek, Tatho w nim sam co wieczór pali, ma do tego wszelkie potrzebne narzędzia. Schodzimy się czasem do Tatha wieczór, pijemy herbatę, pończęj kieda Bierze robatę, czasem także gąsimy świecę i siedzimy w okolo łamianka który odwieca poboj, i schodzi nam czas na przyjemnej rozmowie. Przychodzi także Państwo Studzińskię czasem Pani Horio brodeba z dziećmi, która tak trachawa się nas dość często odwiedza. - Pisalam Ci wiadnie Kochany Miciu jak spędzamy długie wieczory, ale pisząc to miał mi serce scionąć w spomniawość o Tobie Kochany Miciu, o jak mi się siemoresz używać z nami tych przyjemności, teraz piszę

p. p.

więcej technię za Tobą wspomniawszy sobie przyjemne
chwile któreśmy razem spędzili podczas twoich wakacji.
Spodziewam się że przez te kilka lat co mają być w
Akademii będziesz się uczył dobrze abyś jak najprędzej
mógł do nas wrócić. A pamiętaj abyś nie zostal dwa
lata w jednej klasie bo to by spóźniło o rok ukończenie
nauk w Akademii. A mówiła nam Mama żeś dostał Ga-
lowill za dobre postępowanie, bardzo nas to ucieszyło.
Klasiści dziś rano pisali do Ciebie gdy Mama nas sawo-
lala i zaczęła się zebrat mówić, że ponieważ się wypro-
duktu więc pojedziemy na spacer. Jadać przez rynek wi-
dzieliśmy parady którą robili wojaki Papajjedie, bardzo
się tu nie wydają ich dyscypliny przy słabym stanie, tylko
muryka ich sawere jednostajna jest nieznośna. Ale dopóki
jesz tej barzpaniny musimy donieść bo Mama powiedzia-
ła że pojedziemy na perbatę do Państwa Kriebrodskich
więc czas nam ^{odpisać mi} wrócić. Proszę Cię Kochany Miciu
bo w krótce ^{na} listopada a ty spodziewam się ni-
zanimbyś swego sypieraja przywiania do nas pierwszego
dni kładego Miesiaca. Opisz mi proszę Cię a widać
mi przyjemności sprawisz gdyż będąc oddaleni od
siebie możemy rozmawiać tylko listownie. Przesyłam Ci
Kochany Miciu serdeczne ucałowania

Wszystkiem znajomym stawię przez Ciebie
najpiękniejszą Ułtomy. Proszę Cię
Kochającą siostrę
Eugenia D.

Ta rana przesytam ci Kochany Miciu ucieszenia odnie od Tatki i od
 Mamy i od Hali, pozniej sama do Ciebie pisac bedzie. Twój pobyt
 u nas wydaje mi sie byc snem, tak byt krotki i tak gwedho jasz
 wred. Nie moge sie owowic a tak myslac ze tak dlugo bedziemy pozostawic
 ni porozumienia widzenia Cie, bo chociaz mamy obiecane ze na przyszly
 rok bedziemy w czasie wakacyj we Wiedniu, jednakze trwa na to wiekszy
 rok a to bardzo dlugo. Lecz ja waznie pragnie, wiec ten wyjazd
 Proszę Cie odpisac nam gwedho, a teraz zastaję się z duszą
 Kochająca Cie
 Wanda

Kraków Dnia 30^{go} Października 1849^{go} Roku.

LEWIS
 1849

France

10/109

M. de Montcaumon

Monsieur le Comte de Montcaumon

~~Principauté de Monaco~~

Leingoubé

Ingenieur des Ponts & Chaussées à Tienne



[Faint, illegible handwriting on the right side of the paper, possibly bleed-through from the reverse side.]

Radziwów dnia 4^o Stycznia 1851.

98

Kochany Miciu!

Przyjmij chociaż zpoźnione jednak zawere i serca
 pochodzące życzenia zdrowia, szczęścia i wszelkich
 pomyślności. Chciałam przed nowym Rokiem
 pisać do Ciebie Kochany Miciu, ale byliśmy wta-
 smie w tym czasie w drodze do Kradowa, gdzie
 spieszyliśmy na Imieniny Wandzi, nie mogłam
 więc wcześniej przestać Ci mych życzeń. - Po kil-
 ko tygodniowej niebytności wróciliśmy naszymi
 do domu; przepędziłam ten czas bardzo
 przyjemnie w Ojciec otoczona najczulszą tros-
 kliwością Matki mego Meja i przychylnością
 rodziny. Chociaż dla tej drogi nie mogliśmy
 być nigdzie u rodziny, poznałam przecie
 Ciocię Tyrdiewiczową, Ciocię Franciszkową
 Wiesiołowską i Strójkę Tomasa Romera któ-
 ry wreszcie byli takżwi być w Ojciec. -
 Strójka Tomasz obiecał iż będzie u nas po trzech
 tygodniach; spodziewamy się także Włodzimierza D.
 który ma być w Kradowie w pierwszej pota-
 wie styczniowej. Donoszę Ci że jestem zdrowa tylko
 mam trochę katar. Całuję Cię serdecznie Kochany Miciu
 z duszą i z Kochającą Siostrą
 Eugenią Romer.

AN. 1851

1/2 1851

A. Romer

Konstancja de Lanté Miciuśko

Dei Błogosławieństwo

Konstancja
Kochanie do przyjaciół

o. Kinn

Eugenia z br. Dziećwuszyckich Wilhelmowa br. Romer.

7/1 1851.



FRISCHEN
5. JAN.

I ja ci przesyłam wyrażenia wszelkiej pomysłowości
i przepraszam bardzo że już tak dawno nie pisałem
ale bądź pewny że się wkrótce poprawię, jak się
tylko wchwilnie ureguluję w gospodarstwie

serwem Ci Kochający Cię
Wilhelm Stomer

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint handwritten text and markings on the right side of the page, including a small circular stamp.]

[Vertical handwritten text on the right edge of the page.]



BRACHEN

Stępan 12^o Lijca 1859 100

otr. 25 859. wrochowa z Lwowa w miedzi
7 p. p. J. Brojczy.
podatnik wst. 29 859. z Receptur

Kochany Micia i Kochana Malcica

Dziekuje Wam za odestani mi pi-
niędzy od Micia d. Ktoś w catosci
od bratam przy tej sposobnosci

przesyłam wam obojemu najserdecz-
niejsze uściskienia i najczulsze
wyrazy daj Wam Boze szczescie
a pieszcz do mnie podług obietnicy

z duszy Was kochajaca Siostro

Luzenia Romer

I ja wam przesyłam moi doudzy serdeczne pad-
uienia, a oraz padziżkowania, i co cie waszego choroba
w tak dalekij drodze wyprawili, dla zrobienia nam dogadnosci.
Waszego lietu bydzieny o rekrowac i nicieopliwos cig

a jak bylo se Lubwa w nucie nieomies
Kasy i my do was czeto piywai, zily chowia
lym opasatem przestancem Drilzeg nas troche zblizec
wasz wiatgo serea

Wilhelm Bremer.

Jasto. 11^o Grudnia 1861 r.

104

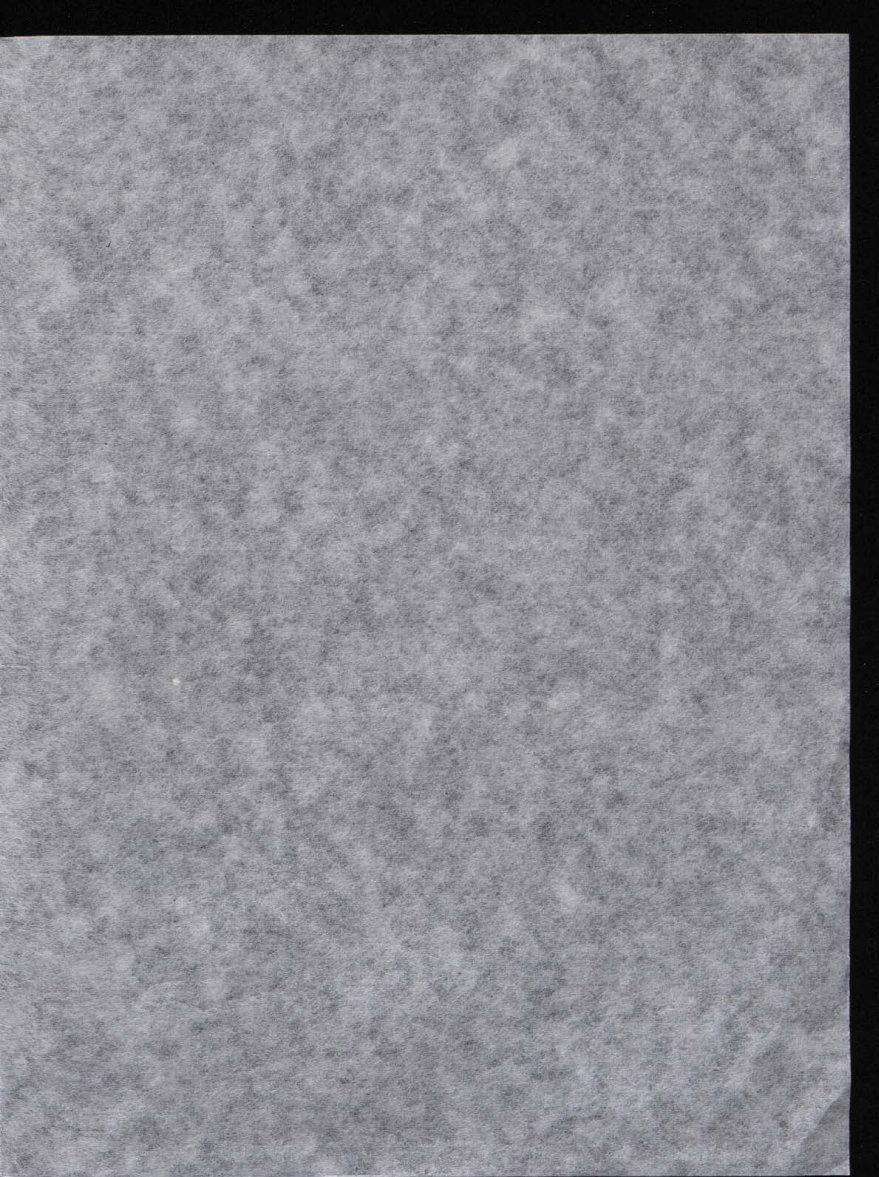
Hochany Microwi i Droga Klacie!

Dziękuję Microwi za jego pocieszący list i za doniesienie że Was Bóg od Daryst synem, z czego się cieszymy i życzymy aby rość zdrowo na Waszą prociuchę. Zasmuciliśmy się bardzo wiadomością że Jast tak bardzo chorował. Dziękuję Bogu że już odnowy się i że Hochany Klacie nie rozdrożniło tak wielkie rozartowanie. Jeszcze nam bardzo było bez wieści od Was moji drodzy ale myż temu niewinni że Was nie doszły dwa listy któreśmy pisali z Jasta. Przyczyn jest milczenie od tych których się wocha i którym się z serca dobrze życzył powróćcie namże list. Microwi był mi bardzo i bardzo miły. Stosując się do waszego życzenia dorozuję że jesteście wszyscy zdrowi i że się nie zdróżymy. Jast le. Dabę listy które na pewno do was się nie dostanie.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the bleed-through effect.

Handwritten text, possibly a signature or a specific note, located in the middle section of the page.

Large area of faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page, covering the bottom half of the document.





Maciej Znowu

Serwatowski



Kochany mój Mieczku! Długo, i bardzo otu-
 go ani słychu o Tobie! Kiedym was, to jesi kra-
 ków cum attinentiis powiegnął, a pismaszerowan-
 szy na Stradom ruszyłem klusem na Wschód,
 mijając granicę warzege W^o Księstwa — czas mi
 się wydawał strasznie szybkim. A przecież dzisiaj
 zdaje mi się jakby to wszystko bardzo dawno się
 działo. Nie wiem doprawdy czemu to przypisai,
 czy tak leżę czy my moje, czy bardzo obzerne moje
 próżnowanie! Najwiskrzę jednakże rolę musi
 tu grać jednorodność życia. Zawrże te same miej-
 sca, gmachy, figury i fazyaty. Moje codzienne
 wędrówki odbywane najregularniej rano i popro-
 tudnin ad c.r. Universitatem franciscam — w
 całym drugim zimowym kurcie dwa razy tylko
 przerwałem, nadwyzwając nie czytania katalogów
 przez naszych P.P. Profesorów. Raz wybrałem się w
 Przemyskie, do Kytarowic 12 mil odległych w
 Deszcz, Stotę, zimno i nieprzebrnięte błota. Także
 czterzy konie w karétkce lony oroby, mnie, Papę i fur-

mara ledwie na drugi dzień przed noc dołark „
 cxyi xodotaty; ma się rozumieć przy cześcionej
 wzdrowie własnymi nogami, bo mimo cxytania
 książki, którą surysciem miałem na wieszku
 nie mogłem tak dzień cały pomeńdzieć merueho „
 my. Drugi raz drupniętem w nars obzeg laruo „
 jwolski, gdzie już dawno nie byłem ~~—~~ byłoto
 w mrozy największe srogiej tegorocznej zimy.
 Ale zato w samy lepszy nard wszytkie obiecane
 koleje zetazne. Wrociwszy zapinąłem się na nowe
 do nauki a wszytkie Statystyki, Polityczne
 Ekonomie, Nauki finansów, Polityki kulturalny,
 Historji austryjackie i różne, różne historje
 kresy, mi się po głowie i xalozają stoty, puln
 puly, kresetka i. t. d. Bo examm xblira się co
 raz bardziej, a odsuwai, odkładai nie lubię.
 Mierka Romonowskiego, Spiewaka z Dary i,
Lubimty max xapewne, pojedat lerax na dwista
 do Podicw, ale bawia się ciągle praciye. A
 co wy, Panie Liberacie!? Niedajem exammów

Carawskijem wolno, sprowadzam się ze łeka nie
pusła?! Radziejowski, czy był tego roku w kra-
kowie, czy Ty sam tylko śpiewasz?! i czy może
słuchaciu, niepotrzebujasz się zalic: "Nie ma
śpiewać komu"?!? A propis; niedawno dosłatem,
czyli ranej poświęconą mi została ballada —
udzielam jej Tobie:

Litości.

O samej piórnicy ogień pitonie w lesie,
W koto na smiach ścisłych i bójców siedzi szlach,
Spiewy ich wesole wiata w okoto mienne,
A z puszczek i smiechem, ich się mieszra śmiech.

Prozie ich wjeżenia, pokrwawione szaty,
Przyrtiej swój wyjrewny układają plan,
Przyknepi wesole "Budemo wiaty!!"
I w koto ogniska i wewny powonę tan.

Tanowz i spiewają spojemi gorzałką,
Pny garnocem zgliszczu, ledwie mogą stau,



Tancerz i spiewajcy ^{wywijają palkę,}
~~z wyjątkiem gwałtu~~
 Ale w końcu umiemi pokładą się spać.

Oj! nie jeden zginie, gdy się zbudzą rano!...
 I litosci me oko zabłyśnięto też, — —
 A więc na moją wolę ze snu nie powstana,
 Dnie snów, ballady — niechaj sobie spią!



Sam widzisz, jak w całym tym utworze prze-
 bija litość — litość autora nad nieuczestnikami ofia-
 rami krwiożerczych zbrojczych; litość nad Stuchaczem,
 mi, którzy spią albo ziewają dopiero — którym
 by obrazowanie okrucieństwa, jakich się od tych zbro-
 dniarzy, pewnie doskonalszych i okrutniejszych od
 wszystkich bohaterów Eug. Sue sprowadzić nale-
 żało, że, starcie^m my sprowadzić mogło. — . . .
 Możesz i Ciebie przenieść do takich Stuchaczów,
 w chwili, gdy też balladę i mój list cały czytasz?
 Ale, powiadales mi, że lubiesz atługie listy.
 Czytaj więc dalej.



Post nasz cichy, spokojny ledwie słychać, o jakim ranku, albo wieczorze muzycznym, albo koncercie; dzisiaj wprewidzie ogłoszony koncert pod Dyrekcją Kępslera, ale to dla Lutrow, bo na korzyść funduszu Intelektualnej gminy ewangelickiej - a kto ma pro wsiać ubogie Kosiółki i Cerkiewki nie bardzo się będzie troszczył o Ewangelików lwowskich. Zato z prawdziwą przyjemnością słyszeć będziemy P. Rywackę, pierwszą śpiewaczkę z Warszawy, śpiewającą w języku polskim i włoskim. Muzyka "Czarne oery" i Tawny walec Picego śpiewany z fortelem włoskim szczególnie się podobaty, nawet przyjęty i popularyzowały. Wreszcie i na ulicy już się słyszeć można!?

Szybko minęły zapusty - tak mija i post wielki; dzisiaj już palmy pro Kosiółkach i domach przypominają, że na tydzień Wętykeden, a pro waszemu Wietkanoe, który tego roku, jak zwykle w kołku rodzinnym mam obchodzie - wyjątek

smierciowemu, gdy już w ogóle bardzo wyjątki
 lubię, nie bardzo mi byt precyzyjnym - tym bar.
 dziej, że zawsze jeszcze bytem między naszymi.
 Z Tobą dzielitem jako święcone, zawiązujące weso.
 to sprowadzonych chwila uprzejmości i gościń.
 ności Twoich Rodziców - przy nadchodzących tego,
 rocznych Świętach Wielkiej Nocy posetam Ci się,
 a emia najświętsze wesołego Alleluja, które zechcesz
 słaskawie z mojej strony oświadczyć szanownym
 Twoim Rodzicom i siostróm; —

Nicieipłowie pewno wyglądają wiosny, siotków,
 i ogrodowych smechadek, przewożenia się na wyspę?
 a po Wielkiej nocy, Emaus, Kraków, Bretany i. s. d.
 Widywałem uroczyści gminy, że mię czasem
 bawity, ale czasem diwacznymi mi się wydały -
 uroczyści ludowe, czyli wyraźniej narodowe
 dopiero mię zachwyciły. Dokładnie przypatryj
 tem się im w Krakowie. Petne gwara, ruch;
 życia, tak! życia duszą i ciałem. Na tej roli, która
 nas wszytkich żywi, ałane w jedną całość wszytkie



warstwy społeczeństwa, bez różnicy stanu, wieku,
staerają kupkę ziemi usypianą relikwiami i b
prowoków, jako wiecznotrwający promnik światła,
niej przesłonięci dla przyszłych pokoleń; rzyją
życiem własnym, wypromnieniem i nadzieją!?

Od tego czasu nawrątem się więcej warze wsiel.
kie zwyczaj ludowe! Tego roku one nie dla mnie.
Wzywajcie ich i za mnie . . . to jest za szczerie Cię
kochającego przyjaciela i quondam
kolegę. Maciej Cenon Bonatowicki.

Wiedawie 1^o kwietnia 1855.

J. S. Panu Jarwornickiemu moje ukłony i życzenia
wesotego Alleluja — ucatur tej Władzie, wudiatem się
z jego Opjem we Lwowie, chciałem go odwiedzić, ale
już wyjechał; wrystkał znajomych moich i na
srych prosiów odemnie.

Czy wiesz, że młody Drieduryski w Władempi mo-
eno chorował na tyfus — ale ma się znaczyć lepiej.
Widziałem się niedawno z P. Karimirem, już spo-
kojny — pierwsza jednakże wiadomość o chorobie oboje
l. j. i Panią Karimirową moeno ratworyła.

114

1/4 1855 n.

Chaciel Sernatowski

Monsieur . Monsieur

Micuilas le Comte Driedusayeki

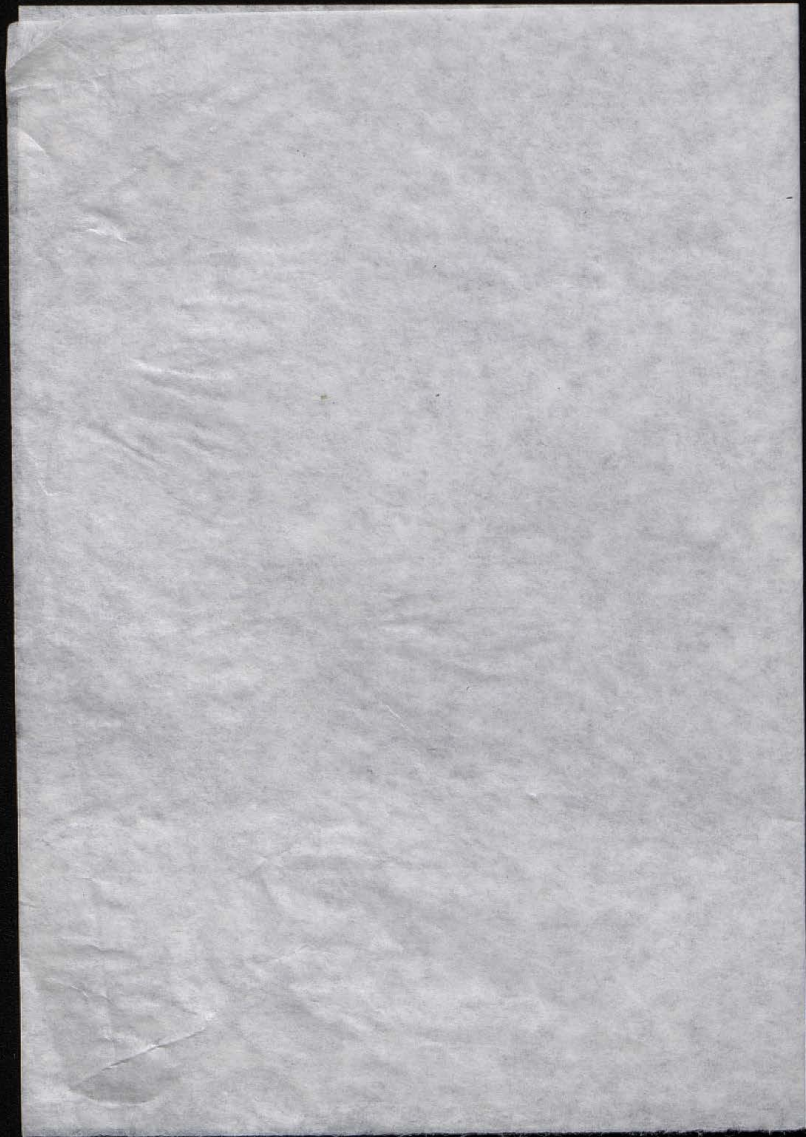
à

Cracovie

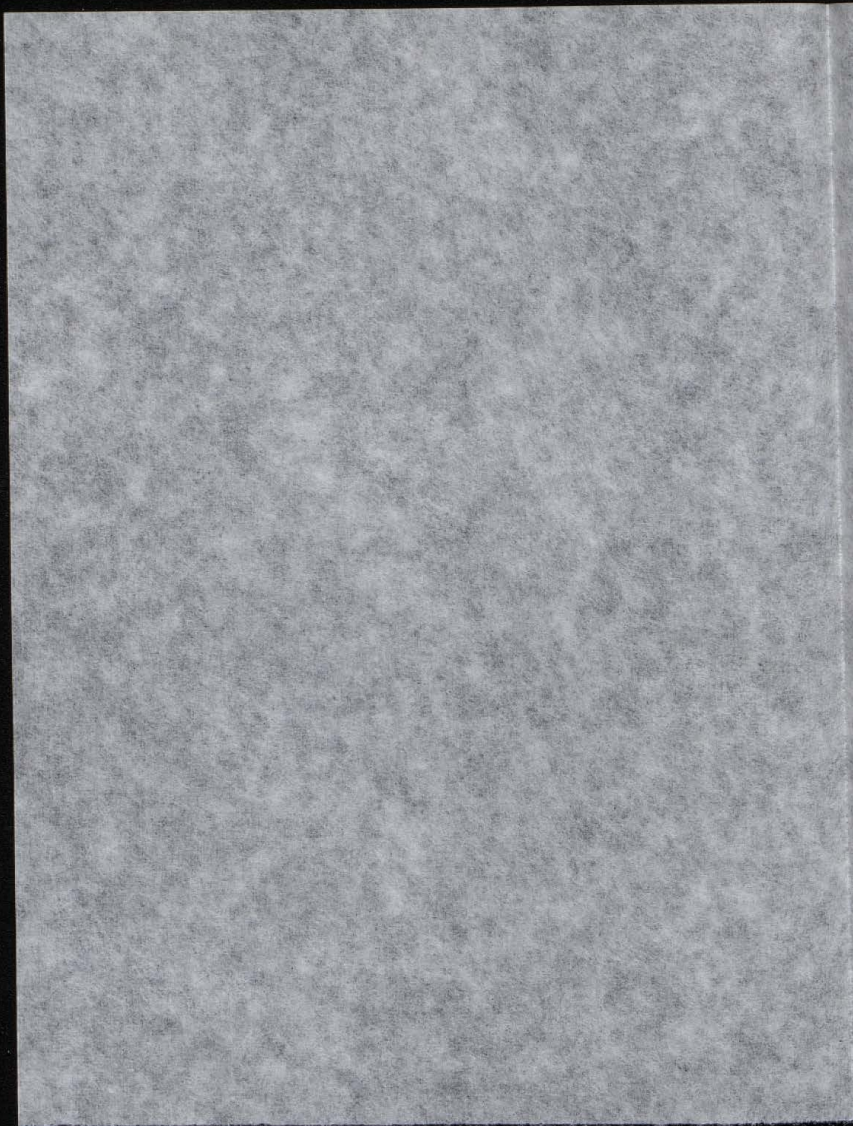
par bonté







Siemieński dzejony



Przeważny Panie Krabie!

Jeden z utarych matarzy, Grochowicki,
 jestem obiecującego wielki talent
 pokazywał mi swoje studjum dwóch
 ksiąg które zastają się libelle. - Prosta
 ta ma się i wiele prawdy - aważ
 asmilantę matowie za utratnicem, czyby
 Arabia nieabyt jego pracy; toby go
 karkuto do pokupowania w tym zawzięcie,
 w którym więcej obcięty, niż tytu innych
 Krakowskich matarzy. -

Przepraszam Krabiego za moje śmiałość;
 który mi dopuszczeniem jedynie przez wysłał
 że do matowania nie jest bez wartości.

Ładne wyrazy głębokiego sprawozdania
 któreś nam dostarczył rokowania

Lucjan Piemiński

116

[Faint, illegible handwriting]

[Extremely faint, illegible handwriting covering the majority of the page]

717

108

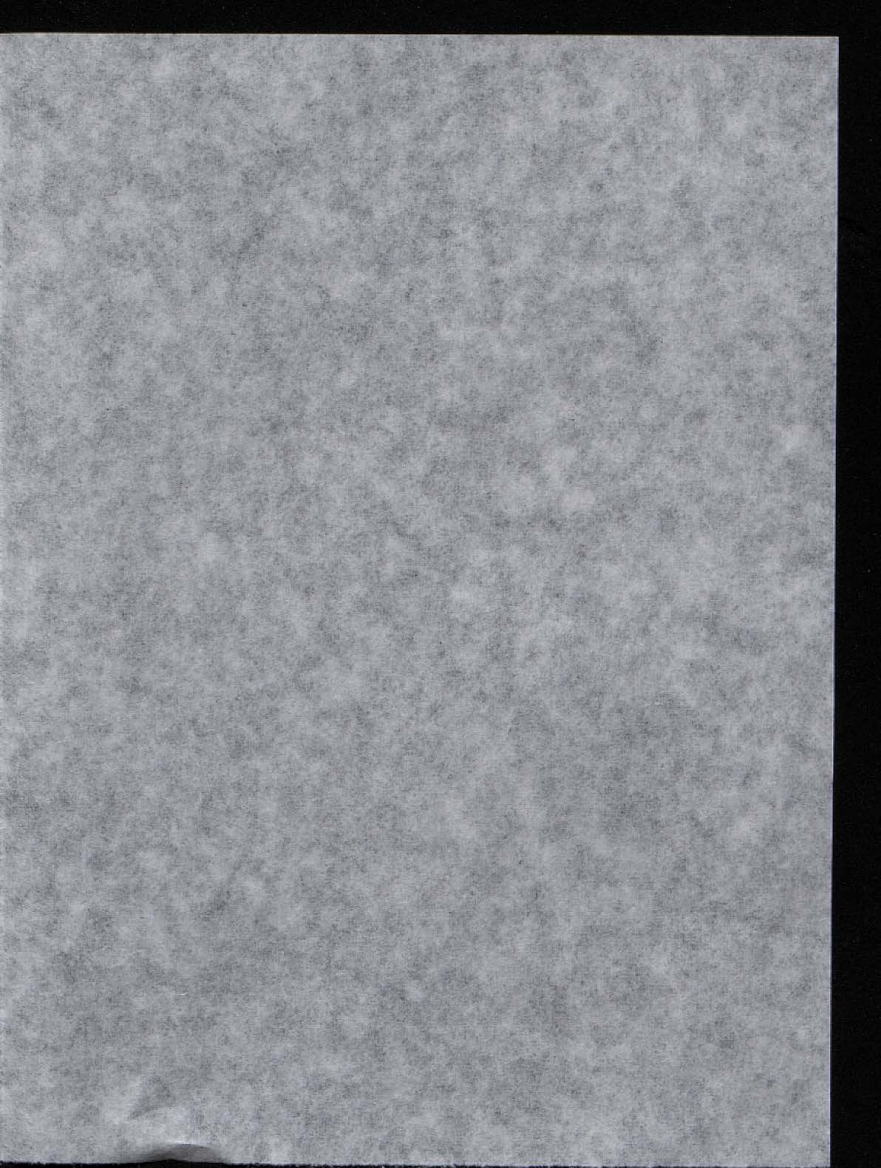
118

Заказъ Симонъ'скаго

Ками Митрополита
Владимиръ

въ Москвѣ







Tarnowski Stanisław



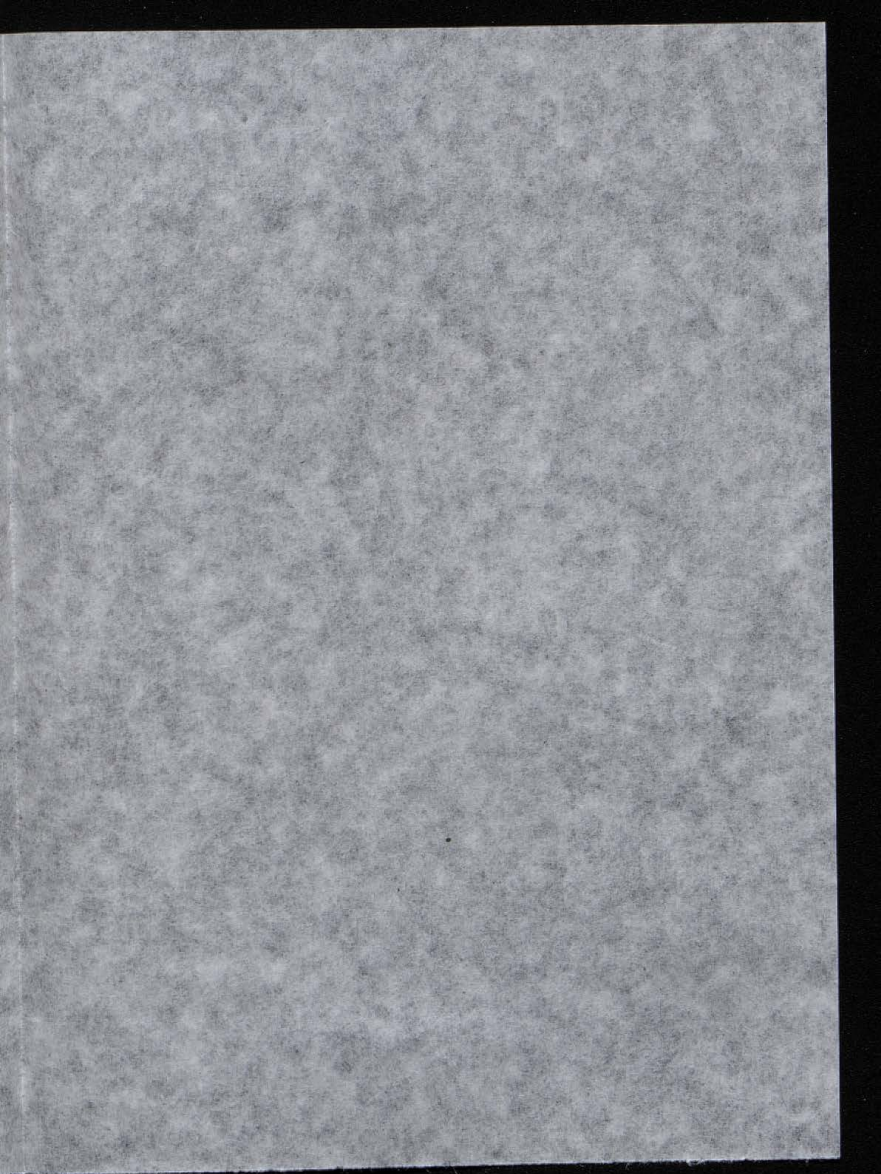
419

109

Stanisław Tarnowski.

Zawiadomi ciem, że obiad składko-
wy dla państwa Fredry jutro o godzinie
czwartej pod Różę — proszę o łaskawo-
ściwe przekazanie tej wiadomości J. Karnickiemu

120



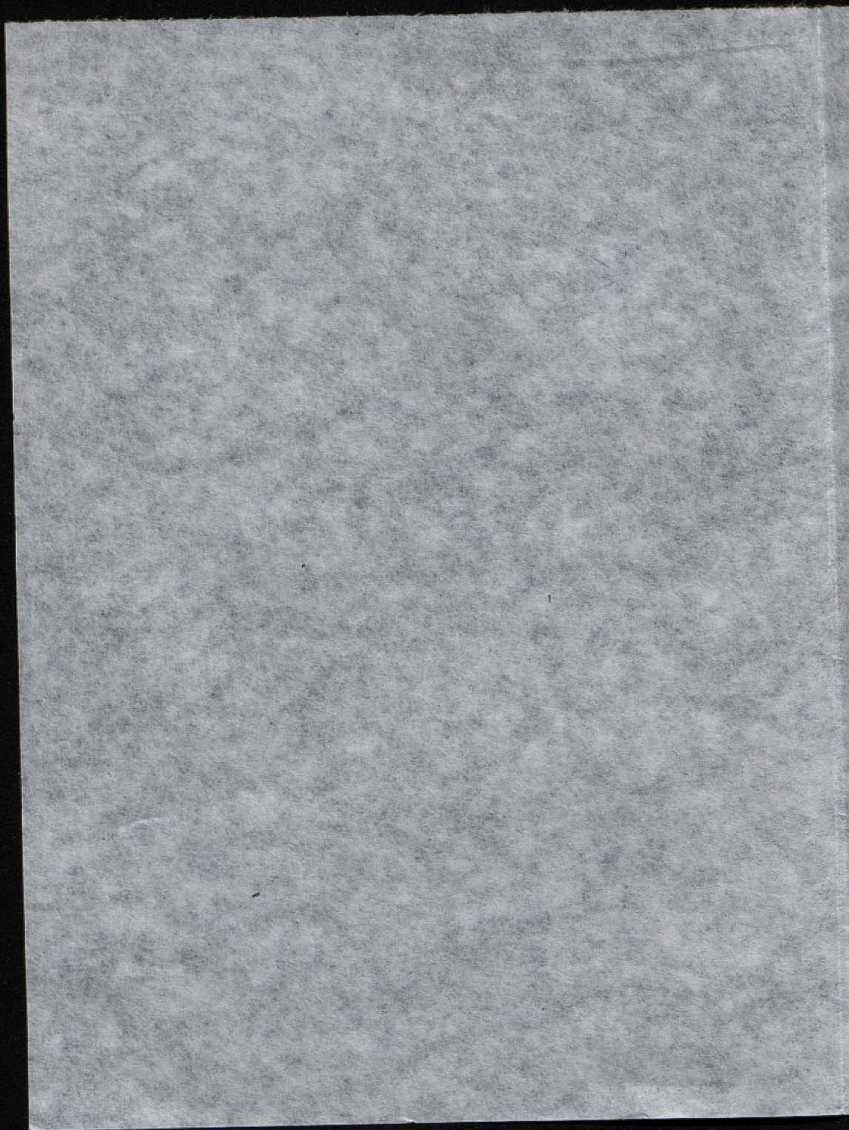


K [arolina]

Woj [maneuvera]

(2)

K. 110-114



Wrocław 23^o listopada

722

110

Łaskawy Panie!

Milem, nad wszelki wyraz milem, było mi bardzo przyjemne,
słynny dowód że szumny Gaję nie poroniaty, naszej
polubiej, poronowej; poronicy, a której nie robia, rzyw,
ale robia, Korteje swięte... Jako prawdziwa
przyjaciółka w góry powiew Gaję i bardzo
rada jestem że do tam zabalato zesse, sprawi-
Gaję te słachetną kobieć którą w przyrodzie
będzie mu dostęga; cóżbyś był wart, gdybyś tyłko
rozrywać i bawie się, uniać... Towarzystwie
potrzebie Gaję wstada na Niego wielkie
obowiązkami; — aby tym radoryć uniać, twierdzo-
paktacji koreba, i przesadnego pesymizmu,
równie jak nęprzejnego rozumom naszym
oprymizmu, troskliwie uniać. Pajunije
omdleć, iat, smutek, — nawet uniać i
męźbi które zberawadniają ducha, — popuścić
nie Gaję z silnego wstrząśnienia jestore nie
przyjemność do siebie, ale po macierzyńskie proce,

nie traci równowagi, — nie upada, w ostrościerni druzę,
nie zamieszkać się, abyś tam widokiem tej obryzanej
fali, która z porządkiem rzeczy tworzy mur brudny,
pianę, żółć, a metę na dole. Prawdziwemu
Chrześcijańskiemu konwersowi być podobają się, on
nie się wiele jest powołanych, a mało wybrańców,
szczęśliwych, otóż i szczęśliwych, jeżeli powierzą sobie
istotę wybranego. — Mówią Panie że się starzejiesz,
nie, — dojrzała ty, dla ludzi raczej nie ma
przedwczesnej starości, a proroctwo umie znaleźć
miód nawet w jadłowitym kwiecie.

Mocnie i trójnie aowie Pan Banić mór,
„gównica świata, — nie drzewużem nawet w ogu
warsztacie gdzie wrytoko nowe się klaje —
nie drzewna rozważań tych ludzi, którym śród
nieustłuch starci pocienusa. Niebo.

Dozwolono drugiej definicji protestować, muszę: Paris
la perfection: „powiedźmy raczej: „Paris, le perfectionne,
„meut”. Miedzy jednym a drugim jest wcale różnica

leży, a tej przepaści pogrzebisko materialnej cywilizacji
 nie zapiekni sama. Ona mi przypomina one
 grody starożytności, raję prawem wojenną,
 gdzie zdobywcy, zwycięzcy w rozbojach,
 rycerzami byli porwali: ciałami rządzaw
 materia, a ta wrzemu podkisa go sobie,
 ciał psychy ludzkiej padł tu na obłęd Boga.
 Noe Borka jedwab rewers przedwica, nie potrafimy się
 tedy o rozpiętość ducha. - Wszak diawiebnasty, kół,
 sacy chwaka, szamisy, marceinew, - stoi dziś w
 potnij porre doświadczeni obrygnich: gorące w
 miesiąca przynosi mi bolesną wyłudę, - z ucisk
 wyrodnia się miśmat, - z imiaty ufnorii w siebie
 powstała testnota za inną, bezpieczeństwa
 wiara; - wrystwie bożactwa wiedzy, przemysła i
 sztuki zostawły go precieci moralnie ubogim,
 on cwi racyzna te modre; stant, bryka martwa,
 ulega jerrre materialny rozpedem, - w po
 wrochności umny rozum góruje, ale i serca nie

(written vertically on the left margin)
 Języki i nauki przyrodnicze i matematyczne
 i sztuki piękne
 i sztuki przyrodnicze i matematyczne
 i sztuki piękne
 i sztuki przyrodnicze i matematyczne
 i sztuki piękne

104
budka. — Kto chce być godnym sługą Chrystusa, ten
musi korzyć się i wreltke świadomością dźwigać;
cierpić więcej, skoro smutku nade są jedynym
spróbem poznawania, i bierząc cudzość. Dama
tam smutku irod wiru darem, obcyet Mu celum
i myśla; — Dama tam duszno irod obnosfem
nawiektne sabawa dysporej — to stawa sobie
razem w których by dziec udrjad swój ana
lardo. — wyszukuj theories seria którebyś mógł przy
nieś do kraju obos owocow nauki. Francya, Au
gija równie jak Prusja i Niemcy, obfitye w
dobroczynne sadbady wreltkego rodzaju; — sadbady
ludom owych uprzejmiej aważyet narodow po
wiedza, przystepne i łatwe metody kształcenia,
cy nie będą to mitem i powabnem Ma
Dama wytknięciem, wiedzy i górnym obirz
smej wiedzy obwarow, rejdniesz do skromnego
przetyku chroscijaistwiej myśli. — wiedzy unę
dypodreje nie widolkiem wytknow i zbytku
staniars na cichym progu miejsc poświęconych, stode
nim kratauj nie doli?...

112
w swoim ban am wiości, am now nie wstąpił.
dobrego zdania mase produkować się można - kę
nie, to przez wyobraźnię i przekonanie, i
własnym, jak potężne koncepty dla stron
i rajecie zapada, i porzuciłam sobie przed,
stać moim drewnostem, opisy wiadomych obok;
znał całą tę drogę, aż do Holanii, a charakter
mystyczne niark ujętych niezmiernie krafnę
znajduje. Nie ban nie mówisz o dalszych
catak podróżny, - gdzie znów myśla, że ma
"hać. Gdzie ma gospodarstwo swoje ława,
wyjeżdżać... Enajomymy wedle rydema pordnowi, tam
o listy prozisa, i tych ujętami, G: Nradzelli
depikować ma. - Mnie nawet chrześciane i Fou
kilkim z kmdniecia, przychodzi: domowego rajecia
więcej, - zdrowia mniej, i czoście jaha; tenar, re
wsi odwieczny, którym naturalnie drzwi zamknął,
ani jednego draw orawcy nie można. Wrociłam
dopiero przez wieżecem, jarkie prawie uigdzie
nie byłam, a już okrutny kaszel wrzyma
mie, na awizji w domu; jutro jednać wychodzę
par forte, i prowadzę, Julki moje na lotęja,
przywatna, gdzie być podobno i Mama Baiska,
Banna Helena, przypredka. Nad wieżęta, ujęt, - ujęt,
"znać to Bann, - jonec ujętuję, - a nawet ujęt
czy ujęt na polubelną odwagę, rdobęde. Poziem a prowdę,
blińwa, poufnejre enajomim u nas, wiara się tak wioda,

127
113

Monsieur

Monsieur le Comte M. Dzieduszycki



à Paris

Poste restante.

#2

PARIS
23
NOV
55

PARIS
27
NOV
55
(69)



23/ 1855.
11

Karolina Wojnarowska

Lubawey Dzieci!

Oto wiore, — kieszki, — notatka
porostawych, — niemniej kilka
zdani wietkych z rzyca da
ciemnych obratkow.

Legnam Pana bogostawien;
„stowem najrodzowem, — rzyciem
wryctwiego dobrego, — i prazba,
pramiej.

Bragne, wiedziei w jarkich
godzinach uwiazalby najrodzi na
Wrota — przesiedzie, kiedy
wybieciem.

Prerzici Proro na cule drage
rzyca, —

caure najprzejarmieja

Bratek



730

111

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

131
MS.

(VII)

1856

Михаилъ Павловичъ Суворовъ.

Старшина Войсковой 1856 г.

